

# التقرير السنوي الثامن والعشرون المحتويات

رسالة البنك	[Redacted]
مجلس الإدارة	[Redacted]
كلمة رئيس مجلس الإدارة	[Redacted]
التقرير السنوي للبنك الاستثماري	[Redacted]
الافتتاح السنوي للثامن والعشرون المعلم	[Redacted]
خطبة عمل البنك للعام	[Redacted]
نتائج المحفظة الاستثمارية للبنك خلال العام	[Redacted]
ومنبعها في العام	[Redacted]
قطاع الاعمال في البنك	[Redacted]
أبرز الإنجازات التحقيقية في العام	[Redacted]
توصيات مجلس الإدارة	[Redacted]
نشاطات البنك والبيانات المالية	[Redacted]
أهم المؤشرات المالية	[Redacted]
إيضاحات إضافية	[Redacted]
الأسهام والسيطرة لأعضاء مجلس الإدارة	[Redacted]
الأسهام والسيطرة للأدارة العليا	[Redacted]
إفادات عامة	[Redacted]
إفادات مجلس الإدارة	[Redacted]
إفادات مجلس الإدارة عن مجلس إدارة	[Redacted]
اللوبي والتنظيمي للبنك الاستثماري	[Redacted]
الهيكل التنظيمي لشركة المواد لموسادة المالية	[Redacted]
إدارة المخاطر والإمتثال	[Redacted]
بيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٢٠١٣/١٢/٣١	[Redacted]
مع تقرير مدقق المسابقات المستقل	[Redacted]
سياسة المحاسبة المؤسسة للبنك الاستثماري	[Redacted]
مواقف فروع البنك والشركات التابعة	[Redacted]

## رُوْبِل

لـلـجـاحـ أـبـوـابـ الـفـرـصـ لـكـمـ طـ

ظـالـلـ تـوـفـيرـ خـدـمـاتـ مـهـنـجـيـةـ مـكـالـمـاـتـ

وـلـلـضـيـعـيـةـ دـرـجـمـاـتـ مـهـنـجـيـةـ خـدـمـاتـ مـهـنـجـيـةـ

مـهـنـجـةـ وـالـاتـالـقـ مـخـاـطـ

## رسـالـتـاـ

الـشـادـشـ كـانـتـاـ فـيـ الـحـمـالـ اـلـحـوـ مـهـنـجـيـةـ

لـاهـرـ وـ اـسـنـ مـنـ ظـالـلـ تـهـذـيمـ خـدـمـاتـ

مـهـنـجـيـةـ وـلـاـجـهـيـةـ مـنـ اـهـتـيـاجـاـتـ مـهـنـجـيـةـ وـلـاـجـهـيـةـ

مـهـنـجـيـةـ وـلـاـجـهـيـةـ مـنـ اـهـتـيـاجـاـتـ مـهـنـجـيـةـ وـلـاـجـهـيـةـ

بـطـرـقـ اـلـجـادـ دـفـعـ خـاـطـاـ





شركة عبد الرحيم جرданه ووالده وبناتها  
السيد ينشر محمد عبد الرحيم جردانه

السيد أيمن شفيق فرمان عبد الرحيم



الدكتور محمد خلف محمد العل

الدكتور نبيل هانفي جميل القدوسي

شبيبة رؤوف أبو حامد ووالده

ويتلها السيد زياد رؤوف سعد أبو حامد

شركة النعمة للاستثمارات المالية

ويتلها السيد وليد ادخار امين قينان

السيد عبد الرحيم نزار عبد الرحيم جردانه

شركة مازدا للاستثمارات المالية

ويتلها الدكتور فوزي عيسى فوتني ذميسم

السيدة زينة نزار عبد الرحيم جردانه

شركة الأصول الاستشارية والتجارية

ويتلها السيدة وجدان محمد ياسين خليل التلاهي

بنك قطاعات

ويتلها السيد سليم هاشم الشناوي

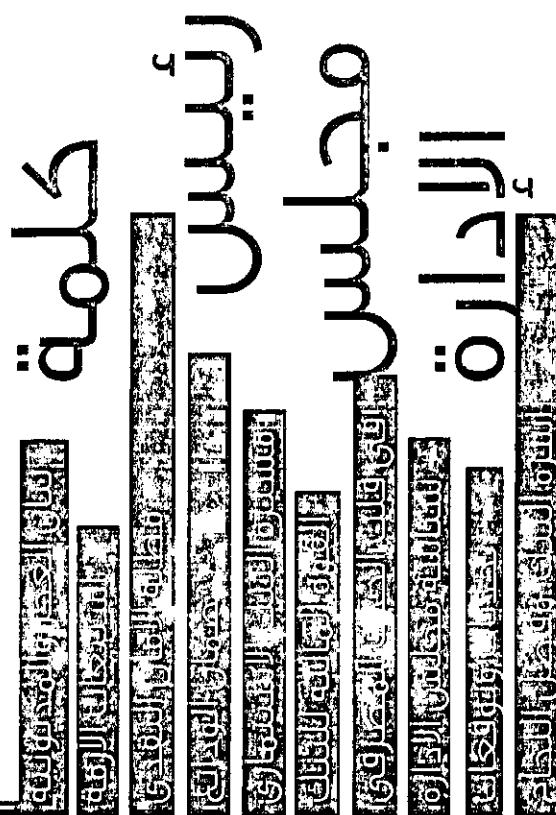
اعتباراً من ٤/٩/٢٠١٣

رئيس، التنفيذي / المدير العام

حتى ١٣/٧/٢٠١٣

السيد خليل أنيس خليل نصر

اعتباراً من ٨/٨/٢٠١٣



إنه لمن دواعي سعادتي وزملائي أعضاء مجلس إدارة  
البنك الإستثماري وأسرته، أن أعرض على حضوركم  
التقرير السنوي الثامن والعشرون عن نتائج أعمال  
العام ٢٠١٠، العام الذي استمرت فيه تداعيات الأزمة  
المالية وهزاتها الإرتدادية العالمية، وإن بصورة أقل حدة  
ما كانت عليه سابقاً، مع عودة الانتعاش إلى بعض  
الأسواق العالمية والإقليمية.

## **بين العجز والمديونية**

لسد دخل الاقتصاد الأردني العام ٢٠١١ منفلتاً بأعباء عديدة تثقل برامج مدخلات التموي  
الاقتصادي، وانبعاث حجم العجز في الموارنة، إلا أنه مكن من تقليص ذلك العجز إلى حدود  
٣٥٪ من الناتج المحلي الإجمالي، وتحقيق معدل نمو عام في الناتج المحلي الإجمالي ضمن حدود ٣٪،  
لكن ذلك لم يحد من زيادة حجم المديونية العامة لتنخطي حاجز ١١ مليار دينار، ولتشكل ما  
بريد عن ٥٥٪ من الناتج المحلي الإجمالي.

## **استيعاب الأزمة**

وهو ما يشير إلى أن الاقتصاد الأردني قد استطاع رغم استمرار معاناته من تداعيات الأزمة  
العالمية من استيعاب بعض مفاعيلها السلبية، من خلال الاستمرار بمسيرة الإصلاح  
والسطوبيز وتوجيهات جلاله الملك للحكومة لإيلاء الطبقتين الفقيرة والمتوسطة العناية  
والاهتمام، والمضي قدماً ببعض المشروعات الكبرى كتطوير مبادرة العقبة وبرنامج الطاقة  
الذرية وغيرهما.

## **بطلة الأيام القديمة**

في العام ٢٠١٠ أرسل بيت الأسياد: «المشروع»، خصيصاً له، «الدوري»، ضمن  
النفسي في التسويي الأردني، عبر مواكبته الحبيبة لسفراء وذئاب ونتائج التربى على حالة عدم  
الإسراف والإقليمي والدولي، مما ساعد على بث المزيد من الطمأنينة في نفوس المتعاملين مع  
الهازار المصرفي الأردني، دون إخلال بالمعايير الموثوقة أو تهاون في تطبيق الأنظمة والسياسات  
المدرسة، وهو ما أدى لأن يلعب دوره كصمام أمان للاقتصاد الأردني.

## **ضمان الودائع**

وقد زاد من حالة الطمأنينة استمرار ضمان ودائع العملاء في الجهاز المصرفي حتى مبلغ  
٥٠ ألف دينار، وهو ما يؤمن حماية لما يقارب ٩٨٪ من عملاء الجهاز المصرفي، ويوقف الأردن إلى  
مرحلة جديدة من توطيد الثقة بالقطاع المصرفي، الأمر الذي أوصل حجم ودائعه إلى ما يزيد  
عن ٢٢٠ مليار دينار وتسهيقاته إلى ما يزيد عن ١٤ مليار دينار، ونخطي حجم احتياطياته من  
العملات الصعبة ١٢ مليار دولار، مما يمثل خاجاً غير مسبوق للسياسة النقدية الأردنية.

## **مسيرة البنك الاستثماري**

ضمن ذلك كله تواصلت مسيرة البنك الاستثماري الناجحة على امتداد العام ٢٠١٠ بكل  
جدية وحرص والتزام، ووفق رؤية استراتيجية واضحة مكنته من خواز الأزمات الخارجية  
والداخلية، ووفرت له خارطة طريق واضحة المعالم للانتقال من مرحلة إلى أخرى قوامها  
التحديث في البيئة الداخلية والتطوير في وسائل وأليات العمل، بخلت بارتفاع كل من صافي  
الربح بعد الضريبة إلى ١٠.٨٨٧ مليون دينار، وأجمالي تسهيقاته الائتمانية إلى ٣٧٤ مليون  
دينار ومجموع الميراثية إلى ١٧٧ مليون دينار

## القوة المالية للبنك

ولعل ما يعبر عن ذلك النجاح محافظطة البنك الاستثماري على درجة نقىب قوته المالية من قبل وكالة كابيتال انجلنوس بدرجة (BB+). ولم يأتي ذلك من فراغ وإنما بسبب إثبات جدارته العملية التي تؤكدها بياناته المالية المتطرفة وثباته في وجه الظروف غير المستقرة القائمة والمستجدة في المنطقه، الأمر الذي يعكس التحسن في نظم الرقابة على الإنتمان وإدارة المخاطر خلال السنوات الأخيرة.

## في قلب الحدث المصرفي

وفي السياق استمرت عمليات التحديث والتطوير والتي جلت بإيجاد شركة الإمداد التابعة للبنك لتقدم خدمات متميزة وفريدة ومبكرة في مجال تمويل التجارة وتخزين البضاعة، إلى جانب بدء فرع شارع مكة عمله، والذي يعكس موقعه وتصميمه وخدماته كخدمة صناديق الأمانات الآلية الأولى من نوعها محلياً. الهوية المؤسسية الجديدة للبنك، إضافة إلى إعادة هيكلة شركة الموارد للوساطة المالية، لتكون أكثر فعالية في إداء خدماتها وتطوير عمل شركة التمويل التأميني من حيث السياسات والخدمات والكادر الوظيفي، مما يهدى لانطلاقها خلال الربع الأول من العام ٢٠١١، وإدخال المزيد من التجديد على المنتجات والخدمات المصرفية المختلفة لتلبية احتياجات العملاء وهو ما يجعل البنك الاستثماري في قلب الحدث المصرفي وعلامةً من علامات النجاح فيه.

## سياسة مجلس الإدارة

وكما تعلمون فإن سياسة مجلس الإدارة ظلت محافظطة على نهجها القائم على زيادة رأس المال البنك ليصل إلى ١٠٠ مليون دينار حتى قبل أن يصدر تعليمات البنك المركزي بذلك في ٢٠١٠، لبراكم من قدراته ويفتح مزيداً من الأفاق نحو مستقبل أكثر توازناً واعتماداً على خاجاته المتواصلة وإمكانياته الذاتية، إلى جانب التركيز على فاعلية ونوعية محفظته الإنثمارية ومتابعة إدارة المخاطر والإلتزام لديه والتركيز على علاقة متميزة مع العملاء بالتناغم مع تنفيذ استراتيجياته المعدة حتى نهاية العام ٢٠١١، أخذين بالإعتبار الإحاطة الشاملة بمتطلبات البيئة التي نعمل فيها، وشراح العملاء الذين نستهدفهم بخدماتنا ل توفير أفضل الفرص لتعظيم عوائد مساهمينا، ونجاح عملائنا، وتحسين انتاجية موظفينا.

بەندیت ەتۆقغان

في هذا الإطار فإن العام ٢٠١١ يحمل في طياته تحديات مخيلة أمام الاقتصاد الأردني، كندرته على تحقيق معدل نمو اقتصادي بواقع ٤ % وتحسين فرص استثمار المزيد من الإستثمارات الجديدة، أو معاودة العمل بإستثمارات قائمه، أو ضبط النفقات العامة، إضافة إلى كيفية الإستمرار ببرامج الأمن الاجتماعي والمعيشي كضبط وتحديد أسعار عدد من السلع والخدمات، وزيادة رواتب الموظفين، وتحفيض الضريبة على بعض أنواع المروقات والسلع وغيرها، وهو ما يجعلنا لا نبالغ في حجم التوقعات، فعوده أسعار النفط للارتفاع لتجاوز ١٠٠ دولار للبرميل، وحالة عدم التأكيد التي تربى بها المطقة والنغيرات الكبيرة في بعض الدول العربية، وغيرها من المتغيرات، تتطلب مشاريات جديدة للتكميل معها، وتقليل آثارها على مسيرةنا الاقتصادية إلا إننا على ثقة بأن البنك الاستثماري سيحافظ على أداء عوائد متوافقة في ظل كل هذه الظروف.

اسرة البنك.. وفضل التجار

وفي نسخة كلusive هذه، أقدم نسخة ملخصة، بـ ١٠ واطر، تحت عنوان «الأسرة البنك الاستثماري مساهمين، عملاء وموضعين»، التي ترسم لـ ٢٠ مساهمهم الحقيقي لمسيرة البنك المتغيرة، وهي تحظى بشقة كل واحد من أبناء هذه الأسرة التي يعود لها فضل التحاج الذي ينتقل بالبنك قدمًا إلى الأمام.

رئيس مجلس الادارة  
شن محمد حردانه

والله الموفّة



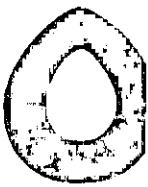
## التقرير السنوي للبنك الاستثماري..

بين التقرير السنوي الأول الصادر في العام ١٩٨٣ والتقرير السنوي الثامن والعشرون الصادر في العام ٢٠١٠، ثمة مساحة من الإيجازات والنتائج المالية والإدارية والمصرفية التي تقدم أفضل صورة عن البنك الاستثماري، الذي ينمو بثبات لكن بسرعة، وبثقة لكن بوضوح، وبعقلانية لكن بخبرة متراكمة.

فتنتاج التقرير الأول لعام ١٩٨٣ تشير إلى أن مجموع الميزانية بلغ حينها ٢٠,٥ مليون دينار، وحجم الودائع ١٤,٧ مليون دينار، وحجم التسهيلات ٨,٧ مليون دينار، وحجم الإيرادات ١,٥ مليون دينار، ومقدار صافي الربح ٥١١,٠ مليون دينار، وح حقوق الملكية ٣,٢ مليون دينار، ورأس المال ٦ مليون دينار، ٤,٥ مليون دينار عند التحول إلى بنك استثماري، وعدد الموظفين ٢٥ موظفاً، وفرع واحد هو المركز الرئيسي، فيما تناولت أعمال البنك وفق التقرير الثامن والعشرون والمتعلق بنشاطات البنك في العام ٢٠١٠ تُظهر أن مجموع الميزانية ١٧٧ مليون دينار، وودائع العملاء ٤٤٩ مليون دينار، وحجم التسهيلات الإنتمانية المباشرة بالصافي ٣٥٠ مليون دينار، وإجمالي الدخل حوالي ٣٥ مليون دينار، وصافي الربح ١٠,٨٨٧ مليون دينار، وحقوق المساهمين ١٠٧,٤٢١ مليون دينار، ورأس المال ٧٧,٥ مليون دينار (هناك توصية لزيادته إلى ٨٥,٢٥٠ مليون دينار)، وعدد الفروع تسعة فروع، فيما عدد الشركات التابعة ثلاثة شركات، وعدد الموظفين قفز إلى ٣٣٨ موظفاً يعملون في البنك وشركاته التابعة.

ما يقدم فكرة عامة عن النجاح الذي وصل إليه البنك على مدار السنوات الماضية والذي وثقته تقاريره السنوية، الأمر الذي يجعل من تلك التقارير سجلاً حافلاً بالأحداث والإيجازات المؤثمة، التي تؤكد على سلامة النهج الذي يسير عليه البنك الاستثماري، وكما هي تراكم الخبرات والإيجازات وهي تتضمن جيل إلى جيل.

وهكذا فال்�تقرير السنوي للبنك هو وثيقة هامة بما تضمنه من بيانات ومعلومات تهم المساهم والعميل والموظف والمحلل والتابع، ليس فقط لأنه يعكس النتائج التي يحققها البنك على أرض الواقع، ويبعد الجهد المبذولة من كافة أطرافه أسرته الواحدة، لتحقيق الأهداف المرحلية والطويلة الأجل ضمن تفكير استراتيجي قائم على التخطيط والتطوير والتحديث وروح المبادرة، بل لأنه أيضاً يؤرخ لكل مرحلة من مراحل مسيرته، ويسمح بالرجوع إليه لاستخلاص العبر وللتعرف على جهود الزملاء السابقين وتضحياتهم من أجل تحسين فكره البنك ورسالته.



## التقرير السنوي الثامن والعشرون لعام ٢٠١٠

حضرات السادة المساهمين الكرام ..

يسر مجلس الادارة أن يقدم لكم التقرير السنوي الثامن والعشرون للبنك والذي يتضمن أهم الإشارات والبيانات التي سهّلها خلال عام ٢٠١٠ بالإضافة الى البيانات المالية وتقرير مدققي الحسابات للدبيبة السهبية في ٢٠١٠/١٢/٣١ مسوهاً بما حققه البنك وبالدائن فيما يتعلق بالأداء المالي له في هذا العام المصرفي الجديد.

### الإنجازات المالية

#### الأرباح

حقق البنك خلال عام ٢٠١٠ أرباحاً صافية بلغت ١٠.٨٨٧ مليون دينار مقابل أرباح صافية بلغت ١٥.٨٦٩ مليون دينار في عام ٢٠٠٩ وببساطة ٥٠٪، في حين بلغت الأرباح قبل الضرائب ١٥.٨٦٩ مليون دينار وبلغ الانقطاع الضريبي ٤٩٨١ مليون دينار، وفي جميع الأحوال فإنه بتم التعامل مع الأرباح من خلال البيانات عمل تكميل خسنته وزيادتها بما يضمن تعزيز ملائمة البنك المالية وزيادة رأسه، فقدم حصصاً إضافية حسب الجدول التالي:

	الإقتطاع الضريبي	أرباح على مانعو (%)	احتياطي مخاطر مصرفيه عامة	أرباح مدورة	المجموع
٣٩١	٤٩٨١				
١٩٠	١١١٥				
(١٥١١)	(٣٥٢)				
١٣٥٤	٨٩٢٠				
١٠٩٣٩	١٥.٨٦٩				

#### اجمالي الدخل

بلغ إجمالي دخل البنك في عام ٢٠١٠ ما حجمه ٣٤.٨٨٩ مليون دينار وزيادة نسبتها ١٦.٩٪ عن حجمه في العام ٢٠٠٩ وبالنحو ١١.٤٢٣ مليون دينار، حيث شكلت الإيرادات من الفوائد والعمولات ما نسبته ٨٥٪ من إجمالي الدخل للعام ٢٠١٠.

#### الميرانية

بلغ مجموع الميرانية العامة ١٧٧ مليون دينار في نهاية ٢٠١٠، مقابل ٦٦٧ مليون دينار في نهاية عام ٢٠٠٩، في حين بلغ حجم التسهيلات حوالي ٣٧٤ مليون دينار (٣٥٠ مليون دينار بالصافي) مقابل ٣١٥ مليون دينار (٣ مليون دينار بالصافي) في عام ٢٠٠٩ وبنسبة ١١.٧٪ بالصافي، وانخفاض حجم الودائع لدى البنك المركزي والسوق المحلي والمأرجنة بنسبة ٢٠٪، وفيما يلي استعراض للتغيرات على البيود الرئيسية للميرانية:

البيان	البيان	البيان
٢١,٤٤٣	٢٤,٨٨٩	إجمالي الدخل
١١,٠٠٩	٧٩,٦٦١	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١٠,١٥٩	١٥,٨١٩	صافي الربح قبل الضرائب
٧,٤٣٨	١٠,٨٨٧	الربح للسنة
٤٧٧,١٠١	٤٤٩,٣٩٦	ودائع العملاء
٢١٥,٣٧٧	٢٧٣,٨١٦	إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة
١١,١٩	٢٢,١١٧	صافي محفظة البنك من الأسهم
١٠,٧٩	٧٥,٤٤٥	حجم الكفالات الصادرة
١٧٧,٠٤٨	٤٤٠,٤٩	حجم الاعتمادات وبوالص التحصيل

#### بيانات هامة.

إن العرض المقدم هو للميزانية الموحدة بين البنك وشركة الموارد للوساطة المالية وشركة تمكين للتأجير التمويلي وشركة الاستثماري لتمويل سلسلة الأداء.

#### • كفاية رأس المال.

حافظ البنك على نسبة مرتفعة لكافية راس المال كما في نهاية عام ٢٠١٠ وصلت إلى ١١,١٤٪ في حين أن النسبة المقررة من البنك المركزي هي ١٢٪ و من جنة بازل ٨٪.

#### • محفظة التسهيلات.

ارتفعت محفظة التسهيلات الائتمانية الإجمالية لدى البنك في نهاية عام ٢٠١٠ لتصل ٣٧٤ مليون دينار (٣٥٠ مليون دينار بالصافي) حيث توزعت هذه المحفظة على مختلف القطاعات كالتجارة العامة ، الإنشاءات ، خدمات النقل ، تمويل العقارات ، وعمليات الأسهم بالإضافة إلى القروض الشخصية ، قروض الإسكان ، تمويل المركبات وتمويل التجارة الخارجية.

#### • التصنيف الائتماني.

أعلنت مؤسسة التقييم الدولية Capital Intelligence عن ثبات تصنيف البنك الاستثماري بالعملات الأجنبية طويل الأجل وقصير الأجل على (B) وعلى التوالي ، كما أن فوهة المركز المالي للبنك هي (BB+) وقد أشارت المؤسسة إلى متانة وقوفة الوضع العام للبنك وقدرته على تنفيذ خططه الإستراتيجية للتوسيع والنمو وإمكاناته العالمية علىتجاوز تداعيات الأزمة المالية في الأسواق العالمية بمرونة كبيرة ومخاطر ضئيلة

## • الـ نـاكـمـهـ المؤـسـسـيـهـ

يسـىـ بـسـ بـزـرـهـ فـمـ مـسـسـسـ نـجـنـ السـيـ خـلـلـ بـهـ هـدـ دـاـسـسـسـ .ـ هـدـ لـدـلـلـ

لـ مـمـيـةـ الصـادـ،ـ عنـ لـبـنـتـ لـرـدـيـ الـأـيـديـ دـاـسـسـمـتـ هـدـهـ الـلـحـاـ،ـ بـالـصـيـمـ الـبـهـاـ وـالـوـاجـبـاتـ

لـدـعـهـ بـهـاـ وـقـاـلـسـيـاـسـهـ الـخـاـكـمـهـ الـمـؤـسـسـيـهـ وـهـيـ

ـ هـ الـخـاـكـمـهـ الـمـؤـسـسـيـهـ.

ـ هـ لـمـسـنـ

ـ خـلـهـ التـرـشـيـدـ وـالـمـسـافـاتـ.

ـ هـ اـدـارـهـ الـخـاطـرـ وـالـإـسـثـانـ.

ـ بـالـاـضـافـهـ إـلـىـ الـلـجـانـ الدـائـمـهـ التـالـيـهـ :

ـ لـلـجـنـةـ الـعـلـيـاـ لـلـتـسـهـيـلـاتـ

ـ سـهـ الـإـسـثـمـاـرـ.

## ـ دـيـانـيـهـ لـلـمـاـكـمـهـ الـمـؤـسـسـيـهـ

ـ كـفـاـهـ وـعـدـ لـدـلـلـ نـاكـمـهـ المـؤـسـسـيـهـ مـدـمـ بـلـمـدـلـلـ سـيـاسـهـ اـنـسـهـهـ دـمـدـمـيـهـ وـقـمـاـ

ـ غـوـاءـدـ سـوـكـمـهـ الـسـيـرـاتـ الـصـادـرـ عنـ هـيـةـ الـأـورـاقـ الـمـالـيـهـ،ـ وـنـعـمـلـ حـالـاـ علىـ إـقـرـارـ الـسـيـاسـاتـ

ـ لـلـمـرـىـ.

## • غـسلـ الـأـمـوـالـ وـتـموـيلـ الـأـرـهـابـ

ـ هـ الـاـنـتـهـاءـ مـنـ وـضـعـ إـجـرـاءـاتـ الـعـلـمـ الـخـاصـةـ مـكـافـحةـ عـمـلـيـاتـ غـسلـ الـأـمـوـالـ وـتـموـيلـ الـأـرـهـابـ،ـ وـقـدـ

ـ إـدـىـ نـطـبـيـقـ الـنـظـامـ الـبـكـيـ الـخـيـدـ لـىـ تـزوـيدـ إـدـارـهـ الـخـاطـرـ وـالـإـمـتـشـالـ بـالـتـصـارـيرـ الـمـوـمـيـهـ الـمـطـلـوـبـهـ

ـ لـمـرـاقـيـهـ جـمـيعـ الـعـمـلـيـاتـ الـمـصـرـفـيـهـ الـتـيـ قـرـىـ فـيـ الـبـنـكـ.

ـ وـبـالـإـضـافـهـ إـلـىـ دـلـكـ فـقـدـ هـمـ نـطـبـيـقـ بـرـنـامـجـ (FOFA) عـلـىـ نـظـامـ الـسـمـوـيـفـتـ لـمـرـاقـيـهـ الـأـسـمـاءـ

ـ وـمـقـارـنـهـاـ مـعـ آـيـهـ أـسـمـاءـ مـوجـودـهـ عـلـىـ الـقـوـاـئـمـ الـسـوـدـاءـ الـعـالـيـهـ مـثـلـ EU, OFAC, UN, Bank of England

## • رـفعـ رـأـسـ مـالـ الـبـنـكـ

ـ يـتـحـمـهـ مـحـلـسـ الـإـدـارـهـ إـلـىـ رـفـعـ رـأـسـ مـالـ الـبـنـكـ خـلـالـ السـنـوـاتـ الـقادـمـةـ عـنـ طـرـيـقـ رـسـمـلـةـ الـأـرـبـاحـ

ـ وـالـأـرـبـاحـ الـمـدـوـرـةـ وـتـوزـعـهـاـ عـلـىـ الـمـسـاـمـمـيـنـ كـأـسـهـمـ مـجـانـيـهـ



## • حقوق المساهمين

قام البنك بزيادة رأسمله في النصف الاول من عام ٢٠١٠ ليصبح ٧٧,٥ مليون دينار (سهم) عن طريق منح أسهم مجانية للمساهمين، ما كان له الاثر الواضح على زيادة حقوق المساهمين في نهاية عام ٢٠١٠ . وبوصي مجلس الادارة برسملة ٧,٧٥ مليون دينار لزيادة رأس المال المدفوع ليصبح ٨٥,٢٥ مليون دينار (سهم).

## خطة عمل البنك للعام ٢٠١١

قطع البنك الاستثماري خلال العامين الماضيين شوطاً مهماً في رحلته نحو تحقيق رؤيته المستقبلية كبنك متخصص يقدم خدمات متقدمة ومتعبدة لقطاعات عملائه المستهدفين، اكتسب البنك خلالهما زخماً منسراً في هذا الاتجاه.

تتمثل أهم توجهات البنك الاستراتيجية ضمن خطته للاعوام ٢٠١١-٢٠٠٩ بما يلي:

- التوجه نحو سوق القطاعات المتوسطة الحجم (A Mid-Market Focused Strategy) ، إذ ينصب توجه البنك الاستثماري على زيادة قاعدة العملاء المنتدين إلى القطاعات متوسطة الحجم، وذلك بالتركيز على تقديم خدمات متقدمة تخدم احتياجات ومتطلبات العملاء في هذه القطاعات.

- تطوير الإمكانيات الباعية للبنك (A Sales Oriented Strategy) . حيث يطمح البنك من خلال هذا التوجه إلى تأصيل وتجذير ثقافة البيع الداخلية فيه وذلك باعتماد وانتهاج استراتيجية بيع فاعلة.

- استحداث وتطوير مجالات أعمال جديدة (New Lines of Business Strategy) . إذ يتوجه البنك الاستثماري إلى استحداث وتطوير مجالات أعمال جديدة إما من خلال شركات تابعة أو ضمن منظومة البنك، وذلك لزيادة وتنوع مصادر الدخل.

## هيكلة الخطة الاستراتيجية

بما أن العام ٢٠١١ هو الاخير في خطة البنك الاستراتيجية الأولى، وبهدف تسريع تنفيذ المبادرات الاستراتيجية لتحقيق أفضل تقدم/تطور مكن مع نهاية العام الحالي، ولوضع الأساس للخطة الاستراتيجية اللاحقة للاعوام ٢٠١٤-٢٠١٢، فقد تم إعادة هيكلة الخطة الاستراتيجية وذلك بتضييف الأهداف والمبادرات الاستراتيجية ضمن ثلاثة محاور رئيسية «Themes»، تغطي الأعوام الستة القادمة وتبين المراحل التي ستحرك بها البنك الاستثماري لتحقيق مستويات نمو ثابتة ومستدامة. وهذه المحاور هي:



«Operational Excellence»  
Growth through Innovation  
«Lane 4 for the Future»

«التميز في العمليات لمصلحة»  
«النمو من خلال الابتكار»  
«ببر لمستقبل»

هذا يخترق الاشارة الى أن نفذت خطوة الاستراتيجية. قوم على جملة مبادرات سمحور حول الأهداف التالية.

التخطيط الاستراتيجي والمتابعة المؤسسية: بإعادة هيكلة البنك من خلال وضع سياسات وإجراءات العمل اللازمة لرفع كفاءة سير العمل، وتنظيم وتعديل هيكله التنظيمي لتمكينه من مواكبة التغيرات والتعدلات الازمة لتحقيق أهدافه الاستراتيجية، ومتتابعة جميع العمليات الإدارية والمالية والفنية و توفير البيانات والمعلومات الضرورية لتمكين الادارة عليا من اتخاذ القرارات بمهنية عالية.

ـ خلية عوائد الارباح، تمايز في تحذير المخاطر وعمرها الاستدامة من الامكانات التي توفرها تكنولوجيا المعلومات، مساعدة والتدقيق كمساعد للنقد، استثمار (50%)

ـ خلوي بر داء الموظفين، من خلال وضع اهداف محددة لكل موظف، وأحدى شعارات كل حده إداريه مسحمه مع الأهداف الاستراتيجية للبنك، ومنابعه ذلك من خلال نظام مراجعة وسحب عيوب الموظفين وتحديث الاحتياجات التدريبية والترقيات والكافات والحوافز وكذلك وضع سس علمية لخطط الإحلال الوظيفي وبرامج التخطيط للمستقبل المهني للكفاءات.

ـ تحسين بيئه العمل، انسجاماً مع الهيكل التنظيمي، تم تحديد وتنظيم المقر الحالي للبنك وعروقه المختلفة، بالإضافة الى تحديث أجهزة الكمبيوتر والأنظمة والتجهيزات المتقدمة فيه، كذلك، يتم حالياً العمل على اسليمان المراحل الأخيرة لتجهيز مقر الإدارة العامة الجديد للبنك.

ـ ادارة المخاطر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب؛ وذلك بوضع نظام متتطور لإدارة المخاطر المختلفة ورفع كفاءة خليل وإدارة ومعالجة الإنتمان، وكذلك تطوير أداء التدقيق الداخلي.

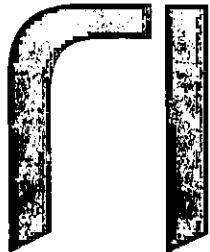
ـ التهديد في الندوات الاستثمارية وتلويز منتجات وخدمات جديدة، إضافة وتطوير المزيد من المنتجات والخدمات السككية التي تلبي الاحتياجات المائمه والمسنحه لمنافس العملاء الحاليين والمستهدفين، إضافة الى تطوير أعمال الشركات التابعة في مجال الوساطة والتأجير التمويلي وتمويل سلسلة الإمداد.

**تطوير الامكانيات البيعية للبنك:** وذلك بتحسين القدرات والامكانيات الذان يه للبيع المباشر، واستثمار المزيد من الوقت خلال ساعات الدوام في بيع منتجات وخدمات البنك.

**تطوير آلية فاعلة للتسيويق وإدارة العلاقات العامة وإدارة العلاقات مع العملاء:** وذلك من خلال وضع وتطبيق سياسة تسويق فاعلة وإدارة حملات تسويقية تهدف إلى توسيع قاعدة عملاء البنك من الفئات المستهدفة.

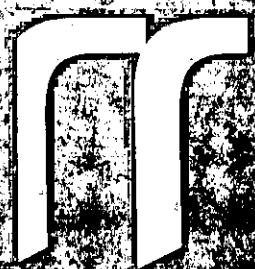
**تحديث قنوات البيع وتقديم الخدمات:** وذلك من خلال تطوير وتحديث فروع البنك وأجهزة الصراف الآلي واستخدام أحدث الوسائل التكنولوجية لتقديم خدمات منمذرة ومنظورة للعملاء، بالإضافة إلى تطوير الخدمات البنكية الالكترونية.

**رفع رأس مال البنك وحقوق المساهمين:** يتجه مجلس الإدارة إلى رفع رأس مال البنك خلال السنوات القادمة عن طريق رسملة الأرباح والأرباح المدورة وتوزيعها على المساهمين كأسهم مجانبة، حيث قام البنك بزيادة رأسماله في النصف الأول من عام ٢٠١٠ ليصبح ٧٧.٥ مليون دينار(أسهم)، عن طريق منح أسهم مجانية للمساهمين.



## أبرز الإنجازات المتحققة في العام ٢٠١١

- اطلاق النظام البنكي الجديد والذي سيعمل على إحداث نقلة نوعية والارتفاع بمستوى الخدمات المقدمة للعملاء.
- استحداث مجموعة تطوير الاعمال ، والتي تشمل تطوير المنتجات والتسويق وإدارة العلاقات العامة وإدارة العلاقات مع العملاء.
- اطلاق صورة البنك وهويته المؤسسية الجديدة.
- افتتاح فرع شارع مكة.
- تجهيز مبنى الادارة العامة والفرع الرئيسي تمهدًا للانتقال اليهما في الربع الثاني من العام ٢٠١١.
- ثبات تصنيف البنك الاستثماري بالعملات الأجنبية طويل الأجل وقصير الأجل على (B) و(BB) على التوالي . وكذلك قوة المركز المالي للبنك (BB+)
- تحقيق أرباح صافية بلغت ١٠.٨٨٧ مليون دينار بنسبة نمو مقدارها ٤٥٠٪ عن عام ٢٠٠٩
- المحافظة على نسبة مرتفعة لكتابية راس المال كما في نهاية عام ٢٠١٠ وصلت إلى ١٦,١٣٪
- تحقيق نمو ايجابي في محفظة التسهيلات الائتمانية بما يقارب ١٧٪ بالصافي
- نمو التسهيلات غير المباشرة بنسبة ٣٠٪
- زيادة حقوق المساهمين بنسبة ١٥٪



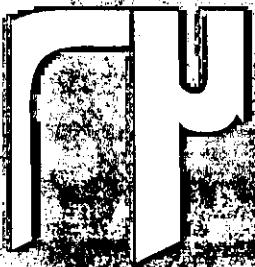
توصيات

## مجلس الإدارة

بناءً على ما تقدم يوصي

مجلس الإدارة للسادة المساهمين

بما يلي:



(الجاذبية على البيانات) لـ(البيانات) لـ(البيانات) وـ(البيانات) وـ(البيانات) مجلس إدارة عن

Digitized by srujanika@gmail.com

۱۴۰۰/۷/۱۵ - اخبار اسپرینگر - سوکم بیانات اخبار افغانستان

الاتفاق على توصيه مجلس الاداره بوزع اسهم معاشرة بنسبة ١٪ من راس

الآن نحن نعلمكم بـ ٧٧.٥ مليون دينار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّمَا الْأَعْجَزُ عَنِ الْأَوْعَزِ

الأخوات اللامعات

الطباطبائي

الإسكندرية، ٢٠١٥، ٨٥

10.000-10.000-10.000-10.000-10.000-10.000-10.000-10.000-10.000-10.000

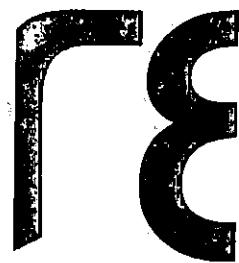
1831

وتقديم محلل الاذواق بالشکر والزيل الى السادة المساهمين وجميع التعاملين

**مَنْ مُتَّكِّفٌ عَنْ حِلْمٍ لَعْنَهُ مُلْطَمٌ دُعْمَهُ وَمَهَا نَهْمَ لَهُ وَالشَّكْ لَحْمَهُ**

الطبعة الأولى - معاشرة الرئيس محمد نجيب في السجن

卷之三



## نشاطات البنك والبيانات المالية

بالرغم من أن العام ٢٠١٠ كان عاماً متقلباً لم تتضح فيه الرؤية بالشكل الذي يسمح بالبناء على صورة الأوضاع الاقتصادية بالشكل المناسب، فقد واصل البنك الاستثماري نشاطه وهو متسلح بالإرادة والعزز على تحقيق الأنجازات التي تساهم باستمرار مسيرته دون خاوز للأعراف المصرفية الرعية أو تهاون بالمعايير الإثمنانية، ما مكنته من اجتياز امتحان الأزمة المالية العالمية وارتداداتها المحلية، وهو على أبواب عهد جديد من التقدم والإنجاز والنجاح.

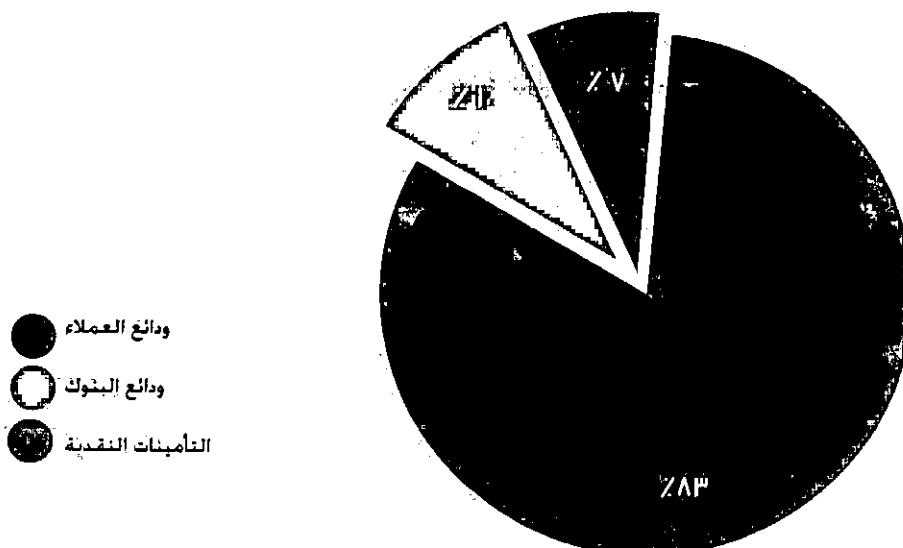
### أولاً: مصادر الأموال

#### أ. الودائع

انخفضت ودائع العملاء لدى البنك بنسبة ١٪ لتصل إلى ٤٤٩ مليون دينار منها ٧٩ مليون دينار بالعملة الأجنبية في نهاية عام ٢٠١٠، مقابل ٤٧٨ مليون دينار منها ١١١ مليون دينار بالعملة الأجنبية في عام ٢٠٠٩، ويركز البنك على ودائع العملاء كأهم مصدر من مصادر التمويل وخاصة ذات الكلف المنخفضة، وذلك كما يعكسها الجدول رقم (١) التالي :

الجدول رقم (١) والذي يشير إلى مصادر توزيع الأموال.

بيانات ملخصة لتقدير مصادر توزيع الأموال				البيان
				عام ٢٠١٠
	٢٠٠٩	٢٠١٠	نسبة (%)	
ودائع العملاء	٤٧٨	٤٤٩	٨٣	
ودائع البنوك	٤١	٥٥	١٠	
التأمينات التقديمة	٣٥	٣٨	٧	
المجموع	٥٥٤	٥٤٢	١٠٠	
	٧٨١	٦٦٩		



الرسم التوضيحي لتوزيع مصادر الأموال لعام ٢٠١٠

الجدول رقم (٢) بين ودائع العملاء

٣٧	٣٧.	ودائع العملاء دينار أردني
١١١	٧٩	ودائع العملاء عمله أحصية
٤٧٨	٤٢٩	المجموع

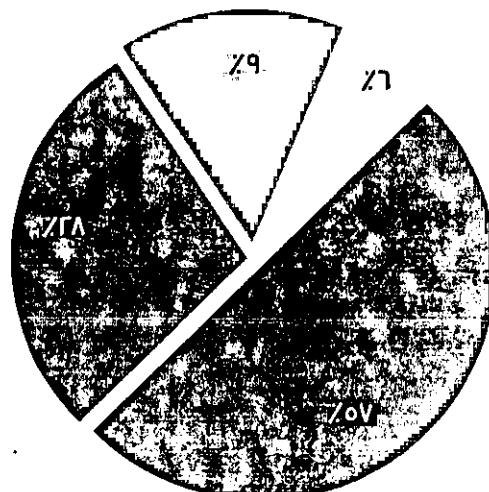
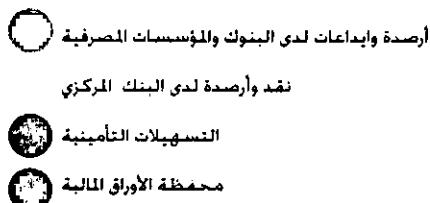
#### ٢. زيادة حقوق المساهمين:

ارتفعت حقوق المساهمين في نهاية عام ٢٠١٠ لتصل إلى ١٠٧ مليون دينار مقابل ٩٣ مليون دينار في نهاية عام ٢٠٠٩ بنسبة نمو ١٥٪

ثانياً : استخدامات الأموال

الدول، رقم (٣) بين نوزع استخدام الموجودات على القطاعات المختلفة وحصة كل قطاع منه

بيانات التدفقات المالية				
البيان	المقدار	النوع	البيان	المقدار
٨٨	٦١٤	٥٨	٪٩	أرصدة وابداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
٥١	٪٨	٤١	٪٦	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
٣١٥	٪٤٨	٣٧٤	٪٥٧	التسهيلات الإنتمانية
١٩٦	٪٣٠	١٨٤	٪٢٨	محفظة الأوراق المالية
١٥٠	٪١٠٠	٩٦٧	٪١٠٠	المجموع



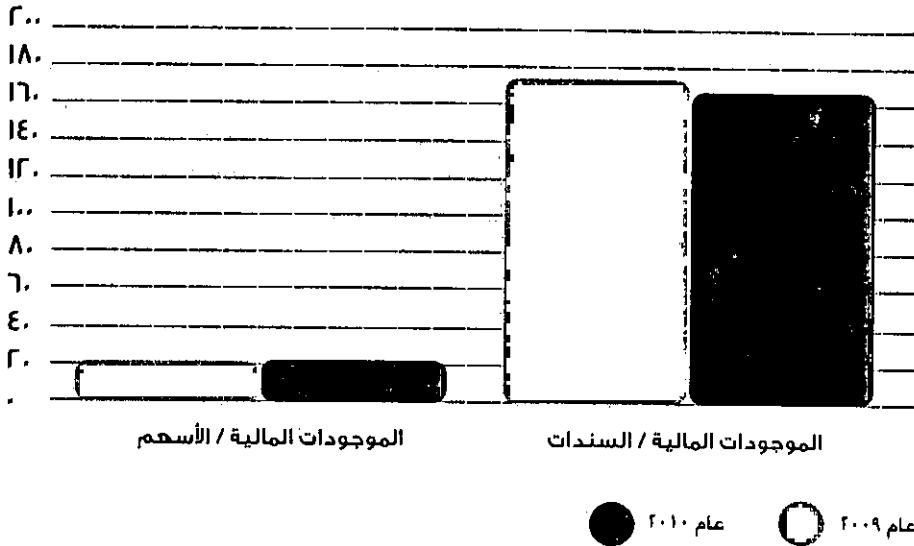
الرسم التوضيحي لإدارة الموجودات لعام ٢٠١٠

### - الاستثمار في محفظة الموجودات المالية

الجدول رقم (٤) يبين حجم استثمارات البنك في نهاية عام ٢٠١٠ مقارنة مع عام ٢٠٠٩

		لأقرب مليون دينار	النسبة
		عام ٢٠١٠	عام ٢٠٠٩
٢١	٢٢		الموجودات المالية / الأسهم
١٧٥	١٦٣		الموجودات المالية / السندات
١٨١	١٦٤		المجموع

رسم بياني للتوزيع محفظة البنك الاستثمارية لعامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠



عام ٢٠١٠      عام ٢٠٠٩

### - التسهيلات الائتمانية

حرص البنك خلال عام ٢٠١٠ على متابعة سياسة النج المدروس للتسهيلات، وذلك على قاعدة تمييز طلبات العملاء وإخضاعها للمعايير الإئتمانية المعتمدة، سواءً تعلق الأمر بالتسهيلات المباشرة أو غير المباشرة، وذلك كما يلي :-

#### أ) التسهيلات المباشرة:-

رغم تركيز البنك في العام ٢٠١٠ على برامج القروض الشخصية وقروض الإسكان وبرامج التمويل المختلفة المتوفرة لديه، بما في ذلك قروض البوتدد والتوجه نحو الشركات الصغيرة والمتوسطة، وتمويل قطاع التجارة الخارجية وتمويل المشاريع في شتى القطاعات الفعالة، إلا أنه اتبع سياسة حذرة ومناسبة قبل منح تلك التسهيلات جنباً للمخاطر الإئتمانية، وللحافظة على مصالح العملاء أنفسهم والمساهمين في المقام الأول. ومع كل هذه التحديات والتضوابط أظهرت نتائج البنك لعام ٢٠١٠ ارتفاعاً في حجم محفظة التسهيلات الإئتمانية لتصل ٣٥٠ مليون دينار بالصافي (بعد تنزيل مخصصات الديون والفوائد المعلقة) مقابل ٣٠٠ مليون دينار بالصافي في عام ٢٠٠٩ وبنسبة تحو ١١.٧٪.

ب) التسهيلات غير المباشرة:-

مع الاخذ بالاعتبار المخاطر القائمه والتي تطلب دراسة ومراجعة كل طلب تسهيلات بشكل دقيق، فان ذلك لم يقف حائلا دون العمل على زيادة حصة البنك من اجمالي التمويل المقدم لقطاع عمليات التجارة الخارجية على مستوى المملكة حيث بلغ حجم التسهيلات المقدمة لهذا القطاع من قبل البنك في العام ٢٠١٠ حوالي ٣٦٦ مليون دينار مقابل ٤٤٣ مليون دينار في عام ٢٠٠٩ وبنسبة نمو ٣٪، والجدول رقم (٥) يبين ذلك

الجدول رقم (٥) يبين التسهيلات غير المباشرة

بيان التسهيلات غير المباشرة		
		الاعتمادات المستندية وبواص التحصيل
		الكفالات
١٧٧,٠٢٨	٤٤,٠٤٩	
٦٥,٧٩٠	٧٥,٤٤٥	
٣٤٣,٨١٨	٣١٥,٤٩٤	
		المجموع

ثالثاً :بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين

أ- بيان الدخل

بلغ اجمالي الدخل خلال عام ٢٠١٠ حوالي ٣٤,٨٨٩ مليون دينار والأرباح الصافية حوالي ١٠,٨٨٧ مليون دينار بعد الضريبة، ويبين الجدول رقم (٦) التالي اهم بنود الابرادات والنفقات المتحققة لعامي ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.

جدول رقم (٦) يبين اهم بنود الابرادات والنفقات المتحققة لعامي ٢٠١٠ و ٢٠٠٩

بيان الابرادات والنفقات			
			مجموع الابرادات
			الفوائد الدائنة
			صافي العمولات
			أرباح موجودات مالية
			فرق وفات العملة وأخرى
			مجموع النفقات
			الفوائد المدينة
			مصاريف إدارية وعمومية وتسهيلات
			مخصص الدين ومخصصات مختلفة
			صافي الأرباح قبل الضريبة
			ضريبة الدخل
			صافي الأرباح بعد الضريبة

## بـ- بيان التغيرات في حقوق المساهمين .

### الأرباح

بلغت الأرباح الفائدة للتوزيع ١٠,٨٨٧ مليون دينار عام ٢٠١٠، وبعد اضافة الأرباح المدورة لعام ٢٠٠٩ والبالغة ٨٢١ ألف دينار فإن الرصيد يصبح ١١,٧٠٨ مليون دينار وبذلك يكون توزيع الأرباح كما يلي حسب جدول رقم ٧.

جدول رقم (٧)

البيان		عام ٢٠١٠	عام ٢٠٠٩
		الاحتياطي القانوني	
(٦١١,٣٩٥)	٢٥١,١٢	احتياطي مخاطر مصرفيه عامة	
٨,٣٤٠,٨١١	٩,٧٤١,١١١	الأرباح المدورة	
-	(١,٠٨١)	حقوق غير المسطرين	
٩,٥٤٤,٥٨١	١١,٧٠٧,٩٤٤	المجموع	

### حقوق المساهمين

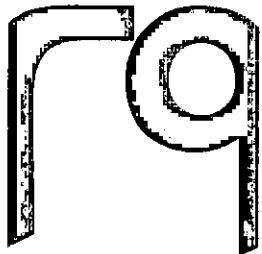
سيتم تحويل مبلغ ٧,٧٥٠,٠٠٠ مليون دينار إلى رأس المال في بداية عام ٢٠١١ . ليصبح رأس المال ٨٥,٤٥٠,٠٠٠ مليون دينار وبهذا يصبح مجموع حقوق المساهمين ١٠٧ مليون دينار أردني مقابل ٩٣ مليون دينار أردني في عام ٢٠٠٩ . بزيادة نسبتها ١٥٪ . ويشير الجدول رقم (٧) مجموع حقوق المساهمين للأعوام ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ :-

الجدول رقم (٨) يبين مجموع حقوق المساهمين للأعوام ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ لاقرب دينار

البيان		عام ٢٠١٠	عام ٢٠٠٩
		رأس المال المدفوع	
٧٠,٠٠٠,٠٠٠	٧٧,٥٠٠,٠٠٠	الاحتياطي القانوني	
١١,٧١١,١٥٩	١٣,٣٣١,٩٥٩	الاحتياطي الاختياري	
-	-	احتياطي مخاطر مصرفيه عامة	
٣,٨٥٩,٨٨٧	٣,٤١١,٩٤٩	التغير في القيمة العادلة	
٣٥١,٣٥	٣,٣٢,٧٤٩	أرباح مدورة	
٨,٣٤٠,٨١١	٩,٧٤١,١١١	المجموع	
٩٣,٣٤٤,٣٦٢	١٠٧,٤١١,٣٦٨		

### أهم المؤشرات المالية

تظهر المؤشرات المالية التاريخية للبنك على مدار السنوات من ٢٠٠٦ وحتى ٢٠١٠ الارتفاع المستمر في كل من حقوق المساهمين بحوالي ٤٥٪ . ورأس المال المدفوع بنسبة ٧٦٪ ، ومجموع الموجودات بنسبة ١٪ ، وودائع العملاء بنسبة ١٤٪ ، والقروض والتسهيلات المنوحة بنسبة ٤٪ . وهو ما يعكس حجم النمو المتواصل للبنك واستمراره بنفس السياسة الهادفة إلى



تشير دعائمه على أساس راسخة، الأمر الذي خلى بكيفية تعاطيه مع تداعيات الأزمة المالية العالمية، والازمات اللاحقة خلال العام ٢٠١٠ وذلك كما في الجدول رقم (٩):-

جدول رقم (٩) يبين المؤشرات المالية التاريخية للبنك على مدار السنوات من ٢٠٠١ وحتى ٢٠١٠

بيانات الموارد المالية						
بيانات الموارد المالية						
<b>أ- النمو</b>						
<b>مجموع حقوق المساهمين</b>						
١٠٧,٤٦١	٩٣,٥٤٩	٨٥,٧٥٢	٧٩,٢٣٠	٧٣,٩٩١		
٧٧,٥٠٠	٧٠,٠٠٠	٦١,٣٢٥	٥٥,٠٠٠	٤٤,٠٠٠		
<b>رأس المال المدفوع</b>						
<b>مجموع الموجودات</b>						
٦٧٧,٢١٧	٦٦٦,٧١٥	٦٨٣,٢٨٢	٦٩٩,١٢٧	٦٧١,٩١٥		
٤٤٩,٣٩٦	٤٧٧,١٠١	٤٤٧,٩٧٣	٤١١,٩٣١	٣٩٥,٥٩١		
٣٧٣,٨١٦	٣١٥,٣٧٧	٣٢٤,١١٠	٣١٣,٣٦٦	٣٦٤,٩١٥		
<b>نحوه و التسهيلات المنوحة</b>						
<b>ب- الربحية</b>						
<b>أجمالي الدخل</b>						
٣٤,٨٨٩	٤١,٤٤٣	٤١,٦١٤	٤١,١٩٠	١٩,٥٩٦		
١٠,٨٨٧	٧,٣٣٨	٨,٨٧٥	٦,٣٨٥	٩,٧٧٢		
-	-	-	-	٢٠٠		
-	-	-	-	%		
<b>الأرباح النقدية الموزعة على المساهمين</b>						
<b>نسبة التوزيع النفي</b>						
<b>حصة السهم الواحد من صافي الأرباح</b>						
٦١,١١	٦١,٩	٦١,٣٠	٦٠,٩١	٦١,٤٥		
٦١,١٢	٦٧,٧٦	٦١,٣٥	٦٨,٠١	٦١٣,٥		
٦١,١	٦,٠	٦,٩	٦,٨٨	٦,٣٩		
<b>جـ. القيمة السوقية للسهم (دينار)</b>						

### توزيع أسهم مجانية

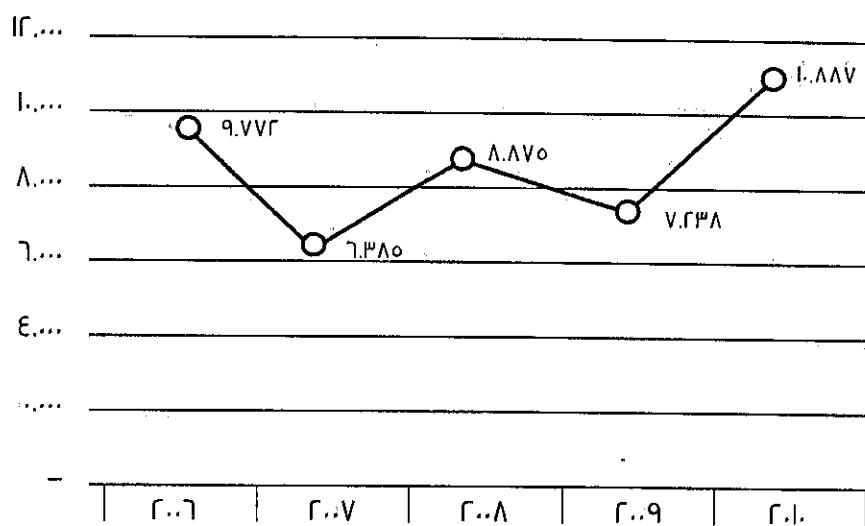
استمر البنك بتوزيع الأسهم المجانية على المساهمين، ضمن إطار سعيه لزيادة رأس المال بمعدل ٧,٩١٧ مليون سهم سنوياً على امتداد السنوات ٢٠٠٤ - ٢٠٠٩، وذلك كما يظهره الجدول رقم (١٠):

الجدول رقم (١٠) يبين الأسهم المجانية

السنة	نسبة من رأس المال	النوع
٣٠.....	%١٠	٤٠٤
١١.....	٦٣٣,٣٣	٤٠٥
١١.....	٦٤٥	٤٠٦
٦٣٥٠٠	٦١١,٥٠	٤٠٧
٨٦٧٥٠٠	٦١٤,١٥	٤٠٨
٧٥.....	٦١٠,٧٤	٤٠٩

### - الربح للسنة

يشير الرسم البياني إلى حصة كل سنة من السنوات ٢٠٠١ و حتى ٢٠١٠ من صافي أرباح البنك  
بعد الضريبة.



الربح للسنة (بعد الضريبة) ○

## إضافات إضافية

الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا وأقاربهم والشركات المسيطر عليها لعامي ٢٠١٩ و ٢٠٠٩.

### أ) عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة

بيان الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة					
الرقم	الاسم	ال الجنسية	الوظيفة	الشركة	بيان
١٣٩٩٨	عبد الرحيم جراده	الأردنية	رئيس مجلس ادارة	شركة عبد الرحيم جراده واولاده وبناتها	
-	بشر محمد عبد الرحيم جراده	الأردنية			
٩٥٤٥٤	أمين شفيف فرحان جمعان	الأردنية	نائب الرئيس		
٨٦٨٢١٠	دكتور محمد حافظ محمد التسل	الأردنية	عضو		
١٥٧٧٥٦	دكتور نبيل هاني جميل القدوسي	الكونية	عضو		
٦٣٦٣	شركة رؤوف ابو جابر واولاده وبناتها	الأردنية	عضو		
-	السيد زياد رؤوف سعد ابو جابر	الأردنية			
٤٢٥٨٦٤	شركة النهضة للاستثمارات المالية وبناتها	الأردنية	عضو		
-	السيد وليد ادخار امبل فينان	الأردنية			
٥٩١٨٥٤	السيد عبد الرحيم برار عبد الرحيم جراده	الأردنية	عضو		
-	شركة ماديا للاستثمارات المالية وبناتها	الأردنية	عضو		
٨٤٥٨٥١١	الدكتور فتوى عباس فونى خميس	الأردنية			
٣٤٧٤٠٠٧	زيته نزار عبد الرحيم جراده	الأردنية	عضو		
١٠٠٥٧١	شركة الاصول الاستثمارية والاقتصادية وبناتها	الأردنية	عضو		
-	السيدة وجدان محمد ياسين خليل التلوي	الأردنية			
-	شركة بنت فلسطين وبناتها	الفلسطينية	عضو		
-	السيد هاشم هاني هاشم الشوا اعتبارا من ٢٠١٩/١٤	الأردنية			

### ب ) عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة (الزوجة والأولاد القصر)

بيان الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة					
الرقم	الاسم	ال الجنسية	الصلة	الشركة	بيان
٢٩١٧	نهلة توفيق جريش كرادشه	الأردنية	زوجه	نائب رئيس مجلس الادارة	١
٢٩١٧	شفيف اben شفيف جمعان	الأردنية	ابن		
٢٩١٧	تمارا اben شفيف جمعان	الأردنية	ابنة		
٢٩١٧	زيد اben شفيف جمعان	الأردنية	ابن		
٢٩١٧	نهاد اben شفيف جمعان	الأردنية	ابنة		
٢٩١٧	ناتاشا اben شفيف جمعان	الأردنية	ابنة		
٨١١٠٤	وجدان محمد ياسين خليل التلوي	الأردنية	زوج	عضو	٢
٩٥٨٨٣	بسام خليل عبدالرحيم الساكت	الأردنية			

## ج) عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا / التنفيذية

الاسم	المنصب	الجنسية	عند الاستفهام	عند الاستفهام
جمال محمد فريح فريح	المدير العام بالوكاله / رئيس مجموعة الخدمات البنكية	الأردنية	٢٠١٤	٢٠١٣

د) عدد الأوراق المالية المملوكة لقارب اشخاص الادارة العليا / التنفيذية (الزوجة والاولاد القصرا)

لا يوجد اوراق مالية ملوكه لقارب اشخاص الادارة العليا / التنفيذية

## ه) عدد الأسهم المملوكة للشركات المسيطر عليها من قبل اشخاص الادارة العليا وقاربهم

العنوان	الشركة التي يمتلكها	تصنيف الشركة	الجنسية	عدد الأسهم	عند الاستفهام	عند الاستفهام
رئيس المجلس	شركة الشرق للخدمات العقارية	مساهمة خاصة	الأردنية	١٧١٢٧٧	١٦٩٤١٨	٢٠١٣
رئيس مجلس إدارة شركة ارابتك جرданه فلسطين	شركة ارابتك جردانه فلسطين	مساهمة خاصة	الفلسطينية	٨٣٩٥٤	٧٥٨٣٠	٢٠١٣
نائب الرئيس	شركة مادبا للاستثمارات المالية	مساهمة خاصة	الأردنية	٩٢٨٠٨	٨٣٨٣٧	٢٠١٣

## و) أسماء كبار مالكي الأسهم وعد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الاسم	عدد الأسهم	النسبة المئوية المساهمة	عدد الأسهم	النسبة المئوية المساهمة	الرقم
١	ابراه شفيق فرحان جمعان	٩٢,٧١١١	%١١,٨٨٠	٨٣١١١٠١	%١١,٨٨٠	٢٠١٣
٢	عبدالرحيم نزار عبد الرحيم جرданه	٦٥٣٤١٩٣	%٨,٤٣١	٥٩٠١٨٥٢	%٨,٤٣١	٢٠١٣
٣	شركة ابو جابر اخوان	٦٤٨٣١٩٩	%٨,٨٤١	٦١٨٨٧٧٤	%٨,٨٤١	٢٠١٣
٤	شركة بنك فلسطين	٥٩٩٣٦٣٢	-	٢٧,٧٣٣	٢٧,٧٣٣	٢٠١٣
٥	رغده حمدي خليل منتو	٥٤٤٥٧٨٨	%٧,٧٧	٤٩١٨٧٧٧	%٧,٧٧	٢٠١٣

## ٢- المزايا والمكافآت الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠١٠

الرقم	البيان	الإجمالي	مدة المكافأة	الراتب	الوظيفة	البلد
	السيد بشر محمد جراده	٩,٨٠٠	٥,٠٠٠	٤,٨٠٠	رئيس مجلس الاداره	الأردنية
	السيد امين شفيع جمعان	٩,٨٠٠	٥,٠٠٠	٤,٨٠٠	نائب رئيس المجلس	الأردنية
	الدكتور محمد خلف التل	٩,٨٠٠	٥,٠٠٠	٤,٨٠٠	عضو	الأردنية
	الدكتور نبيل هاني القدوسي	١٣,٤٩٠	٥,٠٠٠	٨,٤٩٠	عضو	الكونية
	السيد زياد رؤوف ابو حابر	٩,٨٠٠	٥,٠٠٠	٤,٨٠٠	عضو	الأردنية
	السيد وليد ادخار فينان	٩,٨٠٠	٥,٠٠٠	٤,٨٠٠	عضو	الأردنية
	السيد عبدالرحيم نزار جراده	٩,٨٠٠	٥,٠٠٠	٤,٨٠٠	عضو	الأردنية
	الدكتور فوتي عيسى خميس	٩,٨٠٠	٥,٠٠٠	٤,٨٠٠	عضو	الأردنية
	السيدة زينة نزار جراده	٩,٨٠٠	٥,٠٠٠	٤,٨٠٠	عضو	الأردنية
	السيدة وجдан محمد التلهوني	٩,٨٠٠	٥,٠٠٠	٤,٨٠٠	عضو	الأردنية
	السيد هاشم هاني الشوا	٣,٦٧	١,١١٧	١,٤٠٠	عضو	الأردنية
اعتبارة من:						١٤/٩/٢٠١٠
	المجموع	١٠٤,٧٥٧	٥١,٦٦٧	٥٣,٩٠		

## ٣- الرواتب والمكافآت الممنوحة لأشخاص الإدارة العليا لعام ٢٠١٠

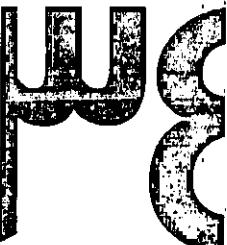
الرقم	البيان	الراتب	مدة المكافأة	الرواتب والاجور	الإجمالي	الرقم
١	الرئيس التنفيذي / المدير العام /خليل نصر. استقالة من ٢٠١٠/٨/١	١٩٥,٨٠٤	٠١٩٨,١١٠	٥,٣٨٠	٣٩٤,٤٦٤	
٢	نائب المدير العام / جمال فريز	١٧٣,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	٨,٨٢١	١٩٦,٠٠٠	
٣	رئيس مجتمع خدمات بنكية / ابراهيم تشارات من ٢٠١٠/١٢/١٢	٨,٦٥٥	٢٠,٠٠٠	١٠٠	١٤٦,٥٠٠	
٤	رئيس مجموعة ادارة الثروات / ياسكل زكلاما	١٤٢,٥٠٠	٢٠,٠٠٠	٧,٤٦٦	١٤٦,٥٠٠	
٥	رئيس مجموعة الاستثمار والخرينة / رجائي القسوس	١١٧,١٣٣	٢٠,٠٠٠	١٦٩٢	١٣٢,١٣٣	
٦	رئيس مجموعة الدعم والعمليات / سهى كرادشة	١٠٩,٢٠٠	٢٠,٠٠٠	٦,٧٨٣	١٢٢,٢٠٠	
٧	رئيس المجموعة المالية / هاني العلي	١٠٧,٠٢٣	٢٠,٠٠٠	١,٣٧٢	١١٥,٠٣٣	
٨	رئيس مجموعة تطوير الأعمال / ناصر ابو غزاله من ٢٠١٠/٩/١	٣٢,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	-	٣٦,٠٠٠	
٩	مساعد المدير العام / رمزي درويش.	٩١,٤٦٦	٢٠,٠٠٠	٦٨٠	٩٩,٤٦٦	
١٠	مساعد المدير العام / هيثم سعافين	٨٦,٢١٦	٢٠,٠٠٠	١,١٩٥	٩٧,٣٦٦	
١١	مساعد المدير العام / لبني النابسي	٥٨,٩٢٣	٢٠,٠٠٠	٧٨٢	٦٦,٩٣٣	
١٢	مساعد المدير العام / محمد بدراستقاله ٢٠١٠/١١/٧	٤٧,٦٦٦	٢٠,٠٠٠	٣٩٠	٥٥,٦٦٦	
١٣	مساعد مدير عام / فيشيل نعمان من ٢٠١٠/٨/١	٣٤,٦٦٦	٢٠,٠٠٠	٢٢٠	٣٤,٦٦٦	
	المجموع	١,٤٩٤,٩٣٦	٣٠,٨٤٦	٧٨٣,٦٦٠	١,٢٣١,٣٧٦	

مكافأة الرئيس التنفيذي المدير العام:

المكافآت عن العام ٢٠١٠: ٨٤٧ دينار

المكافآت عن العام ٢٠١١: ٨٨,٣٣٠ دينار

مكافأة نهاية العقد في العام ٢٠١١: ٤١,٤١٠ دينار



#### ٤- خدمة المجتمع وحماية البيئة.

لا يغيب عن تفکير البنك الاستثماري وهو في خضم تعزيز حضوره في السوق . وزيادة وتنمية حقوق مساهميه . وخسین ادائه المالي وتعظیم ارباحه . الانتباھ الى أهمیة الدور الاجتماعي الذي لابد ان يقوم به خدمة مجتمعه وبيئته والانسان فيه . الأمر الذي يسمح له بالتواصل المستمر مع بيئته الخبيطة ومشاركة فعالیاتها وأوضاعها وظروفها .

وفي هذا الإطار فإن البنك وكتعبير عن صورته وهويته المؤسسية الجديدة عمل وبعمل على تفعيل وتعزيز دوره الاجتماعي والبيئي . لما ذلك من مردود ايجابي على البنك، ولما يختتمه واجبه المهني من عناية بهذا الجانب . الذي لا يقل أهمية عن الجانب المصرفي من عمله .

وقد كانت هناك مساهمات مجتمعية مختلفة للبنك في العام ٢٠١٠ شملت نادي سيدات سلاح الجو . الجامعه الهاشميه . صندوق الامان لمستقبل الابناء . والصندوق الاردني الهاشمي للتنمية البشرية . وذلك كما يبينها الجدول التالي :

كشف التبرعات لعام ٢٠١٠

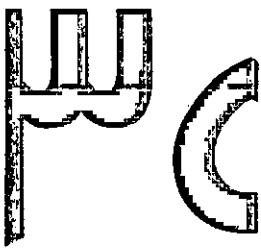
نادي سيدات سلاح الجو الملكي	
٥٠٠	نادي سيدات سلاح الجو الملكي
١٠٠٠	الجامعة الهاشمية
١٠٠٠	صندوق الامان لمستقبل الابناء
١٨٠١٤	الصندوق الاردني الهاشمي للتنمية البشرية
٢٩,٥١٤	المجموع:

#### ٥- مقدار أتعاب التدقيق للبنك والشركات التابعة

- بلغت أتعاب التدقيق للبنك الاستثماري لعام ٢٠١٠ مبلغ ١٩,٩٤٨ دينار
- بلغت أتعاب التدقيق للشركة التابعة (شركة الموارد للوساطة المالية) لعام ٢٠١٠ مبلغ ١١,٦٥٨ دينار
- بلغت أتعاب التدقيق للشركة التابعة (تمكين للتأجير التمويلي) لعام ٢٠١٠ مبلغ ١,١١٠ دينار
- بلغت أتعاب التدقيق للشركة التابعة (شركة الاستثمار لتمويل سلسلة الامداد) لعام ٢٠١٠ مبلغ ٤,٠٧٨ دينار

#### ٦- تنمية الموارد البشرية

تعنى ادارة البنك باستقطاب الموظفين المؤهلين لشغل الوظائف الشاغرة . واختيار الانسب من بينهم عن طريق اتباع معايير الاختيار وسياسات التوظيف المعتمدة . بما يضمن وجود الأعداد المناسبة من الموظفين الذين يمتلكون المؤهلات المطلوبة وما ينسجم وخطط القوى العاملة والهيكل التنظيمي للبنك . وهو ما يسمح بتحديد الاشخاص المؤهلين والقادرين على تحمل المسؤولية الكاملة خارج خدمة رسالة البنك وأهدافه المنشودة . وقد عمل البنك في العام ٢٠١٠ على تعيين عدد من هؤلاء الموظفين اصحاب الكفاءات والخبرات المميزة في السوق المصرفي



وذلك لدعم كادره الوظيفي، حيث أصبح عدد موظفي البنك والشركات التابعة في نهاية عام ٢٠١٠ (٣٣٨) موظفاً.

**عدد موظفي البنك ومؤهلاتهم (بدون الشركات التابعة) :**

ال المؤهل	العدد
دكتوراه	٦
ماجستير	١١
بكالوريوس	١٨٨
دبلوم	٥٦
ثانوية عامة	٩
دون الثانوية العامة	٣٢
<b>الاجمالي</b>	<b>٣٣٨</b>

#### ب) توزيع الموظفين بين الإدارة العامة وفرع البنك المختلفة

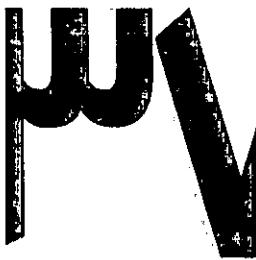
ينتشر الموظفون على كل من الإدارة العامة والفرع وفق متطلبات العمل وال حاجة وما يكفل حسن القيام بالمهام المطلوبة من كل واحد منهم ويسمح بأعلى مستويات الأداء والإنتاجية، حيث يتوزع هؤلاء الموظفون على الإدارة وفرع البنك كما يلي:

٤٦	<b>الإدارة العامة والمركز الرئيسي</b>
٦	<b>فرع مكة / شارع مكة</b>
٧	<b>فرع الدربة / شارع الملك حسين</b>
١٠	<b>فرع الصويفية / مقابل الدوار السابع</b>
٩	<b>فرع الوحدات / دوار الشرق الاوسط</b>
٧	<b>فرع سحاب/ المدينة الصناعية</b>
٧	<b>فرع الزرقاء / شارع الملك حسين</b>
٩	<b>فرع اربد / شارع وصفي التل</b>
١٠	<b>فرع العقبة / شارع النهضة</b>
٣٣٨	<b>المجموع</b>

#### ج ) تطوير مهارات الموظفين

انطلاقاً من حرص البنك على تطوير مهارات وقدرات موظفيه، بما يمكنهم من القيام بأعمالهم بكفاءة وفعالية ويساهم في الارتفاع بمستوى أداء وإنجازية البنك وتقديم أفضل مستوى من الخدمات فقد شارك ما نسبته ٥١٪ منهم في عدد من الدورات التدريبية المتخصصة ومنها:

<b>البيانات المنشورة</b>	
١	مخاطر التسغيل
٢	ادارة الموارد البشرية
٣	تطبيقات قانون ضريبة الدخل الجديد
٤	مهارات الاتصال الفعال
٥	عمليات الخزينة وسوق القطع الأحيسى
٦	مؤتمر التكنولوجيا المالية / دبى
٧	الموانئ القانونية المرتبطة بالعقود المصرفية في ضوء الاحكام المتعلقة بالشركات
٨	منتجات البنك الاستثماري
٩	خطابات الضمان
١٠	مؤشرات المثانة المالية وانظمة الانتظار المبكر في اطار عملية ادارة المخاطر
١١	تدقيق ادارة المخاطر
١٢	اكسيل متقدم
١٣	مهارات الرد على الهاتف
١٤	مندي ادارة العمليات ٧ دبى
١٥	التقدير والعرض والإفصاح للأدوات المالية في ظل التغيرات في معايير التقارير المالية الدولية IAS - IFRS
١٦	تأهيل الوسطاء الماليين
١٧	دورة طباعة
١٨	بطاقات الاداء المتوازن للموارد البشرية
١٩	النسخة الجديدة للخطابات الموحدة
٢٠	U.S SEC Enforcement and market oversight
٢١	تنمية مهارات البيع
٢٢	ICAAP آلية تطبيق عملية التقييم الداخلي لدى كفاية وأس المال
٢٣	ورشة عمل الشبكات المصرفية / جمعية البنوك
٢٤	ورشة عمل تفويض التوقيع الداخلية
٢٥	قانون الضمان الاجتماعي الجديد
٢٦	العمليات التجارية والتجارة الخارجية
٢٧	التحليل المالي المتقدم
٢٨	مخاطر الائتمان
٢٩	مؤتمر اتحاد البورصات العربية
٣٠	المؤتمر العربي للتجارة الالكترونية
٣١	PHR
٣٢	CMA
٣٣	ubs Foreign Exchange / سويسرا
٣٤	البرنامج التدريسي الشامل للمصرفيين



## ٧- الشركات التابعة للبنك

أسس البنك شركات مملوكة له لتكون أذرعًا إضافية تمكنه من القيام بأعماله وخدماته بجاه عملائه وهي:

- الإستثماري لتمويل سلسة الإمداد - الإمداد .

نوعها: مساهمة خاصة

النشاط الرئيسي: تمويل التجارة

رأس المال: ٣٠٠٠,٠٠٠

نسبة ملكية البنك: ٩٤٪

عدد الموظفين: ١٥ موظف

العنوان: عمان- الجبيدة - شارع صلاح فليح عطبات

هاتف: ٤١٣٠٣٠١ - فاكس: ٤١٣٠٤١٢

المشاريع المملوكة من قبل الشركة ورؤوس أموالها: لا يوجد

المدير التنفيذي: محمد عيسى شاهين

- شركة الموارد للوساطة المالية .

نوعها: شركة ذات مسؤولية محدودة .

النشاط الرئيسي: ممارسة أعمال الوساطة المالية، من خلال الوسيط المالي وال وسيط حسابه والتمويل بالهامش .

رأس المال: عشرة ملايين دينار .

نسبة ملكية البنك: ١٠٠٪ .

العنوان: - عمان - الشميساني - مبني البنك الإستثماري

ص، ب (١٧٣٥٥) عمان ١١١٩٥ الأردن

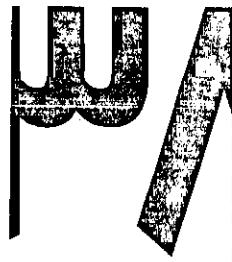
هاتف ٥٦٨٨٠٨٥ - فاكس ٥٦٢٢٤٠٥

عدد الموظفين: ١٦ موظفًا .

عناوين الفروع: لا يوجد للشركة فروع .

المشاريع المملوكة من قبل الشركة ورؤوس أموالها: لا يوجد

المدير التنفيذي: الأنسة هناء الحواسيس .



- شركة تمكين للتأجير التمويلي .

نوعها : شركة ذات مسؤولية محدودة .

النشاط الرئيسي : أعمال التأجير التمويلي .

رأس المال : مليون دينار .

نسبة ملكية البنك : ١٠٠٪ .

العنوان : شارع مكة - بناية رقم ٤٤ - بجانب بوابة مكة مول الرئيسية

هاتف : ٥٥٠٢١٠ - فاكس : ٥٥٠٢١٠٩

عدد الموظفين : لا يوجد .

عناوين الفروع : لا يوجد للشركة فروع .

المشاريع المملوكة من قبل الشركة ورؤوس أموالها : لا يوجد .

الشركة مسجلة ومرخصة وسوف تباشر أعمالها في الربع الأول من عام ٢٠١١

## ٨- الاستثمار الرأسمالي

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للبنك كما في ٢٠١٢/٣١ مبلغ ٢٥,٤٤٥ دينار.

## ٩- الوضع التنافسي للبنك

بلغت حصة البنك من السوق المصرفي الخليجي كما يلي : ودائع العملاء ٢١٪، اجمالي التسهيلات ٢٤٪

الى العدد السادس  
الطبعة السابعة

في  
كتاب  
الله

٦

## الأسماء والسير الذاتية للسادة أعضاء مجلس الإدارة

الرقم	اسم مثل الشخص الاعتباري
١	رئيس مجلس الإدارة
شركة عبد الرحيم جرادانه وأولاده	عدد الأسهم التي يملكها العضو في رأس مال البنك
السيد / بشر محمد عبد الرحيم جرادانه	عدد الأسهم التي يملكها الشخص الممثل
١٤٣٨٦	تاريخ الميلاد
-	تاريخ الانضمام للمجلس
١٩٧١	المؤهلات العلمية
٢٠٠٨/٥/٢٦	الخبرات العملية والمناصب
بكالوريوس (مرتبة شرف) في الهندسة المدنية عام ١٩٨١ من جامعة البنوي (أريانا، شامبين) في الولايات المتحدة الأمريكية.	عضو اللجنة التنفيذية للمجلس العالمي للمهندسين الاستشاريين - فيديك
ماجستير (مرتبة شرف) في إدارة الإنشاءات عام عام ١٩٨٥ من جامعة كاليفورنيا (بركلي) في الولايات المتحدة الأمريكية.	عضو اللجنة الملكية لاستراتيجية المياه
الرئيس التنفيذي / عضو مجلس إدارة مجموعة شركة أربانت جرادانه.	عضو هيئة الوحدة الاستثمارية لمؤسسة الضمان الاجتماعي
عضو مجلس ادارة - مجموعة شركات نفل	عضو مجلس ادارة المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية
عضو مجلس ادارة المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية	عضو مجلس امناء مؤسسة التعاون
نائب رئيس مجلس الادارة - مؤسسة زها للاطفال	بالاضافة الى ذلك شغل المناصب التالية :
عضو في الهيئة الملكية «كلنا الأردن»	عضو في الهيئة الملكية «كلنا الأردن»
عضو لجنة اجندة الاردن الوطنية - محور رفع مستوى البنية التحتية	عضو لجنة اجندة الاردن الوطنية - محور رفع مستوى البنية التحتية



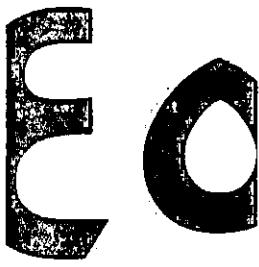
(٢)	الرقم
السيد / امين شفيق فرحان جمبوعان	نائب رئيس مجلس الادارة
١٠٥٨١ سهم	عدد الأسهم التي يملكونها العضو في رأس مال البنك
عام ١٩٦١	تاريخ الميلاد
عام ١٠٠١	تاريخ الانضمام للمجلس
ماجس تير إدراة هندسية / جامعة جورج واشنطن - ١٩٨٥	المؤهلات العلمية
بكالوريوس هندسة مدنية / جامعة شارلستون - ١٩٨٣	
القنصل الفخري لجمهورية استونيا	الخبرات العملية
رئيس مجلس ادارة شركة الخلول للاتصالات وانظمة الحماية ٢٠٠٣ لغاية الان	
رئيس مجلس ادارة شركة داركم منذ شهر ٢٠١٠/١٢ ولغاية تاريخه.	
نائب رئيس مجلس الادارة لشركة ناقلت ٢٠٠٦ لغاية الان	
رئيس مجلس الادارة لشركة العبدلي للاستثمارات المالية ٢٠٠٧ لغاية الان	
رئيس مجلس الادارة لشركة الاصول الاردنية للاستثمارات المالية لغاية تاريخه .	
مدير عام شركة مادبا للاستثمارات المالية ٢٠٠١ لغاية الان	
مدير اقليمي لشركة كوكا كولا قبرص ٢٠٠١ - ١٩٩٦	
مدير مجموعة الخالد التجارية - ١٩٩٤ UAE ١٩٩٦	
مدير تسويق دولي شركة USA-BMY ١٩٩٤-١٩٩٠	
ضابط في القوات المسلحة الاردنية - ١٩٨٥ - ١٩٩٠	
كان السيد/ امين مثلا لشركة مادبا للاستثمارات المالية منذ عام ٢٠٠٣	ملاحظات

الرقم
عضو مجلس الإدارة
عدد الأسهم التي يملكها
العضو في رأس مال البنك
تاريخ البلاد
تاريخ الانضمام للمجلس
المؤهلات العلمية
الخبرات العملية
رئيس قسم الميكروبيولوجي في معهد صحة الحيوان.
نائب رئيس مجلس إدارة ومدير عام شركة مصانع الأدوية /فابكوا.
رئيس الإتحاد الرياضي الأردني للشركات والمؤسسات (٢٠٠٣) - ولغاية الأن).
عضو مجلس إدارة شركة مصانع المواد الزراعية والكمباوحة (١٩٩٣) - لغاية الأن).
عضو الإتحاد العربي للمسازمات الطبية (١٩٨١) - لغاية الأن).
الجمعية الأردنية لحماية الطبيعة (١٩٨٧) - لغاية الأن).
جمعية البيئة الأردنية (١٩٨٩) - لغاية الأن).
الجامعة الهاشمية (١٩٩٨) - ولغاية الأن).
عضو مجلس الجامعة.
عضو مجلس البحث العلمي.
عضو مجلس كلية الموارد الطبيعية والبيئة.
عضو في جمعية المصرين الأردنيين (١٩٨٩) - لغاية الأن).
عضو في الجمعية الأردنية الأمريكية (١٩٩٩) - لغاية الأن).
مجلس الإدارة الجمعية الأردنية للبحث العلمي (٢٠٠٤) - ولغاية الأن).
الجمعية الأردنية الأوروبية (جيبيا).
عضو مجلس إدارة المؤسسة العامة للفضاء والدواء (٢٠٠٨) - ولغاية الأن).
عضو مجلس كلية العلوم بجامعة البر茅وك (٢٠١٠) - ولغاية الأن).



الرقم	(٤)
عضو مجلس الإدارة	الدكتور / نبيل هاني جميل القدوسي
عدد الأسهم التي يملكتها	١٦٦٩٣٠ سهم
العضو في رأس مال البنك	
تاريخ البلاد	١٩٥٤/٩/٢٠
تاريخ الانضمام للمجلس	عام ٢٠٠٠
المؤهلات العلمية	- معهد ماساشوستس للتكنولوجيا (الولايات المتحدة): ١٩٨٦ (دكتوراه هندسة مدنية) - جامعة ستانفورد (الولايات المتحدة): ١٩٧٧ (ماجستير هندسة مدنية) - جامعة تكساس - أوستن (الولايات المتحدة): ١٩٧١ (بكالوريوس هندسة مدنية) - الجامعة الأمريكية في بيروت: ١٩٧٥-١٩٧٦ (هندسة مدنية)
النشرات العملية	رئيس مجلس إدارة شركة بروجاكس العالمية لإدارة المشاريع ( <a href="http://www.projacs.com">www.projacs.com</a> ) رئيس مجلس إدارة شركة صفوان للتنقيبات التربوية ( <a href="http://www.spetco.com">www.spetco.com</a> ) محاضر كلية الهندسة / جامعة الكويت ١٩٨٢ - ١٩٩٤ محاضر زائر كلية الهندسة / جامعة ستانفورد - ١٩٨٩ - ١٩٩١. رئيس مجلس أمناء مؤسسة التعاون ٢٠٠٨ - ٢٠١١ محاضر فلسطين لدى الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٨ ولغاية الآن.

الرقم	(٥)
عضو مجلس الادارة	شركة رؤوف أبو جابر وأولاده
اسم مثل الشخص الاعتباري	السيد / زياد رؤوف سعد أبو جابر
عدد الأسهم التي يملكها العضو في رأس مال البنك	٧٠٤٤ سهم
عدد الأسهم التي يملكها الشخص الممثل	-
تاريخ البلاد	عام ١٩١١
تاريخ الانضمام للمجلس	عام ٢٠٠٣
المؤهلات العلمية	بكالوريوس اقتصاد / جامعة Washington College .١٩٨٨
الخبرات العملية	رئيس مجلس الإدارة لشركة الأردن لتطوير المشاريع السياحية.
	رئيس مجلس ادارة شركة مصانع الورق والكرتون
	نائب رئيس مجلس ادارة شركة الإستثمارات العامة
	عضو مجلس ادارة الشركة المتحدة للتأمين



الرقم	
(١)	عضو مجلس الادارة
اسم مثل الشخص الاعتباري	شركة النهضة للاستثمارات المالية
عدد الأسهم التي يملكها	السيد / وليد ادخار اميل فينان
العضو في رأس مال البنك	٢٥٠٠٦٣ سهم
الشخص الممثل	-
تاريخ الميلاد	عام ١٩٦٦
تاريخ الانضمام للمجلس	٢٠٠٣/٧/٣١
المؤهلات العلمية	ماجستير إدارة / جامعة غرب فرجينيا ١٩٨٦ . بكالوريوس هندسة / جامعة غرب فرجينيا .
الخبرات العملية	مدير عام شركة دار الغذاء ٢٠٠٠ . عضو مجلس إدارة شركة دار الغذاء (١٩٩٤ - ولغاية الآن). نائب رئيس مجلس إدارة شركة النهضة للاستثمارات المالية عضو مجلس إدارة الشركة البسيطة عضو مجلس إدارة وحدة الدراسات الدولية عضو مجلس إدارة الشركة الفنية للصناعات البلاستيكية

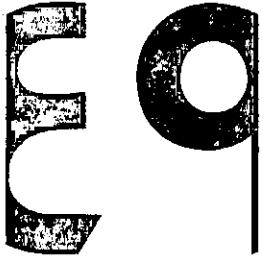
الرقم	(٧)
عضو مجلس الإدارة	السيد / عبد الرحيم نزار عبد الرحيم جردانه
عدد الأسهم التي يملكتها العضو في رأس مال البنك	١٥٣٤١٩٣
تاريخ الميلاد	عام ١٩١١
تاريخ الانضمام للمجلس	٢٠٠٦/٤/٣٠
المؤهلات العلمية	بكالوريوس في الصيدلة من جامعة مينيسوتا الأمريكية عام ١٩٨٣ .
الخبرات العملية	<p>رئيس مجلس إدارة شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار.</p> <p>رئيس مجلس إدارة شركة دار الغذاء مع.م .</p> <p>رئيس هيئة مدیري الشركة العربية الاستشارية للصناعات الدوائية.</p> <p>عضو هيئة مدیرين في شركة مستودع الأدوية الأردنى.</p> <p>عضو مجلس إدارة في شركة دار الدواء البيطرية.</p> <p>نائب رئيس مجلس الإدارة في بنك القدس و عضو مجلس إدارة في شركة القدس للاستثمارات العقارية ومقرهما دام الله .</p> <p>يعمل أيضاً في مجال الزراعة والتصنيع الغذائي.</p>



(A)	الرقم
شركة مادبا للاستثمارات المالية	عضو مجلس الادارة
٩٢٨٠٨	عدد الأسهم التي يملكها العضو في رأس مال البنك
الدكتور / فوتى عيسى فوتى خميس	اسم مثل الشخص الاعتباري
١٤٨٥٩	عدد الأسهم التي يملكها الشخص الممثل
١٩٣٨/٩/٢٧	تاريخ البلاد
٢٠٠٩/٤/١٣	تاريخ الانضمام للمجلس
- بكالوريوس فسيولوجي / الاسكندرية عام ١٩٥٩	المؤهلات العلمية
- بكالوريوس طب وجراحة في جامعة ايرلندا عام ١٩٦٣	
- دبلوم جراحة نساء وتوليد في جامعة ايرلندا عام ١٩٦٥	
- زمالة الكلية البريطانية في بريطانيا عام ١٩٧٠	
- زمالة الكلية الأمريكية في الجامعة الأمريكية عام ١٩٧٣	
- طبيب وجراح .	الخبرات العملية والمناصب
- زميل كلية الجراحين الأمريكية .	
- زميل الكلية البريطانية .	
- رئيس مجلس إدارة الأخاء العربي الدولي للتأمين.	
- عضو مجلس إدارة السباكة والأردن الدولية للاستثمار والخطوط البحرية الوطنية الأردنية.	
- خبرات ودورات في التأمين والملاحة البحرية	
رئيس اللجنة التنفيذية اعتباراً من تاريخ ١٤/٩/٢٠١٠، عضو لجنة الاستثمار	العضوية في اللجان المنبثقة عن مجلس الادارة

(٩)	الرقم
السيدة / زينة نزار عبد الرحيم جرданه	عضو مجلس الادارة
٣٨٤٦٢٢٢ سهم	عدد الأسهم التي يملكها العضو في رأس مال البنك
عام ١٩٦٠	تاريخ الميلاد
٢٠٠٧/١١/٢٦	تاريخ الانضمام للمجلس
بكالوريوس صيدلة/ ١٩٨٣	المؤهلات العلمية
شركة مستودع الأدوية الأردني . ١٩٩٠-١٩٨٣ .	الخبرات العملية
عضو هيئة مدربين شركة مستودع الأدوية الأردني .	
عضو هيئة مدربين شركة عبد الرحيم جرданه وأولاده .	
عضو هيئة مدربين الشركة العربية الإستشارية للصناعات الدوائية	
عضو مجلس امناء مؤسسة التعاون	





الرقم
عضو مجلس الادارة
عدد الأسهم التي يملكها
العضو في رأس مال البنك
اسم مثل الشخص الاعتباري
عدد الأسهم التي يملكها
الشخص الممثل
تاريخ الميلاد
تاريخ الانضمام للمجلس
المؤهلات العلمية
الخبرات العملية والمناصب
عضو هيئة مدربين مطاحن الزرقاء الكبرى.
نائب رئيس مجلس إدارة شركة صاحبات الأعمال لتداول الأوراق المالية (ملتقى التداول)
عضو مجلس الأعيان - عضو في اللجان التالية :
اللجنة الاقتصادية .
اللجنة القانونية .
اللجنة السياحية .
عضو مجلس إدارة سيدات الأعمال العرب - رئيسة اللجنة للمشاريع .
رئيسة مجلس أمناء ملتقى سيدات الأعمال والمهن الأردني.
(١٠)
شركة الأصول الاستثمارية والاقتصادية
٣٠٢٦٣٢ سهم
السيدة / وجдан محمد ياسين خليل الناهوني
٨١٧٤١٠
١٩٣٩/١٤/٢٢
٢٠٠٩/١٠/٧
بكالوريوس سياسة واقتصاد
البنك المركزي - دائرة الأبحاث والدراسات ١٩٦٨-١٩٧٣ م

الرقم
عضو مجلس الادارة
عدد الأسهم التي يملکها العضو في راس المال البنك
اسم مثل الشخص الاعتباري
تاريخ الميلاد
تاريخ الانضمام للمجلس
المؤهلات العلمية
الخبرات العملية

(١) \_\_\_\_\_

بنك فلسطين

٥٩٩٣٦٣٢

السيد / هاشم هاني هاشم الشوا

١٩٧٦/٠١/٥

عام ٢٠١٠

بكالوريوس مع مرتبة الشرف من UCL University (College London)

بدأ السيد هاشم الشوا مسيرته المصرفية في Citigroup في عام ١٩٩٧ حيث شغل مناصب مختلفة في المملكة المتحدة واسبانيا واطاليا وسويسرا. وفي عام ٢٠٠٥ انضم إلى بنك HSBC في سويسرا كمدير لمجموعة أعمال الشرق الأوسط وشمال افريقيا. وكان له دور في تطوير أعمال الشركة المصرفية الخاصة في منطقة الخليج وإقامة وجود HSBC في الكويت. ويشغل منذ عام ٢٠٠٧ وحتى يومنا هذا منصب رئيس مجلس إدارة ومدير عام بنك فلسطين.

### امين سر مجلس الادارة

الاسم:
الرتبة:
الدرجة العلمية:
سنة التخرج:
تاريخ التعيين:
تاريخ الميلاد:
الخبرات العملية:

بسام مصطفى امين حماد

مدير تنفيذي

بكالوريوس (محاسبة ادارة اعمال) الجامعة الاردنية

١٩٧٩

١٩٨٣/١/١٢

١٩٥٩

١٩٨٣-١٩٨٠ شركة اسمنت الجنوب

الطباطبائي

الطباطبائي

## جمال محمد فرير

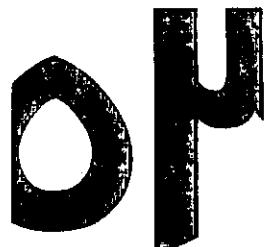
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي / المدير العام ابتداءً من ١٤٠٨/٨/٢٠

نúmero	نوع الخبرة	المنصب	المؤهل العلمي	تاريخ التعيين	تاريخ الميلاد
١	خبرات عملية	نائب رئيس مجلس إدارة صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتكنولوجي	بكالوريوس كلية التجارة من الجامعة الأردنية عام ١٩٨٠	١٤٨٦/٤/١	١٩٥٨
٢	خبرات عملية	رئيس جمعية المتداولين بالأسواق المالية لغاية ٢٠١٠	ممثل الأردن في الإتحاد العربي للأسواق المالية ICA (لبنان) لغاية ٢٠١٠	١٤٨٦/٤/١	١٩٥٨
٣	خبرات عملية	نائب رئيس مجلس إدارة صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتكنولوجي	ممثل الأردن في الإتحاد العالمي للأسواق المالية ACI (فيسبا) لغاية ٢٠١٠	١٤٨٦/٤/١	١٩٥٨
٤	خبرات عملية	رئيس فخري للإتحاد العربي للمتداولين بالأسواق المالية (لبنان)	عضو مجلس إدارة جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية	١٤٨٦/٤/١	١٩٥٨
٥	خبرات عملية	نائب رئيس مجلس إدارة مركز هيا الثقافي	عضو اللجنة المالية لاتحاد كرة القدم	١٤٨٦/٤/١	١٩٥٨
٦	خبرات عملية	محاضر غير متفرغ في معهد الدراسات المصرفية	٢٠٠٨-٢٠٠١ عضو مجلس إدارة نادي ميدبة الحسين الرياضية	١٤٨٦/٤/١	١٩٥٨
٧	خبرات عملية	عضو مجلس إدارة شركة الأردن الدولية للتأمين	٢٠٠٩-٢٠٠٢ عضو مجلس إدارة شركة التوجيهية لشركة فيزا الأردن	١٤٨٦/٤/١	١٩٥٨

## سهام توفيق كرادشة

رئيس مجموعة الدعم والعمليات

نوع الخبرة	المنصب	المؤهل العلمي	تاريخ التعيين	تاريخ الميلاد
خبرات عملية	نائب رئيس مجلس إدارة اعمال من Stevenage College / المملكة المتحدة ١٩٧٨	دبلوم ادارة اعمال من Stevenage College / المملكة المتحدة ١٩٧٨	١٤٨٣/١/١	١٩٥٧
خبرات عملية	١٩٨٠-١٩٧٨ بنك الاتماء الصناعي			
خبرات عملية	١٩٨٢-١٩٨٠ فندق شيراتون عمان			
خبرات عملية	نائب رئيس مجلس ادارة - شركة الاسواق الحرة الأردنية			
خبرات عملية	عضو مجلس ادارة - الشركة الاردنية للاستثمارات المشتركة			
خبرات عملية	١٤٠٩-١٤٠٨ عضو مجلس ادارة - مجمع الضليل الصناعي			



## رجائي جريس القسوس

رئيس مجموعة الاستثمار والخزينة

١٩٧٧	تاريخ الميلاد:
٢٠٠٩/٤/١٠	تاريخ التعيين:
ماجستير في العلوم المالية MBA عام ١٩٩٠ من جامعة ولاية اوهايو (OSU)	المؤهل العلمي:
ماجستير في الاقتصاد عام ١٩٨٩ من جامعة ولاية اوهايو (OSU)	
بكالوريوس في الاقتصاد والعلوم المالية والمصرفية من جامعة البرموك ١٩٨٨	
رئيس مجلس ادارة / شركة اوفتك للاستثمار م.ع.م	الخبرات العملية والمناصب:
نائب رئيس مجلس ادارة / شركة اوتاد للاستثمارات المالية والعقارية م.ع.م	
عضو مجلس ادارة / العرب للتنمية العقارية م.ع.م	
عضو مجلس ادارة / الشركة الاردنية للادارة والاستشارات م.ع.م	
٢٠٠٥-٢٠٠٥ عضو هيئة المدربين / شركة بيت الاستثمار العالمي - الاردن	
رئيس مجلس ادارة / شركة التسهيلات التجارية الاردنية م.ع.م	
عضو مجلس ادارة / شركة تطوير العقارات	
عضو مجلس ادارة / شركة مدارس الاخاد م.ع.م	
عضو مجلس ادارة / شركة اعمار للاستثمار والتطوير العقاري م.ع.م	
٢٠٠٥-٢٠٠٥ نائب رئيس مجلس الادارة / شركة الاسواق المرة الاردنية م.ع.م	
٢٠٠٣-٢٠٠٥ عضو مجلس ادارة / الشركة الصناعية التجارية الزراعية م.ع.م «الإنتاج»	
٢٠٠٣-٢٠٠٥ عضو مجلس الادارة / مركز ابداع الوراق المالية	
٢٠٠٣-٢٠٠٤ رئيس لجنة الادارة / شركة النفل البري العراقية الاردنية م.ع.م	
٢٠٠٤-٢٠٠٤ عضو مجلس ادارة / بورصة عمان	

## هاني عبد الرحمن العلي

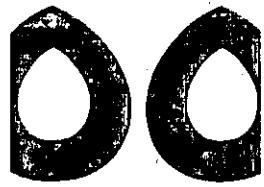
رئيس المجموعة المالية

١٩٩٤	نارخ الميلاد :
٢٠٠٩/٦/٧	نارخ التعيين :
بكالوريوس اقتصاد من جامعة فلوريدا ١٩٨٧	المؤهل العلمي:
٢٠٠٥ - ٢٠٠٥ شركة الثقة للإستثمارات الأردنية	الخبرات العملية والمناصب:
٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ مجموعة طنطش	
١٩٩٨ - ٢٠٠٣ مجموعة العيسائي	
١٩٨٨ - ١٩٩٨ الدبيوان الملكي	
عضو مجلس ادارة / شركة مجمع الضليل الصناعي العقاري.	
عضو مجلس ادارة / شركة الاردن الدولية للتأمين م.ع.	

## باسكال زاكلا

رئيس مجموعة ادارة الثروات

٢٠٠٩/١٤/٠١	نارخ التعيين :
بكالوريوس في العلوم المالية تخصص اقتصاد من جامعة Northeastern University Boston MA ١٩٩٤ , Lombard Odier Geneva ١٩٩٤-٢٠٠٨	المؤهل العلمي:
٢٠٠٩/١٤/٠١	
بكالوريوس في العلوم المالية تخصص اقتصاد من جامعة Northeastern University Boston MA ١٩٩٤	
Lombard Odier Geneva ١٩٩٤-٢٠٠٨	الخبرات العملية والمناصب:
Merrill Lynch Texas ١٩٩٧-٢٠٠٠	
Citibank New York ١٩٩٩-١٩٩٩	
Lehman Brothers New York ١٩٩٩-١٩٩٥	



ابراهيم نور بشارات

رئيس مجموعة الخدمات البنكية

١٩٦٦	نارخ البلاد:
٢٠٠١/١٢/١٢	تاريح التعين:
Durham (Enterprise Management) من University / المملكة المتحدة ٢٠٠٨	المؤهل العلمي:
دبلوم في: CHARTERED Management Institution / Level 7 Executive Diploma in Management المملكة المتحدة ٢٠٠١/٧	
بكالوريوس (Economics) / جامعة California State University / الولايات المتحدة الأمريكية ١٩٩٣	
شهادة Business- Accounting/Associate in Science من West Chester Community College / نيوبوروك - الولايات المتحدة الأمريكية ١٩٩٠	
شهادة Eng. Science/ Associate in Science من West Chester Community College /،Chester Community College .١٩٨٧	
٢٠٠٠-٤٠٠١ ٢٠٠٠-٤٠٠١ بنك HSBC-الأردن	الخبرات العملية والمناصب:
١٩٩٠-٢٠٠٠ IBM- الولايات المتحدة الأمريكية	
١٩٩٨-٢٠٠٠ Restaurant Associates - الولايات المتحدة الأمريكية	
١٩٩٣-١٩٩٨ ١٩٩٣-١٩٩٤ بنك HSBC-الأردن	
١٩٩١-١٩٩٤ The Beverly Hills Hotel - الولايات المتحدة الأمريكية	
١٩٩٠-١٩٩١ The WESTCHESTER MARRIOTT - الولايات المتحدة الأمريكية	

## ناصر حيدر ابو غزالة

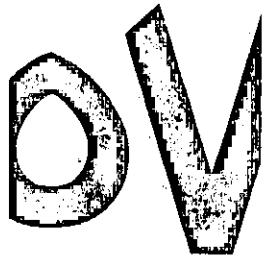
رئيس مجموعة تطوير الاعمال

ناریخ التعيین:	٢٠١٠/٩/١
المؤهل العلمي:	درجة الماجستير في إدارة الاعمال من جامعة Exeter / المملكة المتحدة .٢٠٠١
الخبرات العملية والمناصب:	درجة البكالوريوس في إدارة الاعمال من جامعة University of Central Arkansas .الولايات المتحدة الأمريكية .١٩٨٩
الخبرات العملية والمناصب:	/ Middle East Payment Services ٢٠١٠-٢٠٠٩ مدیرا عاما لـ الأردن
الخبرات العملية والمناصب:	٢٠٠٩-٢٠٠٧ مدیرا لإدارة تطوير الاعمال ، بنك الإسكان للتجارة والتمويل . الأردن
الخبرات العملية والمناصب:	٢٠٠٧-٢٠٠٥ مدیرا اقليميا لـ Visa International Levant ، لبنان: الأردن ، لبنان ، فلسطين ، سوريا ، العراق.
الخبرات العملية والمناصب:	٢٠٠٥-١٩٩٥ بنك الإسكان للتجارة والتمويل. الأردن. عدة مناصب كان آخرها / مدير التسويق للعملاء / قطاع شؤون الأفراد.

## رمزي رضوان درويش

مساعد مدير عام/تسهيلات الشركات

ناریخ الميلاد :	١٩٧١
ناریخ التعيین:	٢٠٠٧/٥/١٧
المؤهل العلمي:	MBA جامعة جورج واشنطن ١٩٩٥ الولايات المتحدة الأمريكية
الخبرات العملية والمناصب:	١٩٩٧-١٩٩٧ بنك القاهرة عمان(محليا)
الخبرات العملية والمناصب:	٢٠٠١-١٩٩٧ مجموعة البنك العربي (محليا و دوليا)
الخبرات العملية والمناصب:	٢٠٠٤-٢٠٠١ HSBC (محليا)
الخبرات العملية والمناصب:	٢٠٠٧-٢٠٠٥ البنك العقاري المصري العربي (محليا)



## هيثم مصطفى السعافين

مساعد المدير العام / رئيس ادارة التدقيق الداخلي

١٩٧١	تاريخ الميلاد:
٢٠٠٨/١٠/٥	تاريخ التعيين:
(CPA) Certified Public Accountant (USA)	المؤهل العلمي:
(CRP) Certified Risk Professional (USA)	
بكالوريوس محاسبة/جامعة الأردنية ١٩٩٤	الخبرات العملية وال المناصب:
٢٠٠٣-١٩٩٤ البنك المركزي الأردني / دائرة الرقابة على الجهاز المركفي.	
٢٠٠٤-٢٠٠٣ هيئة التأمين / دائرة الرقابة على شركات التأمين.	
٢٠٠٧-٢٠٠٦ مدير أول / البنك الأردني الكويتي / دائرة التدقيق الداخلي.	
٢٠٠٨-٢٠٠٧ خبير ومستشار دولي / مشاريع الإتحاد الأوروبي وبنك الاستثمار الأوروبي.	
Frankfurt School for Finance and Management/ Frankfurt / Germany	الشركات الاستشارية الدولية:
GOPA Consultants / Hamburg / Germany	
HCL Consultants / Greece	

## لبني نبيل النابلسي

مساعد مدير عام / ادارة العمليات المركزية

١٩١٦	تاريخ الميلاد:
٢٠٠٩/٨/٩	تاريخ التعيين:
بكالوريوس ادب الجلبي من الجامعة الأردنية ١٩٨٤ عمان	المؤهل العلمي:
البنك التجاري / التمويل التجاري	الخبرات العملية وال المناصب:
بنك القاهرة عمان / التمويل التجاري والعمليات المركزية	
بنك الاردن / التمويل التجاري والعمليات المركزية	
البنك الأهلي / التخطيط الاستراتيجي	

## ميشيل زكي نعeman

مساعد مدير عام إدارة التسهيلات ومعالجة الائتمان

١٩٧٣	ناریخ الميلاد:
٢٠١٨/١	ناریخ التعین:
درجة الماجستير في العلوم المالية المصرفية تخصص الإدارة المالية .٢٠٠٢	المؤهل العلمي :
درجة البكالوريوس تخصص الاقتصاد / إدارة الاعمال من الجامعة الأردنية .١٩٩٥	
دبلوم مهني في بازل (٢) من اتحاد المصارف الأمريكية (المعهد المصرفى الأمريكية) .٢٠٠٤	
شهادة مقرر معتمد بالمصارف التجارية CLBB من الأكاديمية العربية ومعهد الماليين والمصرفيين المعتمدين .٢٠٠٤	
١٩٩٥-١٩٩٩ ابنك HSBC ،الأردن.	الخبرات العملية والمناصب:
٢٠١٠ - ١٩٩٩ بنك كابيتال حيث شغل عدة مناصب حسب التسلسل الزمني :-	
٢٠٠٤ - ١٩٩٩ دائرة تسهيلات الشركات	
٢٠٠٤ مدير دائرة تسهيلات الشركات	
٢٠٠٤ - ٢٠٠١ مدير دائرة مخاطر الائتمان	
٢٠٠٦ - ٢٠٠٨ مدير مجموعة تسهيلات الشركات الكبرى	
٢٠٠٨ - ٢٠٠٩ مدير دائرة المخاطر	
٢٠٠٩ مساعد مدير عام - إدارة الائتمان .	
٢٠١٠-٢٠٠٩ مدير إدارة المخاطر	
الاضافة الى عضوية هيئة مديري شركة كابيتال للاستثمار والوساطة	

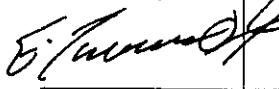
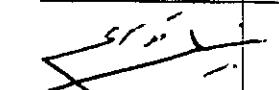
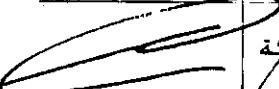
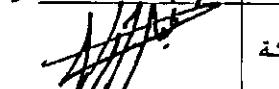
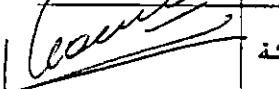
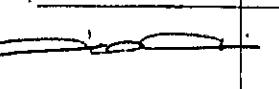
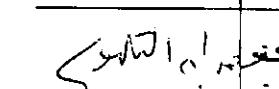
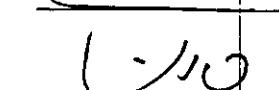
٦٩

## قرارات عامة

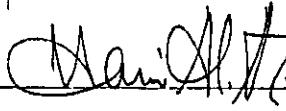
- ٠ لا يوجد تعامل مع موردين محددين و / أو عملاء رئيسين (محلياً وخارجياً) بما يشكل ١٠٪ فما أكثر من إجمالي المشتريات و / أو المبيعات أو الإيرادات.
- ٠ لا يوجد أي حماية أو امتيازات يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
- ٠ لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصل عليها البنك.
- ٠ يقوم البنك بتطبيق معايير الجودة الدولية وقد حصل البنك على تصنيف BB+ من Capital Intelligence
- ٠ لا يوجد قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل البنك أو منتجاته أو قدرته التنافسية.
- ٠ لم ترتب خلال السنة المالية ٢٠١٠ أية أثار مالية لعمليات ذات طبيعة غير متكررة ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للبنك.
- ٠ لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدتها البنك مع الشركات التابعة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في البنك أو أقاربه.
- ٠ يتعرض البنك بطبيعة عمله لجموعة من المخاطر وهي ظاهرة في إيضاح رقم (٣٩) من البيانات المالية لعام ٢٠١٠.
- ٠ الإيجازات التي حققها البنك مدعاة بالأرقام ووصف بالأحداث الهامة التي مرت بها خلال عام ٢٠١٠ / مدونة في نشاطات البنك.
- ٠ تطور الأرباح وصافي حقوق المساهمين وسعر السهم والأرباح الموزعة / موضحة في صفحة (٣٩).
- ٠ خليل المركز المالي للبنك لعام ٢٠١٠ مبين في الصفحات من (٤٤-٣٠).
- ٠ التطورات المستقبلية الهامة والخططة المستقبلية للبنك / مبنية في برنامج عمل البنك (الخطة الاستراتيجية) في عام ٢٠١٠ .

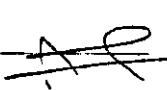
## قرارات مجلس الإدارة

- ٠ يقر مجلس إدارة البنك الاستثماري بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية البنك خلال السنة المالية ٢٠١١.
- ٠ يقر مجلس إدارة البنك الاستثماري بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في البنك.

	رئيس مجلس الادارة ، مثل شركة عبد الرحيم جرادانه و اولاده	السيد بشر محمد جرادانه
	نائب رئيس مجلس الادارة	السيد امين شفيق جمعیان
	عضو مجلس الادارة	الدكتور محمد خلف التل
	عضو مجلس الادارة	الدكتور نبيل هاني القدوبي
	عضو مجلس الادارة ، مثل شركة روف ابو جابر و اولاده	السيد زياد روف ابو جابر
	عضو مجلس الادارة	السيد وليد ادجار فينان
	عضو مجلس الادارة ، مثل شركة النهضة للاستثمارات المالية	السيد عبدالرحيم نزار جرادانه
	عضو مجلس الادارة ، مثل شركة مادبا للاستثمارات المالية	الدكتور فوتي عيسى خميس
	عضو مجلس الادارة	السيدة زينة نزار جرادانه
	عضو مجلس الادارة ، مثل شركة زين العابدين للثروة والاستثمارية والادارية	السيدة وجдан محمد ياسين التلهوني
	عضو مجلس الادارة مثل شركة بنك فلسطين	السيد هاشم هاني الشوا

بيان تبرئتين المؤسسة ونادي ونادي الاتصالات والاتصالات الوراثة في مصر

رئيس مجلس الادارة	نائب المدير العام القائم باعمال	رئيس المجموعة المالية
السيد بشر محمد جرادانه	الرئيس التنفيذي / المدير العام	السيد هاني عبد الرحمن العلي
	السيد جمال محمد فريز	



## بنود دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان.

يقوم البنك بالالتزام بتطبيق جميع القواعد الأمرة والقواعد العامة والواردة في دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان كما يقوم البنك بالالتزام بتطبيق معظم البنود الإرشادية الواردة في دليل حوكمة الشركات فيما عدا مجموعة من البنود لم يتم تطبيقها للأسباب التالية:

البنود	النوع
لم يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة في هذه الفترة وتم الانتخاب سابقاً حسب قانون الشركات	ينتمي انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفق أسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة للشركة بالاقتراع السري.
يتم الإفصاح حسب تعليمات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني.	وضع سياسة الإفصاح والشفافية الخاصة بالشركة ومتابعة تطبيقها وفقاً لطلبات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة.
يتم إرسال الدعوات بالبريد العادي قبل ١٤ يوم حسب قانون الشركات.	يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الإلكتروني الخاص بالمساهم، قبل ٢١ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان.
يتم الإعلان في صحيفتين محلتين بالإضافة إلى الإعلان في الإذاعة حسب قانون الشركات.	يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولرتين على الأقل وعلى الموقع الإلكتروني للشركة.

## اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة

### أولاً : لجان الحاكمة المؤسسية

#### ١- لجنة الحاكمة المؤسسية

تقوم هذه اللجنة بالاشراف على ممارسات الحاكمة المؤسسية في البنك وضمان توفر العناصر التي تقوم عليها تلك الحاكمة . تتألف لجنة الحاكمة المؤسسية من رئيس مجلس الادارة وعضوين من مجلس الادارة غير التنفيذيين كما يلي

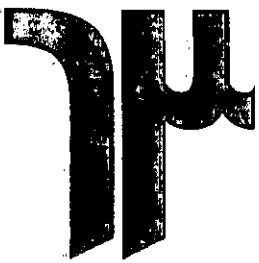
- ٠ مثل شركة عبد الرحيم جرданه وأولاده ويمثلها / السيد بشر جردانه «رئيسا».
  - ٠ مثل شركة الاصول الاستثمارية والاقتصادية ويمثلها / السيدة وجдан التلهوني «عضوا».
  - ٠ مثل شركة رؤوف أبو جابر وأولاده ويمثلها / السيد زياد أبو جابر «عضوا».
  - ٠ أمين السر / السيد بسام حماد
- مقرر اللجنة : السيد / فلاح كوكش/ مدير دائرة ادارة المخاطر والامتثال.  
ويدعى لحضور الاجتماعات الرئيس التنفيذي / المدير العام  
عقدت اللجنة خلال عام ٢٠١٠ (٤ اجتماعات )

#### ٢. لجنة التدقيق

ينصب عمل هذه اللجنة على تقديم التوصيات ذات الصلة بخصوص التدقيق الداخلي للبنك وما يتصل بذلك من متابعات لضمان الموضوعية في هذا المجال تاهيلك عن اجتماعها مع العتبيين في دائرة الامتثال وقد اقر مجلس الادارة ميثاق لجنة التدقيق وميثاق التدقيق الداخلي.

تتألف لجنة التدقيق من ثلاثة اعضاء من مجلس الادارة غير التنفيذيين واغلبهم من الاعضاء المستقلين كما يلي :-

- ٠ مثل شركة الاصول الاستثمارية والاقتصادية ويمثلها / السيدة وجدان التلهوني «رئيسا»
  - ٠ مثل شركة عبد الرحيم جرданه وأولاده ويمثلها / السيد بشر جردانه «عضوا».
  - ٠ مثل بنك فلسطين ويمثلها السيد / هاشم الشوا «عضو» اعتبارا من ٢٠١٠/٩/٤
  - ٠ أمين السر السيد / بسام حماد
- مقرر اللجنة السيد هيتم السعافي رئيس دائرة التدقيق الداخلي  
ويدعى لحضور الاجتماعات الرئيس التنفيذي / المدير العام  
عقدت اللجنة خلال عام ٢٠١٠ (٩ اجتماعات )



### ٣. لجنة الترشيحات والمكافآت

تهتم هذه اللجنة بمراجعة المكافآت والرواتب الخاصة بالادارة التنفيذية والعليا في البنك مع عيابتها المستمرة بوجود نظام للمكافآت والرواتب يسمح بالاحفظة على استقطاب الموظفين الجديدين للعمل فيه كما تقوم بتقدير اداء مجلس الادارة والرئيس التنفيذي / المدير العام وقد اقر مجلس الادارة نظام اللجنة .

تألف لجنة الترشيحات والمكافآت من اربعة اعضاء من مجلس الادارة غير التنفيذيين ويكون اغلبهم من الاعضاء المستقلين وكما يلي :

- مثل شركة عبد الرحيم جرданه وأولاده ويمثلها / السيد بشير جردانه «رئيسا».
- مثل شركة الاصول الاستثمارية والاقتصادية ويمثلها / السيدة وجдан التلهوني «عضو»
- الدكتور نبيل القدوسي «عضو»
- الدكتور محمد التل «عضو» / اعتبارا من ٢٠١٠/٩/١٤
- أمين السر السيد / بسام حماد
- مقرر اللجنة المهندسة ميلين عثمان.
- عقدت اللجنة خلال عام ٢٠١٠ (٧ اجتماعات )

### ٤. لجنة إدارة المخاطر والإمتثال

هذه اللجنة معنية بمراقبة الامتثال الدائم للأنظمة والقوانين المرعية وبمتابعة ومراجعة برامج وسياسات المخاطر وإدارتها في البنك من خلال قيام الادارة التنفيذية بوضع السياسات المعتمدة موضع التنفيذ على ارض الواقع وتطویرها باستمرار، مع استمرار مراجعتها لادارة المخاطر داخل البنك وتقدیم التقارير حولها بما يسمح بوجود نظام رقابة داخلي مناسب وفعال. علماً بأن مجلس الادارة قد اقر سياسة ادارة المخاطر والامتثال .

تألف لجنة ادارة المخاطر والامتثال من خمسة اعضاء من مجلس الادارة وعضويين من الادارة التنفيذية وكما يلي :-

- السيد امين جمیعان «رئيسا».
- السيد عبد الرحيم جردانه «عضو»
- شركة رؤوف أبو جابر وأولاده ويمثلها / السيد زياد أبو جابر «عضو».
- شركة النهضة للاستثمارات المالية ويمثلها / السيد ولید فينان «عضو».
- السيدة زينة جردانه «عضو»
- الرئيس التنفيذي / المدير العام «عضو»
- السيد مدير دائرة المخاطر والامتثال «عضو».

امين السر: بسام حماد  
مقرر اللجنة السيد / فلاح كوكش/ مدير دائرة ادارة المخاطر والامتثال  
ويدعى لحضور الاجتماعات مدير الامتثال / السيد خالد ابو الشعر

عقدت اللجنة خلال عام ٢٠١٠ (اجتماعين اثنين)

# اع

## ثانياً : اللجان الأخرى

### أ. اللجنة العليا للتسهيلات

- ٠ الدكتور محمد التل «رئيساً» حتى ٢٠١٩/١٤.
- ٠ شركة مادبا للاستثمارات المالية ويتناها الدكتور/فونسي خميس «رئيساً» اعتباراً من ٢٠١٩/١٤.
- ٠ السيد/ ابن جميغان «عضو».
- ٠ شركة النهضة للاستثمارات المالية ويتناها / السيد وليد فدينان «عضو».
- ٠ شركة رؤوف أبو جابر وأولاده ويتناها / السيد زياد أبو جابر «عضو».
- ٠ السيد/ عبد الرحيم جرданه «عضو».
- ٠ عقدت اللجنة خلال عام ٢٠١٠ (٤١ اجتماعاً)

### بـ. لجنة الاستثمار

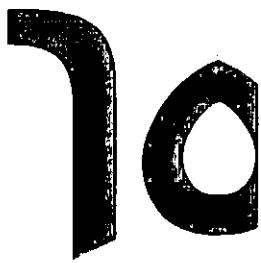
- ٠ شركة النهضة للاستثمارات المالية ويتناها السيد/ وليد فدينان «رئيساً».
  - ٠ السيد/ ابن جميغان «عضو».
  - ٠ شركة رؤوف أبو جابر وأولاده ويتناها / السيد زياد أبو جابر «عضو».
  - ٠ السيد/ عبد الرحيم جردانه «عضو».
  - ٠ الدكتور/ محمد التل «عضو».
  - ٠ شركة مادبا للاستثمارات المالية ويتناها الدكتور/ فونسي خميس «عضو».
- عقدت اللجنة خلال عام ٢٠١٠ (٩ اجتماعات )

## أبرز معالم الحاكمة المؤسسية في البنك

تنضم الحاكمة المؤسسية في البنك الاستثماري جملة محاور منها :

- ٠ ان البنك لديه علاقات واضحة مع الجهات المعنية فيه كمجلس الإدارة والمساهمين والعملاء والموظفين حيث تنصب تلك العلاقة على متابعة الاستراتيجية العامة لعمل البنك بما في ذلك الوسائل المناسبة لتحقيق اهدافه.
- ٠ معاملة المساهمين لديه بالتساوي ووفق الانظمة والتعليمات المرعية.
- ٠ امداد المساهمين بالمعلومات والبيانات حول البنك ونشاطاته وأخباراته.
- ٠ متابعة قيام اعضاء مجلس الاداره بواجباتهم تجاه المساهمين والبنك.

وحتى تكون لهذه الحاكمة المؤسسية فعالياتها وتقوم بما هو مناط بها فلابد لها من ملاحظة ما يلي :



## مجلس الإدارة

هناك واجبات على مجلس الإدارة القيام بها ومنها :

- حماية حقوق المساهمين ومصالحهم.
- تحديد توجهات البنك وأهدافه الاستراتيجية.
- تحديد الأهداف العامة للبنك.
- قيام مسؤولية سلامة عمليات البنك وإدارة المخاطر فيه بصورة ناجعة.
- متابعة متطلبات البنك المركزي وتلبيتها.
- متابعة مصالح العملاء الموعدين لديه.
- مراقبة إدارة البنك ومدى تقيدها بالأنظمة والتعليمات الصادرة عن البنك المركزي والتعليمات الداخلية للبنك نفسه واتباعها للسياسات الراسدة.
- تأكيد الالتزام العميق بجاه البنك ومساهميه كافة.
- الفصل بين منصب رئيس مجلس الإدارة والمدير العام للبنك.
- التأكيد المستمر من نزاهة البنك وهو يقوم باعماله بما في ذلك منع استغلال المعلومات الداخلية لصالح شخصيه.
- تشكييل اللجان المختلفة المعنية بالسهر على حسن ادارة البنك لاعماله ونشاطاته.

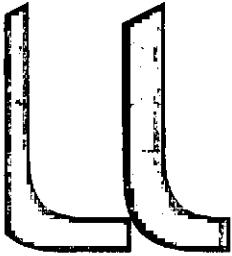
## رئيس مجلس الإدارة

في هذا الإطار فإن على رئيس مجلس الإدارة أن يقوم بجملة أمور منها :

- تطوير العلاقة الداخلية لمجلس الإدارة عبر إيجاد مناخات ايجابية بين الأعضاء تسمح بالمحوار والنقاش فيما يتعلق بالقضايا المطروحة.
- السهر على العلاقة القائمة بين المجلس من جهة وبينه وبين الادارة التنفيذية للبنك من جهة أخرى.
- إيصال المعلومات لجميع أعضاء مجلس الإدارة.
- تطوير العلاقة الإيجابية بالمساهمين وتوفير المعلومات المناسبة لهم في وقتها.

## متابعة أعمال مجلس الإدارة

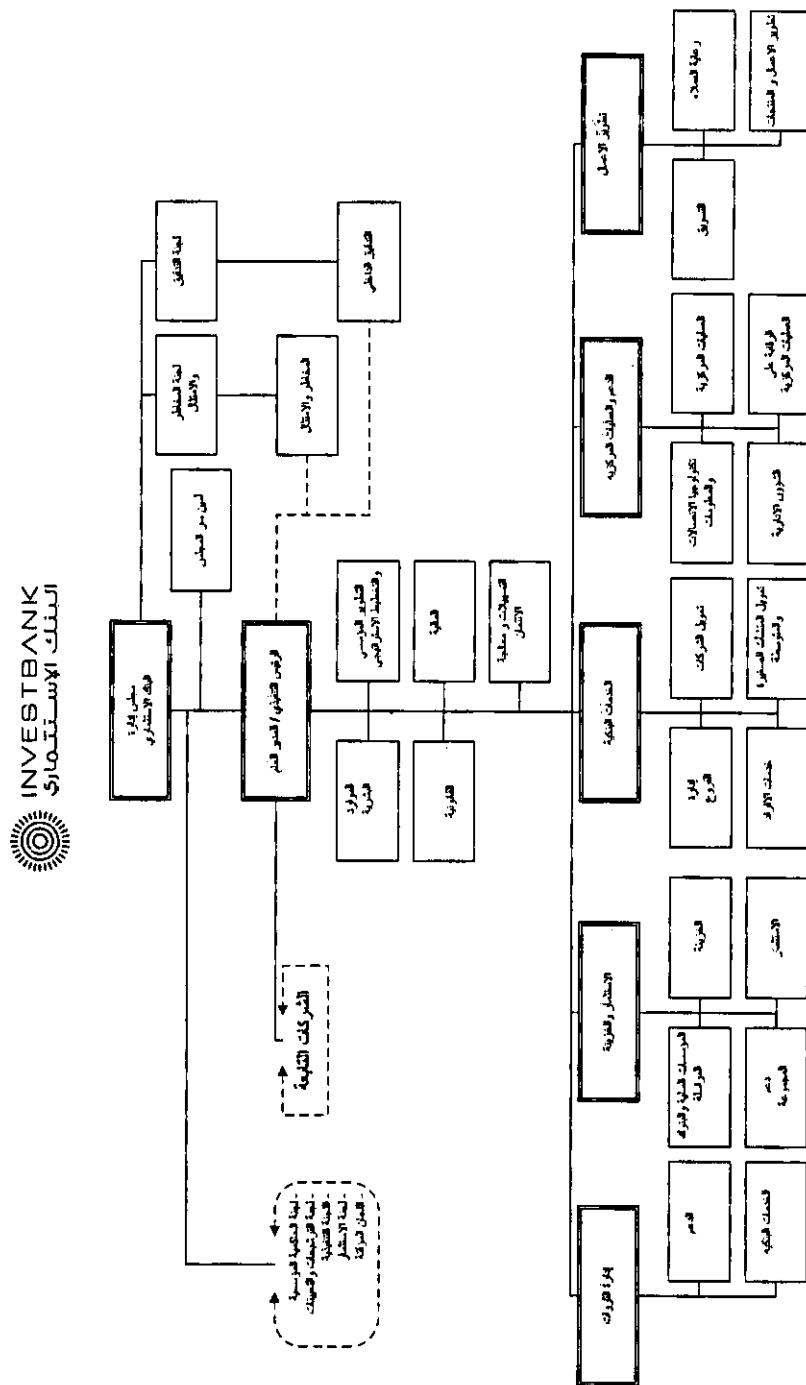
- عقد اجتماعات دورية له.
- وضع اقتراحات للمواضيع مجال الاهتمام لعرضها على المجلس.
- تزويد الأعضاء بالبيانات والمعلومات المناسبة حول مواضيع الاجتماعات قبل فترة كافية.
- وضع الأعضاء في صورة النظائرات الداخلية في البنك بشكل عام.
- توضيح كافة مهام وواجبات ومسؤوليات أعضاء المجلس بما فيها الصلاحيات المحددة له فيما يتعلق بالموافقة على القروض.



### بيانات

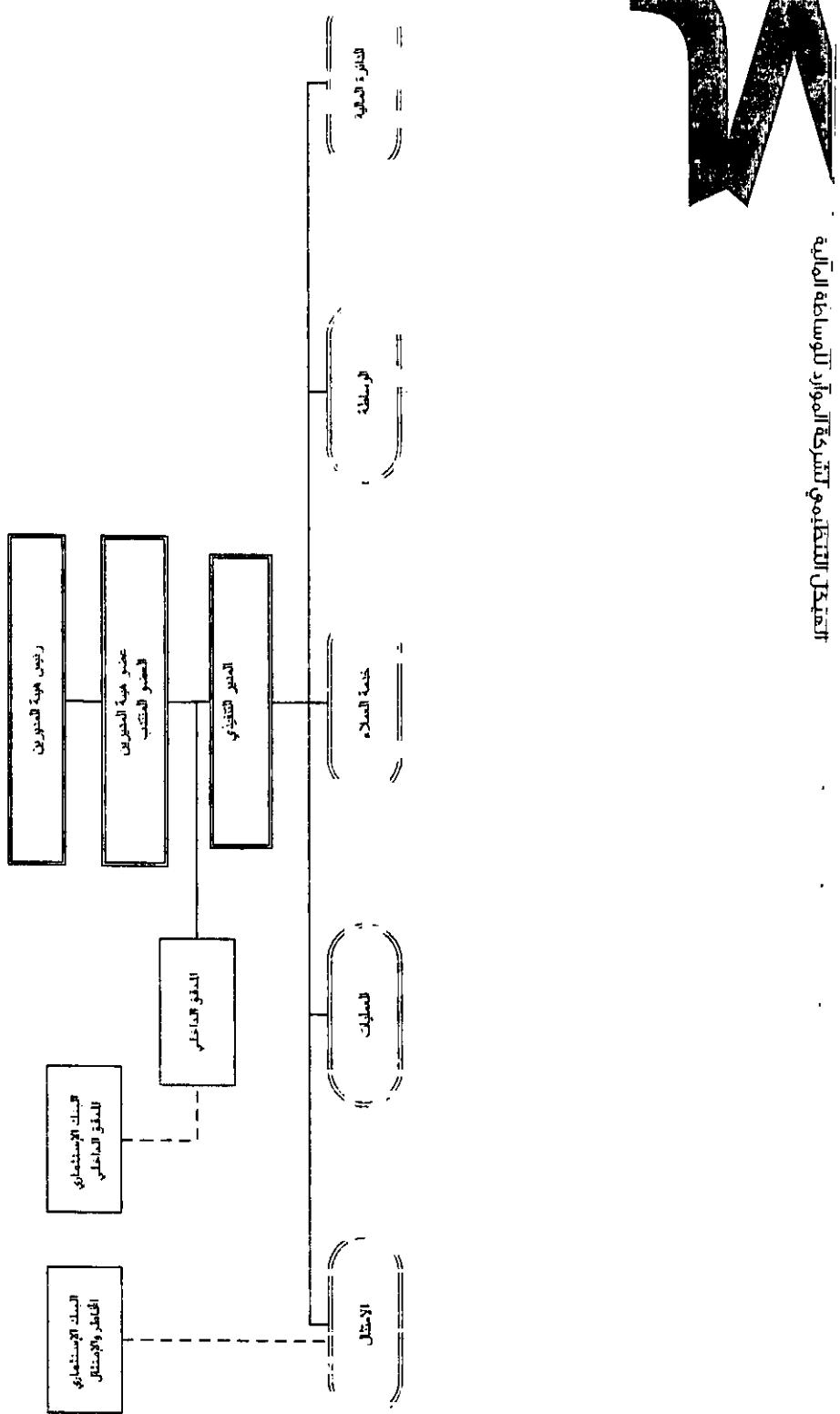
- تراجع انتعاش الناتج المحلي الإجمالي بمقدار ٠٣٪؎ في الربع الثاني من العام المالي ٢٠١٦/٢٠١٧، مقارنة بـ٠٥٪؎ في الربع الأول.
- تراجعت مصادر الدخل غير النفطي بمقدار ٠٣٪؎ في الربع الثاني، مقارنة بـ٠٤٪؎ في الربع الأول.
- تراجعت مصادر الدخل النفطي بمقدار ٠٣٪؎ في الربع الثاني، مقارنة بـ٠٣٪؎ في الربع الأول.
- تراجعت مصادر الدخل غير النفطي بمقدار ٠٣٪؎ في الربع الثاني، مقارنة بـ٠٣٪؎ في الربع الأول.

## الميكل التنظيمي للبنك الاستثماري

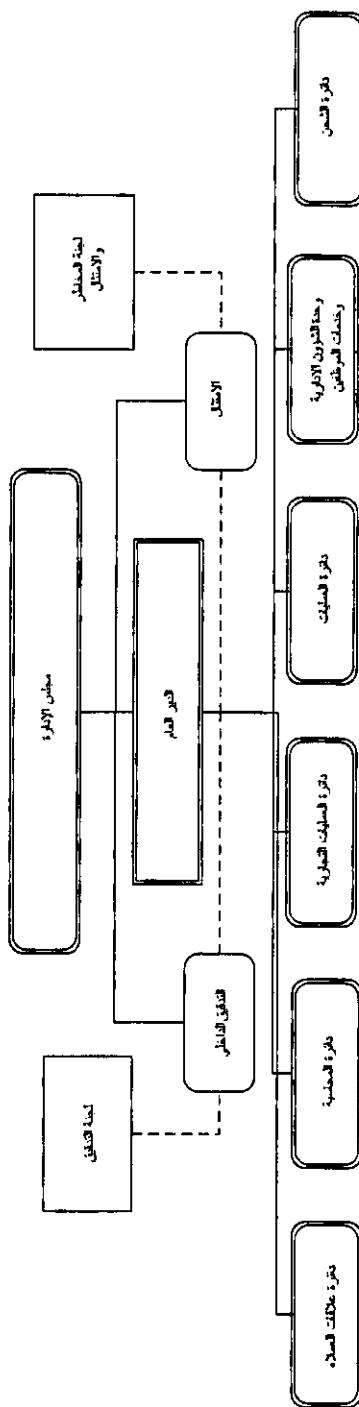
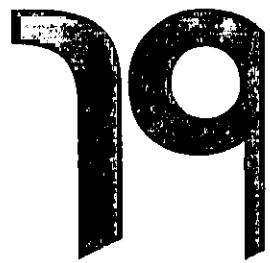


ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର



## شركة الاستثماري لتمويل سلسة الإمداد - الإمداد



## ادارة المخاطر والامتثال

ان خيال اي بنك في الوقت الراهن، وفي ظل عالم سريع التغير، مرهون بدرجة كبيرة بقدرته على إدارة ما يواجهه من مخاطر. وقد استطاع البنك تطوير نظام فاعل لإدارة المخاطر ليتناسب مع مجاليه نتائجها. حيث يتم تقديره كافة أنواع المخاطر بعنابة والتخطي معها بشكل فعال مع الالتزام المستمر بتحقيق الأهداف الإستراتيجية للبنك. وتعظيم قيمة حقوق مساهميه. وضبط تلك المخاطر ضمن الحدود التي اقرها مجلس الإدارة (Risk Appetite) . من خلال المحفظة وباستمرار على تحقيق التوازن بين العائد والمخاطر.

### أولاً: الإطار العام لإدارة المخاطر Risk Management Framework

يتولى أعضاء مجلس الإدارة (المجلس) المسئولية العامة عن وضع الإطار العام لإدارة المخاطر في البنك والإشراف عليه. وقد شكل لهذه الغاية لجنة إدارة المخاطر والامتثال مكونة من أعضاء مجلس الإدارة ومن الإدارة التنفيذية بهدف مراقبة وضبط كافة المخاطر التي يتعرض لها البنك.

ويشتمل الإطار العام لإدارة المخاطر في البنك على ما يلي :

١- مهمات إدارة المخاطر والامتثال: حيث تم اعتماد مهمة إدارة المخاطر والامتثال من قبل مجلس الإدارة، وكما يلي: « تحديد وقياس ومراقبة كافة المخاطر التي يتعرض لها البنك أو من الممكن أن يتعرض لها، والتحوط لهذه المخاطر للتخفيف من أثرها على أنشطة البنك المختلفة، والتأكد من حسن ادارتها وانسجامها مع استراتيجية البنك . بهدف تعظيم حقوق الملكية، و المحافظة على ثروة البنك، ضمن إطار المخاطر المعتمد».

٢- السياسات الخاصة بإدارة المخاطر: فالغرض من سياسات إدارة المخاطر للبنك هو وضع الأسس اللازمة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجه البنك بقصد تحديد سقوف لهذه المخاطر وطرق سبورة ملائمة، لأجل ضبطها وضمان التقييد بالسقوف. لتكون الأساس الذي يعتمد عليه في تحديد إجراءات إدارة المخاطر والامتثال. ويجري مراجعة تلك السياسات دوريًا وبشكل مستمر بما يعكس التغيرات في ظروف السوق والمنتجات والخدمات المقدمة.

٣- استقلاليه إدارة المخاطر والامتثال: لضمان استقلالية إدارة المخاطر والامتثال فقد تم تحديد تبعية إدارة المخاطر والامتثال إلى لجنة إدارة المخاطر والامتثال المنبثقة عن مجلس إدارة البنك كما هو مبين أدناه في الهيكل التنظيمي لإدارة المخاطر والامتثال.

٤- تطبيق مفهوم الإدارة الشاملة للمخاطر Enterprise Risk Management : يتيح تطبيق هذا المفهوم النظر الى المخاطر التي يتعرض لها البنك بشكل شامل ومتكملا . بالإضافة إلى التأكد من إدارة أيه مخاطر مفاجئه نتيجة التغير في الظروف الخارجية مثل الدورة الاقتصادية أو الظروف الداخلية مثل طرح منتجات جديدة (الايضاح رقم ٣٩ بين التفاصيل).

٥- تغطية المخاطر و مراقبتها Risk Mitigation & Monitoring : لضمان إدارة المخاطر وبقائها ضمن الحدود الآمنه . فإنه يتم التأكد من تغطية هذه المخاطر و مراقبتها بشكل مستمر، من خلال أساليب التغطية المناسبة لكل نوع من أنواع المخاطر، وإعداد التقارير ذات الصلة إلى مجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر والامتثال.

### ثانياً: لجنة إدارة المخاطر والامتثال :

قام البنك بتشكيل لجنة إدارة المخاطر والامتثال من أعضاء من مجلس الإدارة و من الادارة التنفيذية. تكون مهامها:

أ) الإشراف على سياسة إدارة المخاطر والتأكد من أن دائرة إدارة المخاطر والامتثال تقوم بمهامها حسب السياسات المعتمدة.

ب) التأكد من تقديم الدعم الكافي والمناسب لدائرة إدارة المخاطر والامتثال لأداء مهامها حسب السياسات والإجراءات المعتمدة و تعليمات البنك المركزي الأردني

ت) التأكد من وجود إجراءات عمل لإدارة المخاطر تتناسب مع سياسة إدارة المخاطر المختلفة في البنك.

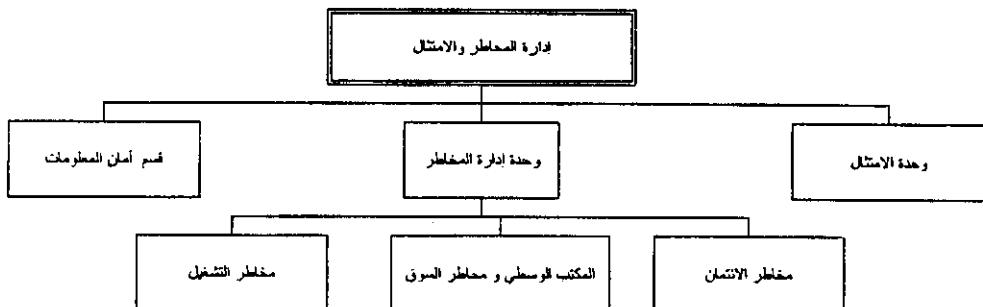
ث) تحديد أسس ومبادئ إدارة المخاطر فيما يتعلق بضمان المخاطر، أو نقلها، أو رفضها، أو التقليل منها.

ج) الاطلاع على التقارير الدورية لدائرة إدارة المخاطر والامتثال.

ح) التأكد من التزام البنك بتعليمات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص.

### ثالثاً: الهيكل التنظيمي لإدارة المخاطر والامتثال:

لقد تم اعتماد الهيكل التنظيمي المبين أدناه :



لِلْمُؤْمِنِينَ || ۖ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

فَسَهِّلْنَا لَهُ مِيزَانًا

$V_o = V_3$

وَمَنْ يَعْمَلْ حَسْنًا يَرَهُ  
وَمَنْ يَعْمَلْ شَرًّا يَرَهُ  
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ  
فَسَهِّلْنَا لَهُ مِيزَانًا

أَنَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ  
فَسَهِّلْنَا لَهُ مِيزَانًا

$V_o = V_3$

إلى السادة مساهمي  
البنك الاستثماري الاحترماني  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١٠ / ٣ / ٢١٦٤

### تقرير حول القوائم المالية

فمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك الاستثماري (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتడفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات الحاسبية الهامة، ومعلومات إيضاحية أخرى.

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

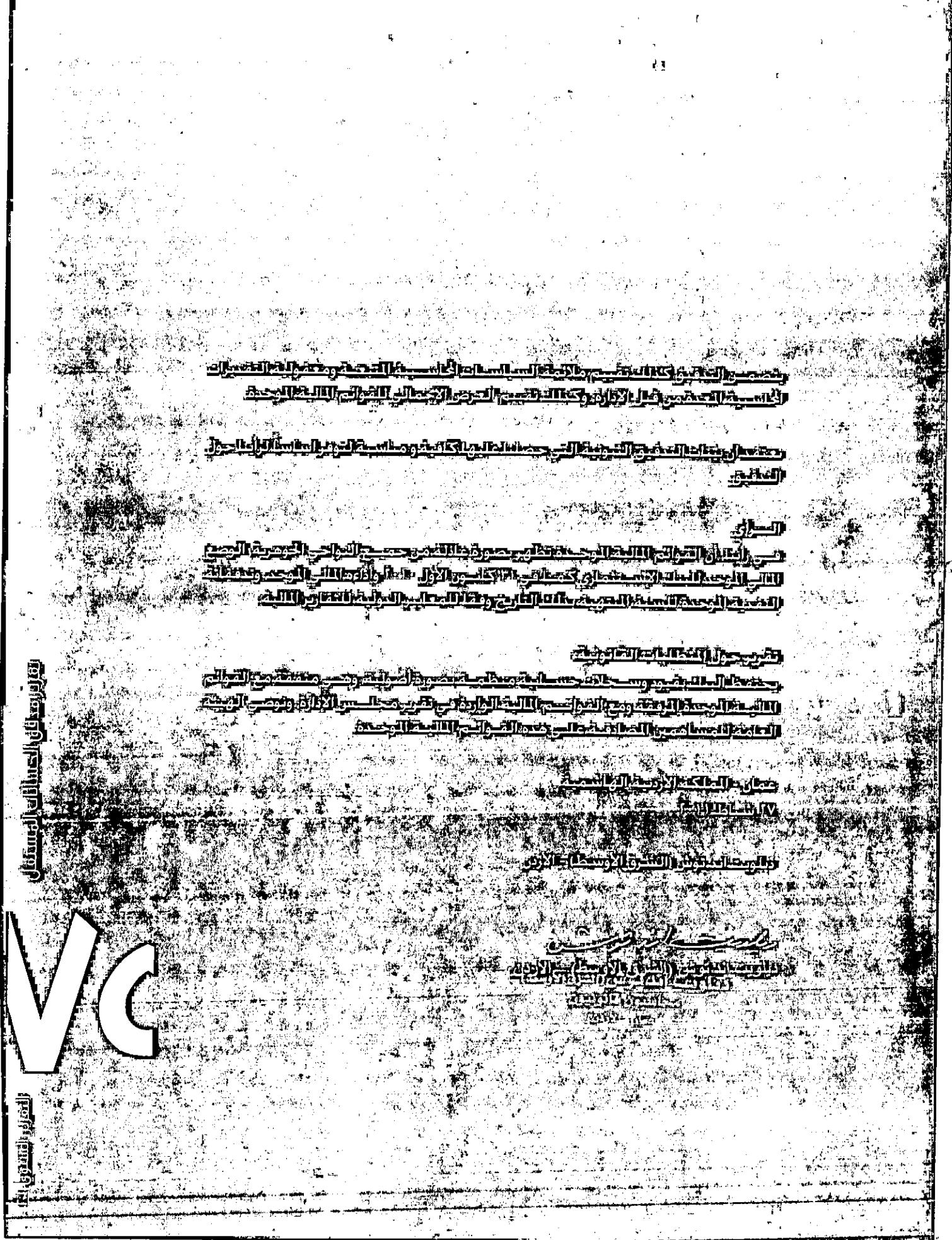
إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي يجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، لقد فمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقّيق، وتحلّب تلك المعايير أن تقييد ممتطلبات قواعد السلوك المهني وأن تقوم بالتحطيط وإجراء التدقّيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريّة.

ينصّن التدقّيق القيام بإجراءات للحصول على بُنئات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في القوائم المالية الموحدة، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدّير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وعنده القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك المتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة، وذلك لفرض تصميم إجراءات التدقّيق المناسبة حسب الظروف، وليس لفرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك.





## قائمة المركز المالي الموحدة

## قائمة (أ)

النوع	المقدار	النوع	المقدار
<b>الموجودات :</b>			
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٤٠,٧٣٩,٩٨١	٤	٥٠,٩٨٥,٤١٥
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥٦,٨٥١,٨١٣	٥	٨٣,٦٧١,١٢٦
ابداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥,٤٤١,٩٣٤	٦	٣,٨٩٨,٨٤٣
موجودات مالية للمتاجرة	-	٧	٨٩٨,٠١٦
مشتقات مالية	٧,٨٩١	٢١	١٩,٤١٨
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي	٣٥٠,٣٧٤,٣١٤	٨	١٩٩,٥٩٨,٤١١
موجودات مالية متوفرة للبيع	١٨٣,٨٧١,٣٠١	٩	١٩٥,٥١٤,٦٧٨
موجودات ثابتة - بالصافي	٥٠,٠١٤,٤٤٥	١٠	١١,٩١١,٥٨١
موجودات غير ملموسة	١,٥١٩,٦٦٩	١١	١,٣٥٣,٧٨١
موجودات ضريبية مؤجلة	٢,٠١١,١١٩	١٨	٧١٨,٣٧١
موجودات أخرى	١٥,٣٧٩,٣٣٠	١١	١٣,٤٤٠,٣٤٥
<b>مجموع الموجودات</b>	٦٧٧,٢١١,٧٠٧		١١١,٧١٥,٠٢٦
<b>المطلوبات وحقوق الملكية :</b>			
<b>المطلوبات</b>			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٥٤,٦١٤,٤٦٠	١٣	٤١,٨١٤,٤٧٣
ودائع عملاء	٤٤٩,٣٩٥,٨٧٣	١٤	٤٧٧,١٠١,٢٧٠
نائببات نقدية	٣٨,٣٢٦,٣٥٨	١٥	٣٤,٨٤٠,٦٣٦
أموال مقرضنة	٧,٥٥٧,١٤٤	١٦	٥,٧٩٧,٠٣٦
مخصصات متعددة	٢,٣٤٠,٧٨٩	١٧	٢,٣٢٤,٦٣٥
مخصص ضريبة الدخل	٥,٤٣٠,٥٨٨	١٨	٣,٤٨٤,٤٤٣
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١,٥٦١,٠٣٥	١٩	٨٤٣,١٨٥
مطلوبات أخرى	١٠,٤٩٩,٧٧٣	١٩	١,٨٧٣,٩٩١
<b>مجموع المطلوبات</b>	٥١٩,١٢١,٥٥٠		٥٧٣,٤٩٦,٦٧٤
<b>حقوق الملكية :</b>			
<b>حقوق مساهمي البنك</b>			
رأس المال المكتتب به	٧٧,٥٠٠,٠٠٠	٢٠	٧٠,٠٠٠,٠٠٠
الاحتياطي القانوني	١٢,٣٢١,٩٥٩	٢١	١١,٧١١,٦٩٩
احتياطي المخاطر المصرفية العامة	٣,٢١١,٩٤٩	٢٢	٣,٨٥٩,٨٨٧
التغير المتراكم في القيمة العادلة	٣,٦٢٠,٧٤٩	٢٣	٣٥٢,٠٣٥
أرباح مدورة	٩,٧٤٦,١١١	٢٤	٨,٣٢٠,٨١١
مجموع حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك	١٠٧,٤٢١,٢٦٨		٩٣,٣٤٩,٣٦٤
حقوق غير المسيطرین	١٧٣,٩١٩		-
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	١٠٧,٥٩٥,١٨٧		٩٣,٣٤٩,٣٦٤
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	٦٧٧,٢١١,٧٠٧		١١١,٧١٥,٠٢٦

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

## قائمة الدخل الموحدة

### قائمة (ب)

<u>بيانات الدخل</u>		
٢٧,١٣٧,٩٣٥	٢٩,٩١,٩١٧	٥٥
٢٦,٧٤٩,٣٢٧	١٦,٧٣٥,١٧٨	٥٦
١٤,٩٨٨,٦٠٨	١٣,١٧٥,٧٨٩	
١,٠٥,٠٧١	١,٤٥٠,٢٢٦	٥٧
٢١,٠٠,٨,٦٧٩	٢٩,١١١,٠١٥	
١,٤٦٩,٩٨٧	١,٥٨٧,٢٢٥	٥٨
(٧٠,٨,٦)	(٩٩,٩٥٥)	٥٩
(١,٣٧٤,٥٣١)	٥٩٣,٥٨	٦٠
١,٠١٩,٣٨٩	٢,٤٨٢,٥٥	٦١
٢١,٤٤٢,١١٣	٣٤,٨٨٩,٣٧٠	
٤,٣٩٣,٥١	٥,٩١٣,٨٣٤	٦٢
١,٠١٥,٩٤٠	١,١٣٨,٣٣٥	٦٣
٣,٣٤٩,٥٥٣	٥,١٠,٧٩٩٦	٦٤
١,٩٧٤,٦٢٣	٦,٧٠٨,٤٤٠	٦٥
٥٦,٠٢٤	١٥٦,٥٥٤	٦٧
١,٧٩٣,٨٧٦	١٩,٠١,١٣٥	
١٠,٦٦٩,١١٧	١٥,٨١٩,٢٢٥	
٣,٣٩٠,٨٥٥	٤,٩٨٢,١٣٤	٦٨
٧,٥٣٨,٦٨٥	١٠,٨٨٧,١١١	
٧,٥٣٨,٦٨٥	١٠,٨٨٧,١١١	
-٠٩٤	-٠١٤١	٦٩
<u>النفقات الموظفين</u>		
اسهلاكات واطفاءات		
مصاريف أخرى		
محضن تدب التسهيلات الإنتمانية المشتركة		
محضن مجموع		
اجمالي المصروفات		
<u>الربح للسنة قبل ضريبة الدخل - قائمة (هـ)</u>		
ينزل ضريبة الدخل		
الربح للسنة - قائمة (ج) و(د)		
<u>ويعود إلى</u>		
مساهمين البنك		
حقوق غير المسيطرین		
المخصصة الأساسية والخاصة للسهم من ربح السنة		

تعبر الإيضاحات المفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

## قائمة الدخل الشامل الموحدة

### قائمة (ج)

دinars			
٧,٤٣٨,٥٨٥	١٠,٨٨٧,١١١	الربح للسنة - قائمة (ب)	
<u>بنود الدخل الشامل :</u>			
<u>صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية متوفرة للبيع</u>			
(٢,٣٩,٥٣٩)	٢,٩١,٤٤٦	<u>بعد الضريبة</u>	
٢,٤٩٧,٨١٨	١,١٨٧,٦٦٨	المحول لقائمة الدخل نتيجة تدني في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع	
٧,٤٩١,٥٦٤	١٤,١٦٥,٨٤٥	<u>إجمالي الدخل الشامل للسنة - قائمة (د)</u>	
<u>إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :</u>			
٧,٤٩١,٥٦٤	١٤,١٧١,٩٠١	<u>مساهمين البنك</u>	
-	(١,٠٨١)	<u>حقوق غير المسيطرین</u>	
٧,٤٩١,٥٦٤	١٤,١٦٥,٨٤٥		

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (١٧) جزءً من هذه القوائم المالية الموحدة  
ونقرأ معها.

四

قانونية التغibrات في حقوق الملكية الموددة

السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١١		السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠	
الرصيد في بداية السنة		الرصيد في نهاية السنة	
<b>صافي التغير فيقيمة موجودات مالية متوفدة للبيع</b>			
الحوالى لقائمة الدخل تتبعه تدريجياً في قيمة موجودات مالية متوفدة للبيع			
إجمالي الدخل الشامل للسنة - فاتورة (٤)			
حتفظ غير المسيطرطن			
الحوالى إلى رأس المال (بيان ١١)			
الحوالى إلى احتياطى الديباجات			
الحوالى إلى احتياطى الاصناف			
الرصيد في نهاية السنة			
<b>السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠</b>		<b>السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١١</b>	
الرصيد في بداية السنة		الرصيد في نهاية السنة	
<b>صافي التغير فيقيمة موجودات مالية متوفدة للبيع</b>			
الحوالى لقائمة الدخل تتبعه تدريجياً في قيمة موجودات مالية متوفدة للبيع			
إجمالي الدخل الشامل للسنة - فاتورة (٤)			
احتياطي رأس المال			
الحوالى إلى الاحتياطيات			
الرصيد في نهاية السنة			

## قائمة التدفقات النقدية الموحدة

### قائمة (د)

		التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
		الربح للسنة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ب)
١٠,٦٢٩,١٣٧	١٥,٨٦٩,٥٣٥	
		تعديلات غير نقدية :
		استهلاكات واطفافات
١,٠١٥,٩٤٠	١,١٢٨,٣٣٥	خسائر تدلي موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٤٩٧,٨١٨	١,١٨٧,٧١٨	مخصص تدلي التسهيلات الائتمانية
١,٩٧٤,٦٣٣	١,٧٠٨,٤٣٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤٧	٣٧٩	مخصص قضايا مقامة على البنك
٥٣,٨٩١	١٤٦,١٧٥	مخصص مطالبات محتملة
٢٣٥,٩٤٢	-	خسائر استبعاد موجودات ثابتة
-	١,٣٧٤	مخصص تدلي عقارات ألت ملكيتها للبنك
-	٩١٤,١١١	(أرباح) بيع عقارات ألت ملكيتها للبنك
-	(١٨٦,٥١١)	(أرباح) عقارات ألت ملكيتها للبنك مقابل ديون معودة
٣٥٧,٣٩٧	-	خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة غير متتحققة
(٦٦٢,٠٦٤)	(٧١٢,٥٦٣)	تأثير التغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١١,٤٧٣,١٠١	٢٣,٤٤٦,٩٥٦	المجموع
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
١,٠٠٠,٠٠٠	-	النقص في الأبداعات لدى البنك المركزي (التي تزيد إستحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
		(الزيادة) في الأبداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد إستحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(١,٤٤٣,٨٠٨)	(١,٥٤٣,٣٩٢)	النقص في موجودات مالية للمتاجرة
٧,٢٨٥,٨٣	٨٩٨,٠١٦	(الزيادة) النقص في مشتقات مالية
(٢٠,٤٤٣)	١١,٥٧٧	(الزيادة) النقص في التسهيلات الائتمانية المباشرة
١,٦٨١,٩٤١	(٥٧,٣٨٢,٣٣٣)	(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
(٤,٩٩١,٣٥٢)	(١,٠٨٢,٣٢١)	(النقص) الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
(٨,٤٣٢,٧٤٩)	(٣٠,٤٦٧)	مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
٣٩,٦٣٣,٣٤٥	(٢٨,٣١,٣٩٧)	(النقص) الزيادة في ودائع العلامة
١,٠٧٨,٧٠٤	٣,٥٠,٧٧٢	الزيادة في تامينات نقدية
(٩٩١,١٠٩)	٣,٢٥٦,٧٧٧	الزيادة (النقص) في مطالبات أخرى
		صافي التدفقات النقدية من عمليات
٤١,٧٩٧,٢١٣	(٥١,٨١١,٧٠٥)	التشغيل قبل الضريبة وتعويضات نهاية الخدمة
-	(٩٠٠)	المدفوع من مخصص تعويض نهاية الخدمة
-	(٣٥,٤٥٠)	المدفوع من مخصص القضايا
(٤١٩,٩٤١)	-	المدفوع من مخصص مطالبات محتملة
(٣,٥٣٤,٦٦٨)	(٤,٥٨٢,٧٧٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
٣٧٩٢,١٠٤	(١١,١٨١,٨٧٩)	صافي (الاستخدامات في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
(٧١,٣٩٠,١٢٠)	١٤,١٤٧,١٧٣	النقص (الزيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٥,١٣٤	التحصل من استبعاد موجودات ثابتة
		(شراء) موجودات ثابتة ودفاتر على حساب شراء موجودات
(٨٩٣,٥٩١)	(٨,٧٧١,٢٢٣)	ثابتة ومشاريع ثبت التنفيذ
(٧٨١,٥٥١)	(٧٩١,٤٢٧)	(شراء) موجودات غير ملموسة
(٧٧,٩١٥,٤٧٧)	٤,٥٨٩,١٥٧	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات في) عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(٥٠,٧٩٠,١٧٤)	١,٧١٠,١٠٨	الزيادة (النقص) في مبالغ مقرضة
-	١٨٠,٠٠٠	حقوق غير المسطرين
(٥٠,٧٩٠,١٧٤)	١,٩٤٠,٦٠٨	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات في) عمليات التمويل
		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٦٢,٠٤	٧١٢,٥٦٣	صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
(٦٠,٧٠٠,٩٨٣)	(٥٣,٨٩٤,٠٥١)	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١٥٣,٥٧٣,٣٦٨	٩٦,٨٧١,٣٨٥	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
٩٦,٨٧١,٣٨٥	٣٨,٩٧٧,٣٣٢	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتنقرأ معها .

البنك الاستثماري  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ١- معلومات عامة

- ٠ ان البنك الاستثماري شركة مساهمة عامة أردنية تأسست تحت رقم (١٧٣) بتاريخ ١٢ آب ١٩٨٦ بموجب قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ برأس مال مقداره ١٠٠٠٠٠ دينار موزع على ١٠٠٠ سهم بقيمة إسمية مقدارها دينار للسهم الواحد وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات كان آخرها خلال العام ٢٠١٠ حيث أصبح رأس مال البنك المصرح به والمدفوع والمكتتب به ٧٧,٥٠٠ دينار بقيمة إسمية مقدارها دينار للسهم الواحد
- ٠ مركزه الرئيسي في مدينة عمان في منطقة الشميساني، شارع عصام العجلوني هاتف ٥١١٥١٤٥ ص.ب. ٩٥٠٦٠١ عمان ١١٩٥ الأردن
- ٠ يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بشاطئه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها تسعه وشركته التابعة .
- ٠ ان البنك الاستثماري هو شركة مساهمة عامة مدرجة اسهمه في سوق عمان المالي
- ٠ تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٧ شباط ٢٠١١ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

### ٢- أهم السياسات المحاسبية :

#### أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركات التابعة له وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية ، باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة . كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لها طبقاً للتغير في قيمتها العادلة .
- ٠ ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
- ٠ إن السياسات المحاسبية المتبعه في القوائم المالية منتمية مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

## أسس توحيد القوائم المالية

- تنضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والمملوكة بالكامل والخاضعة لسيطرته وتحقيق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشفيرية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها . ويتم استبعاد العاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .
- تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوک من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركة التابعة .

يملك البنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ الشركات التابعة التالية :

الشركة	العنوان	النوع	النسبة المئوية	الملايين	الموارد
٤٠٦	عمان	وساطة مالية	١٠٠%	١٠,٠٠٠	الموارد للوساطة المالية
٤٠١	عمان	تأجير التمويلي	٦٠%	١,٠٠٠	الموارد للتأجير التمويلي
٤١٠	عمان	ادارة وتشغيل مستودعات البوندد	٩٤%	٣,٠٠٠	الاستثماري لتمويل سلسلة الامداد

تأسست عام ٢٠٠١ ولم تمارس نشاطاتها بعد .

- يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك، اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتنطاق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك.
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ ملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة . ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي يتم التخلص منها (إن وجدت) في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

## معلومات القطاعات

- قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتهر معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لخواص وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للنفاذ التي يتم إستعمالها من قبل المدير العام وصانعي القرار لدى البنك .
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئه اقتصادية محددة خاضعة لخواص وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

## موجودات مالية للمتاجرة

تمثل الإستثمارات المالية للمتاجرة استثمارات في أسهم شركات وصاديق وسندات متداولة في أسواق بشرطة وان الهدف من الاحتفاظ هو توليد الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح عمليات المتاجرة.

• يتم إثبات الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تفيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحدة عند الشراء) وبعد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناجمة عن فروقات خوبيل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية .

• يتم قيد الأرباح المورعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحدة

## تسهيلات ائتمانية مباشرة

• يتم تكوين مخصص تدريسي للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدريسي ، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحدة .

• يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة المسوححة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني

• يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحقيلها بتنزيلها من المخصص ويتم خوبل أي فائض في المخصص الإجمالي الى قائمة الدخل الموحدة . وبضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات

## موجودات مالية متوفرة للبيع

هي الموجودات المالية التي لا تتجه نية البنك بتصنيفها كاستثمارات مالية للمتاجرة او الاحتفاظ بها بتاريخ الاستحقاق

• يتم إثبات الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافةً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة . ويشير التغير في القيمة العادلة في بند مستنفلاً ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة وفي بند مستنفلاً ضمن حقوق الملكية . وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدريسي في قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات . يمكن استرجاع خسارة التدريسي التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل الموحدة اذا ما تبين موضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدريسي . حيث يتم استرجاع خسائر التدريسي لآدوات الدين من خلال قائمة الدخل الموحدة . في حين يتم استرجاع خسائر التدريسي في أسهم الشركات من خلال قائمة الدخل الشامل والتغير المتراكم في القيمة العادلة .



- يتم قيد الارباح والخسائر الناجمة عن فروقات خوبل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحدة . في حين يتم تسجيل فروقات خوبل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المراكب في القيمة العادلة ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة .
- يتم قيد الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحدة بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يتم قيد التدبي في قيمة هذه الموجودات في قائمة الدخل الموحدة عند حدوثه.
- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم قيد أي تدبي في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة .

### **موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق**

ان الموجودات المالية المحفظ بها ل التاريخ الاستحقاق هي موجودات مالية ذات دفعات ثابتة او محددة وتتوفر لدى البنك النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق .

- يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالتكلفة (القيمة العادلة) مضافةً اليها مصاريف الاقتناء، وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. قيدها على أو لحساب الفائدة . وينزل أية مخصصات ناجمة عن التدبي في قيمتها يؤدي الى عدم امكانية استرداد الاصل او جزء منه. ويتم قيد أي تدبي في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة .

### **القيمة العادلة**

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة مثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية . في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعده طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- خليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .
- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية . وفي حال وجود أدوات مالية ينعدر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدبي في قيمتها .

## التذني في قيمة الموجودات المالية

يفوض البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تذني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعه. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التذني

يتم تحديد مبلغ التذني كما يلي

• تذني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: بمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي

• تذني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: بمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة .

• تذني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: بمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مسابهة .

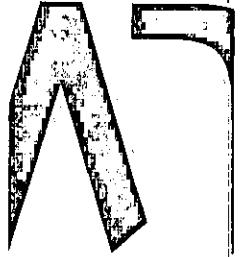
يتم قيد التذني في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التذني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة باستثناء التذني في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال قائمة الدخل الشامل والتغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية

## الموجودات الثابتة

• تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم واي تذني في قيمتها . ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثنائي على مدى العمر الانتحاري المتوقع لها باستخدام النسب المئوية السنوية التالية :

السنة	میانی
٢٥ - ١٠	معدات وأجهزة وأثاث
٤٠ - ١٥	وسائط نقل
٢٠	أجهزة الحاسوب الآلي
٢٥	دبيكورات

• عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وقيد قيمة التذني في قائمة الدخل الموحدة .



- يتم مراجعة العمر الانتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم اعتبار التغير في التقدير للسنوات اللاحقة على أنه تغير في التقديرات.
- يتم استبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوفقة من استخدامها أو من التخلص منها.

## المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ المركز المالي الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

### مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

- يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة بواقع شهر عن كل سنة خدمة للموظفين بعقود للذين تزيد أعمارهم عن ٦٠ عاماً
- يتم قيد التعويضات المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها. ويتم اخذ مخصص لالتزامات المرتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحدة.

### تكاليف اصدار أو شراء أسهم البنك

يتم قيد أي تكاليف ناجمة عن اصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي) لهذه التكاليف إن وجد). إذا لم تتمكن عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحدة.

### ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحدد مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل أيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وأما في سنوات لاحقة أو التسائير المراكمة المقبولة ضربياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنزيل لأغراض ضريبية.

- خسوب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في الأردن
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالمركز المالي وتحصيل الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

### حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة. هذا ويتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحفظة مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها

### التقاض

يتم اجراء تقاض بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية المترتبة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاض او يكون حقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقيق إيرادات الفوائد بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الإئتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها لحساب الفوائد والعمولات المتعلقة .
- يتم الإعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق
- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها .
- يتم الاعتراف بارباح أسهم الشركات عند تحقيقها (أقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

### تاريخ الاعتراف بال الموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتجارة (تاريخ النزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).



## المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

### مشتقات مالية للتحوط :

لأغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة . ويتم تصنيف التحوط كما يلي :

#### ٠ التحوط للقيمة العادلة :

هو التحوط لخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك .

في حال انتطاق شروط خطوط المحفظة الفعال، يتم قيد الأرباح والخسائر الناجمة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة لموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحدة .

في حال انتطاق شروط خطوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناجمة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة .

#### ٠ التحوط للتدفقات النقدية :

هو التحوط لخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة.

في حال انتطاق شروط خطوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحدة في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل الموحدة .

#### ٠ التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية :

في حال انتطاق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية . يتم قياس القيمة العادلة لاداة التحوط لصافي الموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح او الخسائر لاداة التحوط ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة ويعرف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الدخل الموحدة . ويتم قيد الجزء الفعال في قائمة الدخل الموحدة عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها .

٠ التحوطات التي لا يطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في قائمة الدخل الموحد في نفس الفترة .

## مشتقات مالية للمتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايسة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في المركز المالي الموحد . وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة . ويتم قيد مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد .

## عفود إعادة الشراء أو البيع

• يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بال موجودات المباعة والتي تم التزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي. وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها. ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتغيرة. ودرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المترضة ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصرف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

- أما الموجودات المشتراء مع التزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة. وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. ودرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال. ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

## الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاة لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في المركز المالي الموحد ضمن بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل. وبعثاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي. ويتم قيد أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحدة ولا يتم قيد الزيادة كإيراد. يتم قيد الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

## الموجودات غير الملموسة

• الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقييد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم إثباتها بالتكلفة.

• يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحدة. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعته التدريجي في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

• لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناجمة عن اعمال البنك ويتمأخذها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

• يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أي تعديلات على الفترات اللاحقة.



• فيما يلي السياسة المحاسبية لكل بند من الموجودات غير الملموسة لدى البنك والشركات التابعة :

يتم اطفاء الانظمة والبرامج على مدى عمرها الانتاجي المقدر وبعدل ٢٠٪ سنوياً.

### العملات الأجنبية

• يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .

• يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ المركز المالي الموحد والمعلن من البنك المركزي الأردني .

• يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

• يتم قيد الارباح والخسائر الناجمة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة .

• يتم قيد فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة .

### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتنضم: النقد والأرصدة لدى البنك المركزي الأردني والأرصدة لدى البنك والمؤسسات المصرفية . وتنزل ودائع البنك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة مقيدة السحب.

### ٣ - استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية الموحدة وتحقيق السياسات المحاسبية يتحلى من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والتغير المتراكم في القيمة العادلة وكذلك الاصفاح عن الالتزامات المختتمة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الابرادات والمصاريف والخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة . وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لنقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التبيّن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

• يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي يوجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل . ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

٩

١

• يتم تكوين مخصص لقاء الدبون العاملة وغير العاملة اعتماداً على أساس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للنفقات المالية ويتم ممارسة نتائج هذه الأساس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني ويتم اعتماد النتائج الأكثر شدداً بما تتوافق مع المعايير الدولية للنفقات المالية

• يتم قيد تدبي قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغابات احتساب التدبي، وبعده النظر في ذلك التدبي بشكل دوري.

• تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغابات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السسوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل. ويتم أخذ خسارة التدبي (إن وجدت) في قائمة الدخل الموحدة

• تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة أو بالكلفة لتقدير ايه تدبي في قيمتها ويتم أخذ هذا التدبي في قائمة الدخل الموحدة للسنة.

• تقوم الإدارة بتقدير التدبي في القيمة العادلة عند بلوغ أسعار السوق حدّاً معيناً يعتبر مؤشراً لتحديد خسارة التدبي

• مستويات القيمة العادلة يقوم البنك بتحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي يصف ممالييس القيمة العادلة كاملة وكما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للنفقات المالية. بمثيل الفرق بين المستوى ١ والمستوى ٢ لمالييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها ما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

نعتقد بأن تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة معقولة .

#### ٤ - نقد وأرصدة لدى البنك المركزي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بيانات المدفوعات		نقد في الخزينة
١,٠٥٩,٥٩٥	٥,٨٧٥,١٧٣	أرصدة لدى البنك المركزي :
١٨,١٤٩,٦٣٨	٥,٨٥٨,٣٩١	حسابات جارية وتحت الطلب
٢١,٧٧١,٥٢٢	٣٢,٠٠١,٤١٧	مطالبات الاحتياطي النقدي
٤٠,٩٤٥,٤٦٥	٤٠,٧٣٩,٩٨١	المجموع

- ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ كانون الاول كما في ٣١ مقتددة السحب . باستثناء الارصدة المقيدة للسحب لمتطلبات الاحتياطي النقدي الإلزامي ، ليس هناك ارصدة

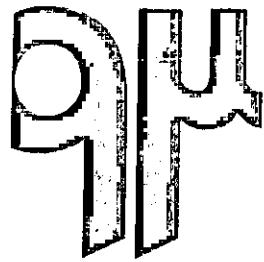
#### ٥- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

النوع	بيانات ومتطلبات مصرفية	بيانات ومتطلبات مصرفية	النوع
الإيداعات أو الودائع	الإيداعات أو الودائع	الإيداعات أو الودائع	الإيداعات أو الودائع
دينار دينار	دينار دينار	دينار دينار	دينار دينار
٤٨,٤٢٥,١٢٤	٢٥,٦٣١,٨٢٥	٤٣,٣٧٩,١٣٦	٢٥,٥٧٧,٧١٩
٣٥,٢٤٣,٠٠٢	٢٧,٢١٩,٩٨٨	٢٥,٣١٣,٧٩٢	٢٧,٢١٩,٩٨٨
٨٣,٦٧١,١٢٦	٥٢,٨٥١,٨١٣	٦٦,٦٨٥,٩٥٨	٥٢,٧٩٧,٧٥٧
			١٤,٩٨٥,١٩٨
			٥٤,٠٦
			المجموع

- ٠ بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتقاضى البنك عليها فوائد ١٥٩,٠٨٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ مقابل ٣٤٥,٨٦١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩.

- ٠ لا يوجد ارصدة مقدمة للسحب كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.



## ١- ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى

٢٠٩	٢٠١٠	٢٠٩	٢٠١٠	٢٠٩	٢٠١٠	
دinars	dinars	dinars	dinars	dinars	dinars	
٣,٨٩٨,٨٤٩	٥,٤٤٧,٣٣٤	٣,٨٩٨,٨٤٢	٣,٣١٥,٣٣٤	-	٢,١٧٧,	ابداعات
٣,٨٩٨,٨٤٩	٥,٤٤٧,٣٣٤	٣,٨٩٨,٨٤٢	٣,٣١٥,٣٣٤	-	٢,١٧٧...	المجموع

٠ ليس هنالك ايداعات مقيمة السحب كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٩ و ٢٠١

## ٧- موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى

دinars	دinars	دinars	اسهم شركات مدرجة في الاسواق المالية
٨٩٨,١١	-	-	
٨٩٨,١١	-	-	المجموع

## ٨- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

النوع	المقدار	البيان
<b>الأفراد (تجزئة)</b>		
جارى مدين	٢٠,١٣١,٣٣٧	١,٧٢٧,٣٥١
فروض وكمبيالات	٢٦,٥٤٧,٦٥٥	٢٢,٥٨١,٢٠٢
بطاقات الائتمان	١,٧٦١,٥٥	٧٩٨,٨٨٦
<b>الفروض العقارية</b>		١١,٢٥٣,٦٣٤
<b>الشركات</b>		
الشركات الكبرى		
فروض وكمبيالات	١٤٣,١٥٧,٠٩١	١٣٠,٢٦٢,٣٢٥
جارى مدين	٣٨,٣٨٤,٢٤٦	٢٣,٩٣٨,٥٩٢
<b>مؤسسات صغيرة ومتوسطة</b>		
فروض وكمبيالات	٥٠,٦٥٥,٥٨٧	٥١,٥٢٢,٧٢٨
جارى مدين	٢٦,٥٠٩,٨٥١	١٥,١٨٨,٣٥٣
<b>الحكومة والقطاع العام</b>		٢,٣٩,١٥٧
<b>المجموع</b>		٣١٥,٤٧٧,١٤١
بنزل مخصص تدريسي تسهيلات التنمية مباشرة	٢٠,٥٩٠,٤٣٩	١٣,٩١٧,٣٠٢
فوائد معلقة	٢,٩٥١,١٧٥	١,٧٦١,٤٤٨
<b>صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة</b>	٢٥٠,٣٧٤,٣١٤	١٩٩,٥٩٨,٤١١

• صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوسة مقدماً بالبالغة ٤,٢٠٥,٨٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ مقابل ٤,٣٦٣,٥٠٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

• بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة ٤١,٤٣٤,٦٤٤ دينار أي ما نسبته (١١/١) % من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ مقابل ٣٠,٩١٤,١٧٧ دينار أي ما نسبته ( ٩/٨ ) % من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

• بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٣٨,٤٨٣,٤٧١ دينار أي ما نسبته ( ١٠/٣ ) % من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ مقابل ٣٩,١٥٦,٧٤٩ دينار أي ما نسبته ( ٩/٣ ) % من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

• بلغت التسهيلات الإئتمانية المنوحة للحكومة الأردنية وبكافالتها ٣,١٦٧,٨٤٣ دينار أي ما نسبته ( ١/١ ) % من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة مقابل ٣,٣٠٩,١٥٧ دينار أي ما نسبته ( ١/ ) % كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

## مخصص تدبيجيات ائتمانية مباشرة

فيما يلى المركبة على مخصص تدسي تسييريات ائتمانية مباشرة

		دinars									
١٣,٩١٧,٣٠٤		٤,٥٦٩,٠١٩		٥,٢٢٣,٠٦٤		٥٩٩,٣٢٥		٢,٤٠٤,٨٩٩		١٣,٩١٧,٣٠٤	الرصيد في بداية السنة
٦٧,٠٤١		-		-		-		-		-	المقطوع خلال السنة من الإيرادات
٣٥,٣٨٣		-		-		-		-		-	المستخدم من الخصص خلال السنة
٥٠,٥٩٠,٤٧٩		٥,١٩١,٣٢٤		٨,٣١٩,٧١٧		١,٨٤٣,١٤٧		٤,٧٥٩,٢٤١		٥٠,٥٩٠,٤٧٩	(الديون المشطوبة) *
											الرصيد في نهاية السنة
١٨,١٦٦,٤٣٣		٥,١١١,٤٥١		٨,٩٩٤,٢٧٥		٢٢٣,٧٦١		٢,٨٣٦,٧٨٧		١٨,١٦٦,٤٣٣	الرصيد في بداية السنة
١٩٧٤,٦٣٣		٤٠٥,٧١٨		٨٨٠,٩٤٢		٣٧٦,١٠٠		١٦٣,٠١٤		١٩٧٤,٦٣٣	المقطوع خلال السنة من الإيرادات
١٢٢٣,٧٦٤		٩٧٨,١٥		٤,٥٤٨,٧٠٧		١٩١,٩٠٧		-		١٢٢٣,٧٦٤	المستخدم من الخصص خلال السنة
١٣,٩١٧,٣٠٤		٤,٥٦٩,٠١٩		٥,٢٢٣,٠٦٤		٥٩٩,٣٢٥		٢,٤٠٤,٨٩٩		١٣,٩١٧,٣٠٤	(الديون المشطوبة) *
											الرصيد في نهاية السنة

- ٠ بلغت قيمة المخصصات التي انتهت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد دينون وتحولت إزاء دينون أخرى مبلغ ١,٨٨٣,١١٦ دينار مقابل ٤,٤٤٧,٣١٥ دينار للسنة السابقة
  - ٠ يتم إحتساب مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية على أساس العميل الواحد فيما يتعلق بالتسهيلات تحت المراقبة وغير العاملة وليس على أساس المحفظة

الفوائد المعلقة

**فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:**

This image shows a horizontal strip of a manuscript page, likely from a Qur'an, featuring dense handwritten text in two columns. The script is a clear form of Maghribi or Tawqī' handwriting. The text is arranged in two parallel columns, with a small vertical column of text positioned between them. The ink is dark brown, and the paper has a light beige or cream color.

دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة
١,٧٦٦,٤٨٨	٩٦٦,٣٢٣	١٩٨,٤٩٨	٨٢,٣٤٠	٨١٣,٤٦٧		
١,٨٠,٥٨٣	٣٤٨,٩٦٧	٩٢٠,٥٧٦	٢١٤,١١٠	٢١٢,٨٨٠	بضافة : الفوائد المعلقة خلال السنة	
٥٩٣,٣٠١	٩٩,٣٩١	١٦٩,٥٧٤	٩,٤٨٦	٢١٧,٨٥٥	بنزيل : الفوائد المخولة للابرادات	
٢٢,٥٣٠	-	-	-	٢٢,٥٣٠	الفوائد المعلقة التي تم شطحها .	
١,٩٥١,١٧٥	٩١٥,٨٩٤	٩٥٩,٥٠٠	٤٨٩,٠١٤	٧٨٦,٧٦٢	الرصيد في نهاية السنة	

بيانات مالية					
البيانات المالية			بيانات الموارد المالية		
البيانات المالية	بيانات الموارد المالية				
١,٦٨٣,٣٣٥	١,٥١٧,٩١٩	٤٢١,٧٣٩	١٧,١٦٥	٦٧١,٠٠٢	الرصيد في بداية السنة
١,٩٨٧,٣٤٦	٥٠٧,٧٨٨	١٨٨,٧٠٢	٦٥,٧١٥	٧٣٥,١٤١	بتحفظ: القوائد المعلقة خلال السنة
٧٦٥,٠١٥	١٥٨,٩٨٨	١١٥,٩٥٩	-	٤٩٠,٠٦٨	ينفذ: القوائد المخولة للإيرادات
٣,١٤٤,٣٣٨	١,٣٥٠,٤٤٦	٧٩٥,٩٨٤	-	٩٧,٨٠٨	٠ القوائد المعلقة التي تم شطبها
١,٧٦١,٤٣٨	١١١,٣٢٣	١٩٨,٤٩٨	٨٣,٣٤٠	٨١٣,٢١٧	الرصيد في نهاية السنة

\* فرق مجلس الادارة شطب ديون مبلغ ١٣,٣٠١ معد مقابلتها مخصوص وفوائد معلقة مبلغ ٥٧,٨١٣ دينار.

## ٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى

بيانات مالية متوفرة للبيع	
دinars	دinars
	<b>موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية :</b>
١٥٦,٣٦٢,٧٦٥	١٤١,٤٢٢,٣٨٨
١٨,٤٨١,٣٨٨	٤٠,٣٨١,٩٨٣
١١,٣٧٢,٧٧	١٩,٠٩١,٩٦
١٩٣,٣١٣,٨٣٣	١٨٠,٨٠١,٣٢١
	<b>مجموع موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية</b>
	<b>موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية :</b>
٣,٩٩٧,٨٤٥	٣٠,١٩,٩٨
٣,٩٩٧,٨٤٥	٣٠,١٩,٩٨
١٩٤,٣١٤,٧٧٨	١٨٣,٨٧١,٣٠١
	<b>مجموع موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية</b>
	<b>مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع</b>
	<b>ثيل السيدات والاذونات</b>
١٧٤,٨٤٤,١١٢	١١١,٧٤,٤٣٧
١٧٤,٨٤٤,١١٢	١١١,٧٤,٤٣٧
	<b>دات عائد ثابت</b>
	<b>المجموع</b>

- تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يتتوفر لها اسعار سوقية بالكلفة / الكلفة المطفاء حيث يتعدى عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه وتبلغ قيمتها ٣٠١٩,٩٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ مقابل ٣٠٩٧,٨٤٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

- اعتبرت الأزمة المالية التي حدثت في الأسواق المالية العالمية ظرف غير عادي ومحظ معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) المعدهان تم إحراز إعادة تصنيف الموجودات المالية بشروط محددة في مثل تلك الظروف وإستناداً على ذلك قام البنك بإعادة تصنيف بعض إستثماراته في موجودات مالية للمناجرة إلى موجودات مالية متوفرة للبيع اعتباراً من الأول من نيسان ٢٠٠٩ وبالبالغة قيمتها ٥,٥٢٨,٠١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ . فيما لو لم يتم تطبيق تلك المعالجة لأدى ذلك لتخفيض الربح للسنة مبلغ ٤٢٣,١١٦ وللسنة السابقة مبلغ ٣١٢,١١١ دينار بالإضافة للتداين المقيد في قائمة الدخل .

ا - موجودات ثابتة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الكلفة	السنة	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
<b>الرصيد في بداية السنة</b>									
١٩,٧٠٢,١٧٨	١٠,٣٢٠,١٩٦	٤٧٨,٣٤٨	٤٨٨,١٦٦	٥,٩٦,٠٨٦	٤,٨٧٨,٥٨١	٣,٦٤٤,٣٣٦			
٨,٧٧٢,٢٢٣	١,٤٩٢,٧٢٧	١٥٣,٠٠١	١١١,٤٣٦	٤٦٨,١٤٩	-	١,٧٤٣,٩١٠			
٤١٤,٤٧٦	-	١٩,٠٤٨	١٨,١٩٨	٣٥٨,٥٣٠	-	-			
-	(١,٥٣٣,٧٧٣)	٨,١٦٨	-	١,١٣٤,٤١٠	(٥٤٨,٨٥١)	١٣٩,٠٦٦			
٤٨,٠٠٨,٩٥٥	١٠,٥٧٩,٦٥٠	٥٧,٩٥٩	٣٢١,٨٦٤	٣,١١١,٤١٥	٢,٣٩٩,٧٦٥	١,٠٣٠,٣٧٢			
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>									
<b>الاستهلاك المترافق :</b>									
٤,٧٣٥,٥٩٧	-	٢٤١,٦٣٤	١١١,٠٣٤	١,٤٣٤,٠٧٨	٩٤٩,٥٣١	-			
٦٦٢,٣٥١	-	٧٥,٢١٩	٧٦,٦٤٤	٢٨٠,٩١١	١٣٣,٣٧٧	-			
٤٥٣,٤٦٨	-	١٩,٠٤٨	١٨,١٩٨	٣١١,٣٦٣	-	-			
٣,٩٤٤,٤٨٠	-	٢٤٧,٦٣٥	١١٥,٤٧٠	١,٢٩٨,٧١٧	١,٠٨٦,١٠٨	-			
٥٦,٦٦,٤٤٥	١٥,٥٧٩,٦٥٠	٣٢٦,٣٢٤	٥١٣,٣٩٤	١,٦٦٧,١٦٨	١,٥٤٧,١٥٧	١,٠٣٠,٣٧٢			
<b>صافي القيمة الدفترية للموجودات</b>									
<b>الثابتة في نهاية السنة</b>									

الكلفة	السنة	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
<b>الرصيد في بداية السنة</b>									
١٨,٨٨٦,٠١٤	١١,٥٧٧,٠٠٠	١٥٢,٠٧٠	٤٤٣,٩٤٢	١,٥٨٩,١٤٠	٤,٨٧٨,٥٨١	٣,٦٤٤,٣٣٦			
٨٩٣,٩٦	٤٤٣,٩٦	-	٥٨,٠٥٢	٣٩٢,٠٧٨	-	-			
٧٧,١٣٢	-	-	١٦,١٩٨	٦٤,٨٣٤	-	-			
-	(١,٤٠٠,٠٠٠)	(١٧٥,٧٦٢)	-	١٧٥,٧٦٢	-	١,٤٠٠,٠٠٠			
١٩,٧٠٢,١٧٨	١٠,٣٢٠,١٩٦	٤٧٨,٣٤٨	٤٨٨,١٦٦	٥,٩٦,٠٨٦	٤,٨٧٨,٥٨١	٣,٦٤٤,٣٣٦			
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>									
<b>الاستهلاك المترافق :</b>									
٥,٠٠٤,٧٣٥	-	٢٣١,٧١٩	١١,١٣٤	٩٠٣,٤٦٥	٨٠٥,٤١٧	-			
٨,٧٩٤	-	٤١,٥٨٢	١٦,١٩٧	٣٩١,٤٠١	١٤٣,٨١٤	-			
٧٧,١٣٢	-	-	١٦,١٩٧	٦٤,٨٣٥	-	-			
-	-	(٤٠١,٠٨٧)	-	٤٠١,٠٨٧	-	-			
٤,٧٣٥,٥٩٧	-	-	٤٤١,٦٣٤	١١١,٠٣٤	١,٤٣٤,٠٧٨	٩٤٩,٥٣١	-		
١٣,٩٣٦,٥٨١	١٠,٣٢٠,١٩٦	٣٧٣,٠٨٢	١٧٧,٦٠١	٤٥٨,٠٠٨	١,٩٤٩,٣٥٥	٣,٦٤٤,٣٣٦			
<b>صافي القيمة الدفترية للموجودات</b>									
<b>الثابتة في نهاية السنة</b>									

- تتضمن الموجودات الثابتة مبلغ ٤,١١١,٨١٥ دينار كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٠ وذلك قيمة موجودات مستهلكة بالكامل مقابل مبلغ ٣,٩٩٤,٧٦٤ دينار  
كماء في ٢١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

- يتضمن ويشمل هذا البند دفعات لشراء مباني جديدة و الموجودات لأنراض توسيعة البنك في التصميمي (المقر الرئيسي الجديد) وفرع البنك في برج  
اعمار اللزان لا يزال قيد الإنشاء كما في تاريخ المركز المالي

## ١١ - موجودات غير ملموسة

ان تفاصيل هذا البد هي كما يلى

بيان		بيان		بيان	
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
٧٨٠,١٨١	١,٥٣٧٨٦	١,٥٣٧٨٦	-	-	-
١٨١,٥٥١	٧٩١,٤٧٧	١١٢,٢٥	١٧٩,١٧٧	-	-
٢٠٧,٩٤٦	٣٧٥,٩٨٤	٣٧٥,٩٨٤	-	-	-
<b>١,٥٣٧٨٦</b>	<b>١,٥٣٧٨٦</b>	<b>١,٣٩,٠٥٢</b>	<b>١٧٩,١٧٧</b>	<b>١٧٩,١٧٧</b>	<b>١٧٩,١٧٧</b>
<b>رصيد بداية السنة</b>		<b>إضافات</b>		<b>نزل الاطفاء للسنة</b>	
<b>١,٥٣٧٨٦</b>		<b>٧٩١,٤٧٧</b>		<b>١٧٩,١٧٧</b>	
<b>رصيد نهاية السنة</b>					

## ١٢ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البد هي كما يلى

بيان		بيان		بيان	
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
٢,٩٤٥,٨٢٤	-	٢٥٨٢,٧٥	-	-	-
٣٥٦,١٠	-	٥٣٩,٥٤٥	-	-	-
٩,٢١٩,٤٩	-	٩,٩٩١,٣٨٧	-	-	-
٥٦٦,٤٨	-	٥٥٢,٤٦٩	-	-	-
٣٥٦,١٠	-	٢,٠٢٢,٨٥٤	-	-	-
<b>١٣,٤٤٠,٣٨٤</b>	<b>-</b>	<b>١٤,٣٧٩,٣٣٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>فوائد وإيرادات برسم القبض</b>		<b>مصروفات مدفوعة مقدماً</b>		<b>موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة</b>	
<b>ناميات مستردة</b>		<b>أخرى</b>		<b>الجموع</b>	

• موجب قانون البنك . يتوجب بيع المباني والأراضي التي تؤول ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملاكها . وللبنك المركزي في حالات استثنائية أن يهدى هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد أقصى

فيما يلى ملخص الحركة على الموجودات (عقارات) التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة :

بيان		بيان		بيان	
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
٥,٣٤٤,٣١٢	-	٩,٢١٩,٤٩	-	-	-
٤,١٦١,٥٤٥	-	٢٣٢١,٣٧١	-	-	-
١٨٦,٣٢٨	-	٦٣٤,٧٨٢	-	-	-
-	-	(٩١٤,٦١١)	-	-	-
<b>٩,٢١٩,٤٩</b>	<b>-</b>	<b>٩,٩٩١,٣٨٧</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>رصيد بداية السنة</b>		<b>إضافات</b>		<b>استبعادات</b>	
<b>٩,٢١٩,٤٩</b>		<b>نزل مخصص تدريج عقارات</b>		<b>رصيد نهاية السنة</b>	

### ١٣- ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع		داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع		داخل المملكة		خارج المملكة	
المملكة		المملكة		المملكة		المملكة		المملكة		المملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٦,٦٧٧,٣٥٤	٤٨,٥٩٣,٨٦٨	١,٠٨٣,٤٨٦	١٤,٤١٨,١٤٢	١٠,١٨٤,٧٦٢	٤,٣٣٣,٣٧١	حسابات جارية وقت الطلب					
١١,١٣٨,١١٩	٩,٩٩٣,٨٥٥	٢,١٤٥,٣٦٤	٤٠,١٩١,٣١٨	١٤,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,١٩١,٣١٨	ودائع لأجل					
٤١,٨١٥,٣٧٧	٣٨,٥٨١,٧١٢	٢,٣٣٨,٧٥٠	٥٢,١١٢,٤١٠	٥٢,١٨٢,٧١١	٣٩,٤١٣,١٩٤	المجموع					

لا يشمل هذا البند أي مبلغ يستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٣٠,٤١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

### ١٤- ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع		القطاع العام		مؤسسات تكميلى		النقد		دينار		دينار		دينار	
المملكة		المملكة		المملكة		المملكة		دينار		دينار		دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١١٤,١٦٤,٩٧٥	١,٣٤٣,٨٤٧	٢١,٠٤٤,٣٨٥	١٣,٧٧٧,٤٢١	٦٥,١٢١,٤٢٧	حسابات جارية وقت الطلب								
٩١١,٣٧٨	٨٣٧	٥,٨٨٤	٧,٨٤٧	٨٩١,٧٦٠	ودائع التوفير								
٣٣٧,١١٣,٩٥٠	٣٧,٢٢٤,٥١٥	٤٥,٥٩٩,٤٢٢	١٠,٧٩٩,٣٣١	١٩٣,٥٩٠,٧٣٢	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار								
٧,٠٠٤,٦١٠	٧,٠٠٣,٣٨٨	٢٢,٨١١	٤٣,٧٦٩	١,٢٢٧,٧١٢	شهادات ابداع								
٤٤٩,٩٩٥,٨٧٤	٥٩,١٦٨,١٩٤	٦٦,٦٦٤,٥٠٤	٨٧,١٧٤,٣٤٨	٣٦٥,٨٣٦,٤٣١	المجموع								
المجموع		القطاع العام		مؤسسات تكميلى		النقد		دينار		دينار		دينار	
المملكة		المملكة		المملكة		المملكة		دينار		دينار		دينار	
١٣٤,١٣٨,٥٠٣	١٦,٦٦٣,٥٨٨	١٨,٦٩٤,٣٢١	٤١,٦١٤,٧٢٣	٦٦,٥٦٨,١٦١	حسابات جارية وقت الطلب								
١,٤٣٩,٨٧٥	-	٣,٣٥٣	٧,٥٩١	١,٤٢٩,٠٢١	ودائع التوفير								
٣٣٥,٢٠١,٤٧٥	٤٧,٦٤٥,٧٩٩	٣٠,٧٦٢,٧٧٥	٧١,٧٧٩,٦٩٣	١٨٥,٠١٣,٣٤٨	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار								
١,٨٢٦,٤١٧	-	٨٩١,١١٥	١,٠٧٩,٣٦٧	٣,٨٥١,٠٣٥	شهادات ابداع								
٤٧٧,٦٠٣,٥٧٠	١٠,٣٩,٥٩٧	٤٩,٩٤٩,١٣٤	١١٥,٤٨١,٥٧٤	٢٥١,٨٦٦,٥٧٥	المجموع								

- بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة ٤٩,١١٨,١٩٤ دينار أي ما نسبته (٦/٥) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ١٠,٣٩,٥٩٧ دينار أي ما نسبته (١٢/١) % كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

- بلغت الودائع التي لا يمتد لأصحابها فوات ٥٦,٤٧٨,٤٤١ دينار أي ما نسبته (١٢%) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٥١,١١٢,١٠٨ دينار أي ما نسبته (١١%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

- بلغت الودائع المحجزة (مقدمة السحب) ١٠,٩٦٥,٨٤٨ دينار أي ما نسبته (٤%) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ١١,٧٠٨,٨٨٣ دينار أي ما نسبته (٤٥%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

- بلغت الودائع الخامدة ٧٥,٣٢١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ١٠,٤١١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

## ١٥ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي

بيانات التأمينات		
البيان	الرقم	
١٤,٤٢٨,١٠٤	١٤,٣٦٦,٩١٨	تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
١١,٧٧٢,٥٩٨	١٧,٣١٤,٥٣٤	تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
٣,٨٩,٩٣٤	١,٧٤٤,٩١٦	تأمينات التعامل بالهامش
٣٤,٨٢٠,٦٣٦	٣٨,٣٦٦,٣٥٨	المجموع

## ١٦ - أموال مقرضة:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بيان الأموال المقرضة						
العام ٢٠١٠						
%	دينار			دينار	دينار	
٨/٥	-	دفعه واحدة بتاريخ ٢٠ آب ٢٠١١	١	١	٣,١٢١,٨١١	جارى مدین (بنك المال الأردنى) *
٨/٢٥	-	دفعه واحدة بتاريخ ١١ آذار ٢٠١١	١	١	٤,٢٩٧,٥٨٠	جارى مدین (البنك الأهلي الأردنى) *
٨/٧٥	-	دفعه واحدة بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١١	١	١	٤١٧,٢١٥	جارى مدین (بنك القاهرة عمان) *
٨/٥	-	دفعه واحدة بتاريخ ٢١ آذار ٢٠١١	١	١	٤٢٠,٩٨٨	جارى مدین (بنك عودة) *
					٧,٥٥٧,٦٤٤	المجموع
٨/٥	-	دفعه واحدة بتاريخ ٢٠ آب ٢٠٠٩	١	١	٥,٧٩٧,٠٣٦	جارى مدین (بنك المال الأردنى) *
					٥,٧٩٧,٠٣٦	المجموع

\* يمثل هذا البند رصيد تسهيلات إئتمانية والتمثل في حسابات جارية مدینة منوحة للشركة التابعة (شركة الموارد للوساطة المالية) يتم تجديدها سنويًا بضمانة ملاءة الشركة .

١٧ - مذمّرات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :



## ١٨- ضريبة الدخل

### أ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

البيان	دينار	البيان	دينار
		رصيد بداية السنة	
٤,٠٣٨,٣٩٤	٢,٤٨٤,٤٤٣	احمالي ضريبة الدخل المدفوعة	
(٣,٥٣٤,٦٦٨)	(٤,٢٨٣,٧٧٧)	ضريبة الدخل عن سنوات سابقة	
-	١٧٨,٩٥٤	ضريبة الدخل للسنة	
١,٩٨٠,٨١٧	١,٠٥٠,٩١٨	رصيد نهاية السنة	
٢,٤٨٤,٤٤٣	٥,٤٣٠,٥٨٨		

مثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

البيان	دينار	البيان	دينار
		ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة	
١,٩٨٠,٨١٧	١,٠٥٠,٩١٨	ضريبة الدخل عن سنوات سابقة	
-	١٧٨,٩٥٤	إطفاء مطلوبات ضريبة	
(٣٨١,٩١١)	-	موجودات ضريبة مؤجلة	
-	(١,٢٥٨,٧١٨)	إطفاء موجودات ضريبة مؤجلة	
٧٩٢,٠٠١	١٠,٩٥٠		
٣,٣٩٠,٨٥٢	٤,٩٨٢,١٢٤		

- تم إجراء مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات للسنوات المالية حتى نهاية العام ٢٠٠٩ باستثناء السنوات المالية ٢٠٠٠ و ٢٠٠٩.

- العام ٢٠٠٠ ما زال قيد النظر لدى المحكمة الخئصة ومحولة إلى الخبر و قد أصدر تقريره لصالح البنك وتم مناقشته ولم يتم صدور قرار المحكمة بعد علماً بأن المبلغ المختلف عليه ٣٥٠,٩٥ دينار منها ١٧٥,٩٥ دينار أمانات لدى وزارة المالية بواقع ٥٠٪ من المبلغ المختلف عليه والباقي له مخصص لدى البنك

- تم تقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٨ حسب الأصول وفي الموعد المحدد قانوناً . ولم يتم التوصل إلى مخالصة نهائية مع الدائرة وذلك لأنه قد تم تقديم لائحة إستئناف لدى محكمة البداية الضريبية سبب قيام الدائرة بإخضاع الإيرادات المشوهة من شركة هيرزا العالمية للضريبة والمبلغ المستأنف عليه ١٧٨,٩٥٤ دينار . وقد تم أخذ مخصص له بالكامل.

- وبما يتعلق بالعام ٢٠١٠ قد قام البنك بتسديد نسبة من ضريبة الدخل المصنف سوية للعام ٢٠١١ والبالغة ١٩٩,١٧٦ دينار بتاريخ ٢٧ سور ٢٠١٠ وذلك وفقاً لطلبات قانون ضريبة الدخل الأردني . وبرأي ادارة البنك والمستشار الضريبي انه لن يترب على البنك أيه التزامات تتعلق بالخسص المأخوذ كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠

- قامت شركه الموارد للوساطة المالية (شركة تابعة) بتقديم كثيـر التقدير الذاتي حسـب الأصول للفترة منـذ التأسيـس بتاريخ ٥ آذار ٢٠٠٦ ولغاـية ٣١ كانـون الأول ٢٠٠٦ وفـاقتـ دائـرة ضـريبـة الدـخل والمـبيعـات بـتدقيقـ حـسابـات الشـركـة التـابـعـة وأـصـدرـ قـرارـها بـفرضـ فـرقـ ضـريبـة بـمـبلغ ٨,٤٨١ دـينـارـ وـمـ الإـعـراضـ عـلـيـهـ مـنـ قـبـلـ الشـركـةـ وـماـ زـالـ القـضـيـةـ فـيـ النـظـرـ فـيـ الدـائـرةـ . وـمـ تـقـدـيمـ كـشـفـ التـقـدـيرـ الذـاتـيـ لـلـعـامـ ٢٠٠٧ـ وـفـاقـتـ دـائـرةـ ضـريبـةـ الدـخلـ والمـبيـعـاتـ بـتدـيقـ حـسابـاتـ الشـركـةـ وـلـمـ يـتمـ إـصـدارـ قـرارـهاـ بـعـدـ وـمـ تـقـدـيمـ كـشـفـ التـقـدـيرـ الذـاتـيـ لـلـعـامـ ٢٠٠٨ـ وـفـاقـتـ دـائـرةـ ضـريبـةـ الدـخلـ والمـبيـعـاتـ بـتدـيقـ حـسابـاتـ الشـركـةـ وـلـمـ يـتمـ إـصـدارـ قـرارـهاـ بـعـدـ وـمـ تـقـدـيمـ كـشـفـ التـقـدـيرـ الذـاتـيـ لـلـعـامـ ٢٠٠٩ـ وـلـمـ يـتمـ مـراجـعـةـ حـسابـاتـ الشـركـةـ مـنـ قـبـلـ دـائـرةـ ضـريبـةـ الدـخلـ والمـبيـعـاتـ بـعـدـ وـبـاـ يـتـعـلـقـ بـالـعـامـ ٢٠١٠ـ قـدـ قـامـتـ الشـركـةـ بـتـسـدـيدـ نـسـبـةـ مـنـ ضـريبـةـ الدـخلـ النـصـفـ سـنـوـيـةـ لـلـعـامـ ٢٠١٠ـ وـبـالـغـةـ ١١,٩٥٥ دـينـارـ بـتـارـيخـ ٢٨ تمـوزـ ٢٠١٠ـ وـذـلـكـ وـفـقاـ لـتـطـلـبـاتـ قـانـونـ ضـريبـةـ الدـخلـ الـأـرـدـنـيـ . وـبـرأـيـ إـدـارـةـ الشـركـةـ وـالـمـسـتـشـارـ الضـريـبيـ أـنـ لـنـ يـترـتـبـ عـلـيـهـ أـيـ تـزـامـنـاتـ ضـريبـةـ كـوـنـ أـنـ عـلـىـ الشـركـةـ أـيـ تـزـامـنـاتـ نـفـوـقـ المـخـصـصـ المـأـخـوذـ كـمـاـ فـيـ ٣١ـ كانـونـ الـأـولـ ٢٠١٠ـ .

- لم تقم شركـةـ المـوارـدـ لـلـتأـجيرـ التـموـيليـ (شـركـةـ تـابـعـةـ) بـتقـدـيمـ كـشـفـ التـقـدـيرـ الذـاتـيـ لـلـفـتـرـةـ منـذـ التـأـسـيسـ بـتـارـيخـ ٣١ـ تـشـرينـ الـأـوـلـ ٢٠٠٦ـ وـلـغاـيةـ ٣١ـ كانـونـ الثـانـيـ ٢٠٠٧ـ وـلـلـأـعـوـامـ ٢٠٠٨ـ وـ٢٠٠٩ـ وـبـرأـيـ إـدـارـةـ وـالـمـسـتـشـارـ الضـريـبيـ أـنـ لـنـ يـترـتـبـ عـلـيـهـ أـيـ تـزـامـنـاتـ ضـريبـةـ كـوـنـ أـنـ الشـركـةـ لـمـ تـارـسـ أـيـ نـشـاطـ بـعـدـ

- لم تقم شـركـةـ الإـسـتـثـمـاريـ لـلـتـموـيلـ سـلـسلـةـ الـإـمـادـ بـتقـدـيمـ كـشـفـ التـقـدـيرـ الذـاتـيـ لـلـفـتـرـةـ منـذـ التـأـسـيسـ بـتـارـيخـ ١١ـ شـبـاطـ ٢٠١٠ـ وـلـغاـيةـ ٣١ـ كانـونـ الـأـوـلـ ٢٠١٠ـ وـبـرأـيـ إـدـارـةـ وـالـمـسـتـشـارـ الضـريـبيـ أـنـ لـنـ يـترـتـبـ عـلـيـهـ أـيـ إـلـتـرـامـاتـ ضـريبـةـ كـوـنـ أـنـ الشـركـةـ قـدـ تـكـبـدـ خـسـارـةـ لـلـفـتـرـةـ

## ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي

بيان حركة حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة						
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<b>ا - موجودات ضريبية مؤجلة</b>						
مخصص تدبي تسيهيلات (ما قبل العام ٢٠٠٠)	١٥٣,٩٩٥	١٥٣,٩٩٥	٥١٣,٣١٦	-	-	٥١٣,٣١٦
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١,٣١٨	١,١٤٧	٢,٨٢٣	٣٧٩	٩٥٠	٤,٣٩٤
مخصص قضايا مقامة على البنك	٦١٣,٥٨	٦٤٨,٧٦	٢,١٦٠,٥٥٣	١٥٢,١٧٥	٢٥,٤٥٠	٢,٤٣,٥٧٨
مخصص ديون خت المراقة	٦٥٤,٨٢٨	٦١٨,٢٧٦	٦١٨,٢٧٦	-	-	-
مخصص تدبي عقارات مستلمكة	٦٧٦,٣٦٣	٩١٤,٦١١	٩١٤,٦١١	-	-	-
مخصص تدبي عملاء وساطة مالية	٦٨٣,٧٤٠	١,١٤٤,٢٥٠	١,١٤٤,٢٥٠	-	-	-
٧١٨,٣٧١	١١,١١٩	٦,٩٥٧	٤,٤٣٤,١٧٦	٣٦,٤٠٠	٢,٥٢١,٤٣٨	-
<b>ب - مطلوبات ضريبية مؤجلة</b>						
التغير المترافق في القيمة العادلة	٨٤٣,١٨٥	١,٠٥١,٣٥	٠,١٨٦,٧٨٤	٣,٩٥٥,٤١٠	١,٥٧٩,٥٥٥	٢,٨١,١١٦
٨٤٣,١٨٥	١,٠٥١,٣٥	٠,١٨٦,٧٨٤	٣,٩٥٥,٤١٠	١,٥٧٩,٥٥٥	٢,٨١,١١٦	-

ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي.

بيان حركة حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة						
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	١,٠٧,٠٧٤	١,٤١,٣٧٢	٨٤٣,١٨٥	٧١٨,٣٧١	-	-
المضاف	٣٣٦,٥٤٤	-	١,١٦١,٦٦٦	١,٤٥٨,٧١٨	-	-
المسيط	٥٦٣,٤٢١	٧٩١,٠٠١	٣٧٣,٧٧٦	١,٩٥٠	-	-
رصيد نهاية السنة	٨٤٣,١٨٥	٧١٨,٣٧١	١,٠٥١,٣٥	١١,١١٩	-	-

## ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

الربح المحاسبي	دينار	الربح الضريبي	دينار
أرباح غير خاضعة للضريبة	١٦٩١٣٧	١٥,٨١٩,٢٣٥	(١,٦١٨,٣٩)
مصاريفات غير مقبولة ضريبة	(١,٦١٨,٣٩)	(١,٨٢٠,١٩)	
الربح الضريبي	٤,٨٦٦,٩٤٣	١,٤٤٥,٨٠٤	٩,٣٤٧,٧٥١
نسبة ضريبة الدخل للمسك	٢٣٥	٢٣	٢٣٠
نسبة الضريبة المؤجلة للمسك	٢٣٠		
نسبة ضريبة الدخل للشركات التابعة	٢٣٥	٢٣٤	٢٣٤
نسبة الضريبة المؤجلة للشركات التابعة	٢٣٤	٢٣٤	

## ١٩ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي

النوع	القيمة	المقدمة
نهم عملاء الوساطة	١,٣٨٨,٥٠٧	٢,٩٩١,٤٠٧
شبكات مقبولة ومصدقة	٨٠,٨١٥	٢,٣٧,٨١٤
فوائد برسم الدفع	٥,٥٨٤,٧٩٥	١,٩٥٦,٥٧٠
دائنون متفرقون	٣٩٦,٤٨٣	٣١١,٧٨٥
امانات مساهمين	٢١٣,١٧٥	٥٥٤,١٧٥
تامينات صناديق حديدية	٤٨,٤٢٥	٣٠,٩٧٠
حسابات دائنة معاقة	٤٥,٦٥٥	١٥,٨٩١
مصاريف مستحقة	٤٢٧,٥١٢	٩٢٥,٩٥٠
رسوم الجامعات الأردنية	١٠١,٧٧٧	١٣١,٥٣٦
بحث علمي وتدريب مهني	٤٨٧,٣٢١	١٩٨,٣٨١
رسوم بحث علمي والتدريب المهني والتقويم	١١٨,١٥٦	٥١,٣٠١
مكافآت اعضاء مجلس الإدارة	٥٤,٧٩٢	٥٥,٠٠٠
مطلوبات أخرى	٤٩٦,٧٨٩	١,٤٦٦,٧٨٦
	٦,٨٧٣,٩٩١	١٠,٢٩٩,٧٧٣

## ٢٠- رأس المال

- يبلغ رأس المال المكتتب به ٧٧٥ مليون دينار مورعا على ٧٧٥ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد وذلك كما في نهاية العام ٢٠١٠ ٧٠١ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم وذلك كما في نهاية العام ٢٠٠٩

## ٢١- الاحتياطيات

ان تفاصيل الاحتياطيات كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ هي كما يلى

### أ- احتياطي قانوني :

مثل المبالغ المنجمعة في هذا الحساب ماتم تحويله من الارباح السسوية قبل الضرائب بنسبيه ١٠ لنهاية العام ٢٠١٠ والأعوام السابقة وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين

### ب- احتياطي مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني

### ج- ان الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلى

بيانات الموارد المالية		بيانات الموارد المالية	
	دينار		دينار
احتياطي ايجاري	١١٧١٦,١١٩	١٢٣٣١,٥٥٩	١١٧١٦,١١٩
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٤,٨٥٩,٨٨٧	٣,٥١١,٩٢٩	٤,٨٥٩,٨٨٧

## ٢٢- التغير المراكم في القيمة العادلة

بيانات الموارد المالية		بيانات الموارد المالية	
	النوع		النوع
اسهم	+ سدادات + المجموع + اسهم + سدادات - المجموع	اسهم	+ سدادات + المجموع + اسهم + سدادات - المجموع
دينار	+ دينار دينار دينار دينار دينار دينار	دينار	+ دينار دينار دينار دينار دينار دينار
٤٣٧٤١	٨٧١,٥٨٧ (٥١٩,٥٥٢) ٣٥٢,٠٣٥ ٨١٨,١١٥ (٧٣٤,٩٠٤)	٤٣٧٤١	٨٧١,٥٨٧ (٥١٩,٥٥٢) ٣٥٢,٠٣٥ ٨١٨,١١٥ (٧٣٤,٩٠٤)
(احسائار) ارباح غير منتحقة	٢٤ ٤,٧٣ ٣٣٥,٩٣٩ ٣٣٥,٩٣٩ ١٨٠,٩١٨ ١٨٠,٩١٨ (١٩٨,١٧)	الرصيد في بداية السنة	١ ٨٧١,٥٨٧ (٥١٩,٥٥٢) ٣٥٢,٠٣٥ ٨١٨,١١٥ (٧٣٤,٩٠٤)
مطلوبيات ضريبية موجلة	٩٧ ٤٥,١٢٢ ٨٠,١٩٨ ٧١٢,٨٥ ٩ ٩٧ (٨٠,١٩٨)	حصائر (ارباح) منتحقة	٩٧ ٤٥,١٢٢ ٨٠,١٩٨ ٧١٢,٨٥ ٩ ٩٧ (٨٠,١٩٨)
حصائر (ارباح) منتحقة	٣٩ ٩١,١٨٣ (١١١,٦٦٧) ٩١,١٨٣ ٣٩ (١١١,٦٦٧)	مقبوله لقائمته انذاخر	٣٩ ٩١,١٨٣ (١١١,٦٦٧) ٩١,١٨٣ ٣٩ (١١١,٦٦٧)
حساب ديني موجودات	١٦٧,١٨ ٧٨١٨ ٧٨١٨ ١٦٧,١٨	حساب ديني موجودات	١٦٧,١٨ ٧٨١٨ ٧٨١٨ ١٦٧,١٨
مالية مسيرة لسنة	٥٧ ٣٣٩ ٣٣٩ ٥٧	مالية مسيرة لسنة	٥٧ ٣٣٩ ٣٣٩ ٥٧
الرصيد في نهاية السنة	٣٤٣٤٤٦٥ ٤١٩,٥٤٦ ٤١٩,٥٤٦ ٣٤٣٤٤٦٥	الرصيد في نهاية السنة	٣٤٣٤٤٦٥ ٤١٩,٥٤٦ ٤١٩,٥٤٦ ٣٤٣٤٤٦٥

\* يظهر التغير المراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد تزيل المطلوبيات الضريبية الموجلة بـ ٥٠١ دينار، مما يزيد ٨٥ ديناراً للاعوام السابقة

## ٣١- الأرباح المدورة

من أصل الأرباح المدورة مبلغ ١١١٩ دينار موجب التصرف به بموجب طلب البنك المركزي لإردادي لفائدة موجودات صربيبه موجهة معاشر ٧٦٨٣٧ دينار نهائيا في ٣ دائرون الاول ٠٩

فبدم حلال العام ٢٠١١ سملة ٧٥ مليون دينار من الأرباح المدورة أي ما يعادل ١٠/٧١٤ من رأس المال مقابل ٨/٦٧٥ مليون دينار للعام ٢٠١٠ أي ما يعادل ١٥/١٤

## ٤- ارباح مقترن توريحها

- قرر مجلس الإدارة التوصية للهيئة العامة بتوزيع ٧٧٥ مليون دينار كأسهم مسحة للعام ٢٠١١ أي ما يعادل ١٠ % من رأس المال علماً بأن الهيئة العامة للمساهمين قد وافقت في اجتماعها غير العادي على توصية مجلس الإدارة بتوزيع ٧٥ مليون دينار كأسهم مسحة للعام ٢٠٠٩ أي ما يعادل ١٠/٧١٤ % من رأس المال عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة وقد بذلت الموافقة على إدراج أسهم الريادة للتداول اعتباراً من ١٩ أيار ٢٠١١ بموقفة هيئة الأوراق المالية.

## ٥- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي

البيان	الملايين	بيان
دينار + دينار		
		تسهيلات انتتمانية مباشرة
		للأفراد (التجزئية)
٢٦٥٩,٥٧٦	٣,١٥١,٩٦	قروض وكمبليات
١٩,١٢	١٨٥,٥٩	بطاقات الائتمان
٨٣٩,٧٤٢	١,١٨٣,٨٤٢	جارى مدين
٣٥٥,٥٧١	٤,٤٥٢,٥١٤	الفروض العقارية
		الشركات
		الشركات الكبرى
١١,١٥٩,٥٧٦	١١,٣٧٧,٥٦	قروض وكمبليات
٥,٤٧١,١٣٨	١,٩٧٤,٤١١	جارى مدين
		المؤسسات الصغيرة والمتوسطة
٤,٦٣٤,٥٥٣	٤١٢,٣١٤	قروض وكمبليات
١,١٤,٥٥٣	١,٨٥٣,٦٣٢	جارى مدين
٢٦٥,٤٧٢	٢٣٥,٨١	الحكومة والقطاع العام
٩١,٩٦٢		أرصدة لدى بنوك مركبة
١,٤٢٧,٨٤٦	١٥٧,٤٤٣	أرصدة وليدائعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية
١٠٠٠,٨٨١	١٠,١٧٦,٤٧٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٧,٦٣٧,٩٣٥	٣٩,٩١٠,٩١٧	المجموع

لا يشمل هذا البند أي مبلغ يمثل قيمة الفوائد الناجمة عن إتفاقية بيع و إعادة شراء أدوات خزينة للعام ٢٠١٠ مقابل ٥٧٨,١٩٤ دينار للعام ٢٠٠٩

## ٦- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

دinars	دinars	
٩٦٤,٥٦٨	٤١٩,٨٨٣	ودائع سوق ومؤسسات مصرافية
-	-	ودائع عملاء :
٢,٧٨٠,٨٦٢	١,٤٤١,٥٩٥	حسابات جارية وقت الطلب
٥,٣٤٨	٥,٩٦١	ودائع توفير
١٧,٣٤٣,٣٥٨	١٢,٩٤٣,٥٤٩	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١٢٣,٥٥٦	٤٧٦,٠٥٨	شهادات إيداع
١٢٠,٤١٢	٩٩,٣٢٦	تأميمات نقدية
٣٦٧,١٨٩	٧١,٤٤٧	أموال مقرضة *
٨٤٣,٥٣٤	٨٣٠,٣٥٩	رسوم ضمان الودائع
٢٢٦٤٩,٣٢٧	١٣,٧٣٤,١٧٨	أجمالي

- \* لا يشمل هذا البند أي مبلغ يمثل قيمة الفوائد المدينة السابقة عن إتفاقية بيع وإعادة شراء أذونات خزينة للعام ٢٠١٠ مقابل ١٤٦,٨٤٩ دينار للعام ٢٠٠٩

## ٧- صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

دinars	دinars	
-	-	عمولات دائنة
٢,٧٦٧,٣١٤	٢,٥٥٩,٣٥٢	عمولات تسهيلات مباشرة
٢,٣٢٣,٣٠٤	٢,٧٤٧,١٠٥	عمولات تسهيلات غير مباشرة
٧٧٢,٠٧٧	١,٣٥٥,٦٨٣	عمولات الوساطة
١٤٨,٥٥٤	١١٣,٨١٦	عمولات أخرى
٦,٤٥٠,٨٤٧	٧,٠٢٩,٤٦٦	مجموع عمولات دائنة
٤٣٠,٧٧٦	٥٧٦,٤٤٠	بنزل عمولات مدينة
١٠٠,٠٧١	١,٤٥٠,٣٦١	صافي إيرادات العمولات

٢٨- ارباح عملات أجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

البيان	قيمة	
دينار	دينار	
١,١٩٧,٩٣٣	١,٨٢٤,١١٦	ارباح ناجة عن التداول / التعامل
٢٦٦,٠٤	٧٦٦,٥٦٣	ارباح ناجة عن النفيبيم
<b>١,٤٥٣,٩٧٧</b>	<b>٢,٥٨٧,٦٦٩</b>	<b>المجموع</b>

٢٩- (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

البيان		قيمة	البيان	قيمة	
+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	
					العام
					٢٠١٠
(٩٩,٩٥٥)	-	-	(٩٩,٩٥٥)	-	أسهم شركات
(٩٩,٩٥٥)	-	-	(٩٩,٩٥٥)	-	المجموع
-----	-----	-----	-----	-----	
-----	-----	-----	-----	-----	العام
(٧٠٠,٨٠١)	١٨٥,٢٢٦	(٣٥٧,٣٩٧)	(٥٢٨,٦٣٥)	-	أسهم شركات
(٧٠٠,٨٠١)	١٨٥,٢٢٦	(٣٥٧,٣٩٧)	(٥٢٨,٦٣٥)	-	المجموع

٣٣ - مصاريف أخرى  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

النوع	القيمة	المصادر
دollar	دollar	
٢٩٩,٥٨٦	٣٣٩,٥٩٨	إيجارات
١٣٧,٨٨٨	٨٥,٩٢	فرطاسبية
١٤,٧٢٤	٢٤١,٩٩٤	دعاية واعلان
٥١٥,٠٣٣	٥١٢,٤٤	أنسراكات ورسوم
٤١٥,٣١٣	٥٤٤,٦٤	مصاريف إتصالات وبرديبة
٤٥٨,٦٨٦	٣٥٧,٩٧١	صيانة وتصليحات
٤٤,٣٩٩	٣٥,٧٨٢	مصاريف تأمين
١١٦,١٠٤	١١٤,٣٤	انتعاب ومصاريف قيادية
١٠٣,٣٧	١٤٢,٥٥٩	كهرباء ومباهه وتدفئة
١٠٥,٥٩٣	١٤٢,٠٨٥	انتعاب مهيبة
١٩٨,٤٤٥	٥٣٢,٣٤٢	انتعاب اسستشاريه
١٧٥,	١٥,٥٣٥	مصاريف عرامة
٤٣,٤٨٩	٥٣,٩	٢- عمالة أعضاء مجلس الادارة
١٢,٩٩١	٩٩,٧٥٤	برعات
١,٧٧٧	١٥١,٥٣١	رسوم الجامعات الاردنية
١,٧٧٧		بحث علمي وتدريب مهني
٦٦,٥٦		رسوم مجلس التعليم والتدريب المهني والتكنولوجي
٥٤,٧٩٢	٥٥,٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الاداره
	٩١٤,٦١١	مخصص تدبي عقارات مستملكة
	٥٤,٥٨٦	مصاريف ارشفه الملفات
	١٢٦,٣٧٨	مصاريف تأسيس
٤٢٣,٤٥٦	٦٦٨,٣٩٧	مصاريف أخرى
٢,٣٤٩,٥٥٣	٤,١- ٦,١٩٢	الخمسون

### ٣٤ - حصة السهم، من ربح السنة العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا المد هي كما يلي

الربح للسنه - فائمه (ب)	المتوسط المرجح لعدد الاسهم	حصة السهم من ربح السنة العائد لمساهمي البنك
دينار	دينار	دينار / سهم
٧,٢٣٨,٤٨٥	١٠,٨٩٣,١٩٢	٧٧,٥
سهم	سهم	٧٧,٥
٧٧,٥	٧٧,٥	٠,٠٩٤
دينار / سهم	٠,١١١	٠,٠٩٤

- تم تعديل المتوسط المرجح لعدد الاسهم للعام ٢٠٠٩ ليصبح ٧٧,٥ مليون سهم بوضاء عن ٧ مليون سهم كون ان الزيادة في الانسهم نتيجة عن توزيع اسهم مسحة

### ٣٥ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا المد هي كما يلي

النقد وما في حكمه		
دينار	دينار	دينار
٥٠,٩٨٥,٤٦٥	٤٠,٧٣٩,٩٨١	٥٠,٩٨٥,٤٦٥
٨٣,٦٧١,١٦٦	٥٦,٨٥١,٨١٣	٨٣,٦٧١,١٦٦
٤١,٧٨٥,٢٦	٥٦,٦١٤,٤١٠	٤١,٧٨٥,٢٦
٩٦,٨٧١,٣٤٥	٣٨,٩٧٧,٣٣٤	٩٦,٨٧١,٣٤٥

مقد وارصدة لدى البنك المركزي تستحق خلال ثلاثة أشهر  
يضاف، ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر  
بنزل، وائع السوق والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر  
النقد وما في حكمه

## ٦٣ - مشتقات مالية

ان تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية العام ٢٠١٠ هي كما يلي :

٣٧ - معاملات مع أطراف ذات علاقة :

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والأدارة العليا والشركات التابعة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الإعديادية للبنك وباستخدام أسعار الموائد والعمولات التجارية.

إن جميع التسهيلات الائتمانية المنوحة للشركات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات (باستثناء ما ورد أدناه)

فيما يلي ملخص المعاملات والأرصدة مع جهات ذات علاقة خلال السنة السابقة :

الإجمالي		الإجمالي		الإجمالي	
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
					سوداً داخلاً المركز المالي
٢٨,٦١١,٦٩	٢٣,٩٤٧,١٣٩	٣٣,١٧٨,١١١	٣,٩١٤,٧١٧	٣٠,٤٨٠	<u>تسهيلات الائتمانية</u>
١٨٥,٠٠	٧٦,١٢٥	٧٦,١٢٥	-	-	مخصص ندبى تسهيلات التمانية
٣٦,٥٨,٥٣٥	٦,٥٩,٢٩,٨	١٦,٢٢٢	٣,٧٧٠,٣٨٤	٥٩,٥١	الودائع وحسابات حاربة وناميات نقدية
					سوداً خارجاً المركز المالي
١,١٣٨,٨٤٤	٧٦٣,٩١٧	٤١٩,٨٣٢	-	٢٠٣١	اعتمادات
١٠,٥٠١,٢١٩	١٦,٣١٣,٤٥٥	١٧,٣١٥,٤٥٥	-	٨٨١	كفالت
					عناصر قائمة المدخل
٢,٠٥٥,٥١	٢,٣٣٧,٩٣٥	٢,٠١٨,٧٨٩	٥٤,٠٧٥	٧٩,١٦١	فوائد وعمولات دائنة
٩٢١,٣٦٠	٨١١,١٩١	٧٠٠,١٩٧	٨١,٣١٢	٧٩,١٦١	فوائد وعمولات مدفعة
١٤٥,٣٦١	٩١,٦٣٥	٩١,٦٣٥	-	-	مخصص ندبى تسهيلات التمانية
					معلومات إضافية
١٠,١٢٣,٣٦٥	١١,٢٤٠,٣٩١	١٦,٣٤٥,٣٩١	-	-	تسهيلات التمانية تحت المراقبة
١٥٦,٠٠	٢٤٢,١٢٥	٤٤٣,٦٣٥	-	-	مخصص تسهيلات التمانية تحت المراقبة
٣٣,٠٠	٣٣,٠٠	٣٣,٠٠	-	-	تسهيلات التمانية غير عاملة
٣٣,٠٠	٣٣,٠٠	٣٣,٠٠	-	-	مخصص تسهيلات التمانية غير عاملة
					فوائد معلقة

\* يتم استبعاد تلك الأرصدة والمعاملات من هذه القوائم المالية الموحدة وتظهر للتوضيح فقط .

أعلى سعر فائدة دائنة ١%

أعلى سعر فائدة دائنة ١٥%

أدنى سعر فائدة دائنة ٣٪

أدنى سعر فائدة دائنة ٠٪

أدنى سعر فائدة مدفعة ٠٪

أعلى سعر فائدة مدفعة ٧٪

فيما يلي ملخص لمنافع روابط الادارة التنفيذية العليا للبنك .

رواتب و مكافآت	دينار	دينار	رواتب
١,٥١٠,٥١٥	٤,١٨٥,٩٧	٢٠١٠	٣٠١٩,٩٨

٣٨- القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية الموحدة

تشتمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع موجودات مالية غير مدرجة في الأسواق المالية ببلغ ٣٠١٩,٩٨ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ يظهر منها بالتكلفة مبلغ ١١٣,١٨١ دينار لعدم مكن البنك من تقدير قيمتها العادلة

### ٣٩ - إدارة المخاطر

#### الإطار العام لإدارة المخاطر

تشرف لجنة المخاطر والامتثال على وضع الإطار العام لإدارة المخاطر للبنك وهذه اللجنة مكونة من أعضاء من مجلس الإدارة ومن الإدارة التنفيذية وتهدف إلى فیاس و مدافحة و ضبط مخاطر الانتمان والتسيغين والسوق والامتثال وابه مخاطر اخرى يمكن أن يعرض لها البنك مستقبلاً و تتلخص مهمة لجنة المخاطر والامتثال فيما يلي

- أ- الإشراف على سياسة إدارة مخاطر والتأكد من أن إدارة المخاطر والامتثال تقوم بمهامها حسب السياسات المعتمدة
- ب- التأكد من تقديم الدعم الكافي والمناسب لإدارة المخاطر والامتثال لأداء مهامها حسب السياسات والإجراءات المعتمدة و تعليمات البنك المركزي الأردني
- ج- التأكد من وجود إجراءات عمل لإدارة المخاطر تتناسب مع سياسة إدارة المخاطر المختلفة في البنك.

التأكد من استخدام الأساليب الحديثة في إدارة و تقييم مخاطر البنك مثل Stress Testing What If Analysis Economic Capital

- هـ - تحديد الأساس ومبادئ إدارة المخاطر فيما يتعلق في قبول المخاطر، أو نقل المخاطر، أو رفض المخاطر، أو تقليل المخاطر
- و- الاطلاع على التقارير الدورية لإدارة المخاطر والامتثال
- التأكد من التزام البنك بتعليمات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص.

و يتولى إدارة المخاطر والامتثال عملية إدارة مخاطر البنك المختلفة بشكل يومي (مخاطر الانتمان و مخاطر التشغيل و مخاطر السوق و مخاطر الامتثال، مخاطر أخرى) وذلك ضمن الإطار العام لسياسة إدارة المخاطر وذلك من خلال

- تحديد المخاطر Risk Identification
- تقييم المخاطر Risk Assessment
- حبص و خطية المساطر Risk Control / Mitigation
- مراقبة المخاطر Risk Monitoring

## لتحقيق الاداء المالي المدى كفافة رأس المال (CAAF)

حسب تعليمات البنك المركزي الأردني بازل II (الدعامه الثانية) وحتى يتمكن البنك من ادارة المخاطر التي يتعرض لها بشكل كفو فانه يجب ان يحدد مصفوفة المخاطر والتي يتم من خلالها تحديد فيما المخاطر المقبول لكل نوع من أنواع المخاطر وسيتم حساب قيمة هذه المخاطر بنفس التهجدية المستخدمة في معيار بازل II أي ربط المخاطر مع رأس المال وتحديد رأس المال المسائل مقابل كل نوع من أنواع المخاطر وعليه فانه كلما ارتفعت المخاطر كلما زادت حاجة البنك لرأس المال لتفطية هذه المخاطر وتلك التهجدية ستساعد البنك في ربط حدود المخاطر القبولة للبنك Risk Appetite مع رأس المال ومراقبة هذه الحدود لتحديد حجم المخاطر الحالي Risk Profile وتعديلاته ليتناسب مع حجم المخاطر المستهدفة من البنك Risk Appetite.

وقد قام البنك بتحديد المخاطر التي سوف يقوم بقياسها بهدف ادارتها و السيطرة عليها وهي

- ١- مخاطر الائتمان (Credit Risk)
- ٢- مخاطر السوق (Market Risk)
- ٣- مخاطر التشغيل (Operational Risk)
- ٤- مخاطر التركيز (Concentration Risk)
- ٥- مخاطر المركز في الائتمان
- ٦- مخاطر البكر الأخرى
- ٧- مخاطر المتبقية Residual Risk
- ٨- نتبيه استخدام مخلفات مخاطر الائتمان في الأسلوب المعاري
- ٩- نتيجة استخدام أسلوب المؤشر السسيط لحساب مخاطر التشغيل.
- ١٠- نتيجة استخدام الأسلوب المعاري لحساب مخاطر السوق.
- ١١- مخاطر أسعار الفائدة في المحفظة البنكية Interest Rate Risk in the Banking Book
- ١٢- مخاطر السيولة Liquidity Risk
- ١٣- المخاطر الإستراتيجية Strategic Risk
- ١٤- مخاطر السمعة Reputation Risk
- ١٥- أثر الدورة الاقتصادية Business Cycle
- ١٦- مخاطر الامتثال Compliance Risk
- ١٧- اختبارات الأوضاع الضاغطة Stress Test

## ٣٩- مخاطر الائتمان Credit Risk

تعرف المخاطر الائتمانية بأنها: احتمال عدم استرداد أصل الدين أو الفوائد في الوقت المحدد وبشكل كامل الأمر الذي ينبع عنه خسارة مالية للبنك.

وتمثل المخاطر الائتمانية الجزء الأكبر من المخاطر التي تتعرض لها البنوك بشكل عام (تشكل حوالي ٦٠٪ إلى ٧٠٪ من المخاطر التي تتعرض لها البنوك)، وبسبب إدراك البنك الاستثماري لهذه الحقيقة فقد أولى إدارة مخاطر الائتمان أهمية كبيرة، من خلال إدارة هذه المخاطر الائتمانية على مستوى الحفظة أو على مستوى القطاع الاقتصادي او على مستوى المجموعة أو على مستوى العميل الواحد. مع الأخذ بعين الاعتبار تحقيق العائد المناسب لهذه المخاطر التي يتعرض لها العميل . ولتحقيق ذلك فقد قام البنك انطلاقاً من إستراتيجية إدارة المخاطر بما يلي

١- تحديد سقفوف المخاطر الائتمان و بما يتناسب مع المحدود المقبول من المخاطر Risk Appetite المعتمدة من قبل مجلس الإدارة ولجنة المخاطر والامتثال بتحديد سقوف مخاطر لكل عميل ولكل مجموعة و لكل قطاع اقتصادي ، وذلك للتخفيف من مخاطر التركيزات في مخاطر الائتمان التي يمكن ان يتعرض لها البنك

٢- إعداد نظام لتصنيف العملاء حسب مخاطر الائتمان Risk Rating System يتكون من ١٢ درجة، وهذا النظام يأخذ بعين الاعتبار جموع العوامل التي تؤدي إلى زيادة مخاطر الائتمان لدى العميل، بالإضافة إلى انه يساعد البنك في الكشف المبكر عن مخاطر الائتمان ليتم معالجتها والتخفيف منها قبل أن تزيد وقام البنك بالتعاقد مع شركة SUNGARD و شراء نظام ألي لتطبيق هذا النظام

٣- تطبيق مفهوم Risk Adjusted Return on Risk Adjusted Capital - RARRAC في تسعير الائتمان للعملاء أو الجموعات أو القطاع الاقتصادي . وهذا يمكن البنك من الحصول على العائد المناسب مقابل المخاطر واستقطاب العملاء أو القطاعات الاقتصادية ذات المخاطر المنخفضة

٤- التخفيف من مخاطر الائتمان من خلال محففات Mitigation مخاطر الائتمان الصمامات العقارية أو الأسهم أو أخرى) و الذي يتناسب مع مخاطر الائتمان التي يتعرض لها البنك لنفعية أي أحداث لاحقة غير متوقعة

٥- التوثيق القانوني والائتماني المناسب والجيد لكافة الشروط المصاحبة للتسهيلات الائتمانية.

**ا - التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الصياغات ومحفظات المخاطر الأخرى)**

<b>بيان التعرضات لمخاطر الائتمان</b>		<b>بيان التعرضات لمخاطر الائتمان</b>
<b>دينار</b>	<b>دينار</b>	
<b>بنود داخل الميزانية :</b>		
<b>أرصدة لدى البنك المركزي</b>	<b>٤٤,٩٣٥,٨٧٠</b>	<b>٣٤,٨٦٤,٨٠٨</b>
<b>أرصدة لدى سوق ومؤسسات مصرفيه</b>	<b>٨٣,٧٦١,١٢١</b>	<b>٥٦,٨٥١,٨١٣</b>
<b>ابداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفيه</b>	<b>٣,٨٩٨,٨٤٩</b>	<b>٥,٤٤٢,٢٣٤</b>
<b>التسهيلات الائتمانية</b>		
<b>لأفراد</b>	<b>٥٥,٩٦,٢٧٣</b>	<b>٤٣,٨٩٤,٠١٤</b>
<b>القروض العقارية</b>	<b>٦٠,٥٧٠,٩٧٤</b>	<b>١١,٠٢٩,١٢٤</b>
<b>للشركات</b>		
<b>الشركات الكبيرة</b>	<b>١٤٨,١١١,٢١٥</b>	<b>١٧٢,١١٥,١٢٠</b>
<b>المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (SMEs)</b>	<b>٦١,١٥٥,٧٤٣</b>	<b>٧,٥٥٨,١٠٥</b>
<b>للحكومة والقطاع العام</b>	<b>٣,٣,٩,١٥٧</b>	<b>٣٦٢٧,٨٤٣</b>
<b>سداد وأسياح وأيونات</b>		
<b>ضمن الموجودات المالية للمناجرة</b>		
<b>ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع</b>	<b>١٧٤,٨٤٤,١١٣</b>	<b>١٦١,٧٠٤,٣٧١</b>
<b>مشتقات أدوات مالية</b>	<b>١٩,٤١٨</b>	<b>٧,٨٩١</b>
<b>موجودات أخرى</b>	<b>٣,٤٧٠,٣٣٢</b>	<b>٣٣٦٥,٠٨٩</b>
<b>بنود خارج الميزانية</b>		
<b>كفالات</b>		
<b>اعتمادات</b>		
<b>قيولات وسحوبات زمنية</b>	<b>١٨,٠٢٣,١٤٨</b>	<b>٢١,٣٩٢,٤٤٢</b>
<b>سفوف تسهيلات غير مستغلة</b>	<b>٧,٦٥٩,٣٧٤</b>	<b>١,٤٢٢,٣٥٠</b>
<b>الاجمالي</b>	<b>٧١١,٩٩٩,٣٧٨</b>	<b>٨٠٥,١٤١,٤٤٤</b>

لتغطية مخاطر التعرضات الائتمانية الواردة أعلاه يقوم البنك باستخدام الخصائص التالية وضمن شروط محددة في السياسة الائتمانية الخاصة بالبنك :

- ١ - التأمينات النقدية
- ٢ - كفالات بنكية مقبولة
- ٣ - الضمانات العقارية
- ٤ - رهونات أسهم متداولة
- ٥ - رهونات على سيارات وآلات

## ٢ - تنوّع التعرّضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي

النوع														
النوع														
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	
دينار	دينار													
٦٤٣,٨٩٧,٤٦	٨٩,٩٨٩,٣٧	١٤٥,٥٠,٣٢٣	٧,١,٧٨	٥,٤٧٦,٠٧	-	٧١٥,٨٤	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٥٦,٨٦٦,٦٧٩	٥,٥ ٩,٥٨	-	١١,٣,٩٤١	١٣٦,٦٦٦,٩٤٢	٤٤,٣٧٦,٨٣٧	٣٤,٨١٩,٦٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠,٨,٨١	-	-	١,١,٩١٨	٢٨٨,٣٦٦	٨٧,١٩٣	٣١,٤٥١	-	-	-	-	-	-	-	-
٢١٢,٢	-	-	٢ ٩١٧	١٥١,٤٦١	٦٥,١٢٣	٧٦,١٣٤	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٨,٨٩٠,٥١	-	-	١,٧٨٥,٥٥٨	٢١,٨٥٣,١٨	١٥,٤٦٣,٣٧١	١,٢٧,٣٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١١,٣٩٩,٩٩٩	-	-	-	٧,١,٧٤	٧١٤,٠١٣	٣٢١٥,٧٤٧	-	-	-	-	-	-	-	-
٦,٣٧٩,١٦١	-	-	١٥٨,٦٨٥	١,٣٢,٤٤٣	٣١,٣٢	٨٧,٧٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٧,٤٢٢,٤٣٤	-	-	٨٧١٢,٥٦	١,٠,٣,٤,١٣	٢٣٢٣,٤٦١	٩,٢٣٣,٤١٤	-	-	-	-	-	-	-	-
١٣٢,٤٦١,١٣٤	٤٣,١٦٨,٨٦٦	١٤٥,٥٠,٣٢٣	٧٧,١٦٦,٨٦٦	٧,٥,٩٣,٣٧	٢٧,١٦١,٣٩٤	٤٨,٢٢,١٧	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٥٩,٤٧٩	-	-	-	٥,١٩١,٣٣٤	٨,٣٢١,٧١٧	١,٨٤٣,٩٦٧	٤,٧٥٩,٣٦١	-	-	-	-	-	-	-
٢٩٠,١٧٥	-	-	-	٩١٥,٨٩٩	٩٠٩,٥	٦٨,٧٦٢	٧٨,٧٦٢	-	-	-	-	-	-	-
٣-٨,٦١٠,٥٥	٤٣,١٦٨,٨٦٦	١٤٥,٥٠,٣٢٣	٧٠,٨٦٦,٥٥	١٩٥,٨٦٠,٥٤	٢١,٠٧٩,١٣٢	٤٧,٦٩٢,٠١٤	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩														
دينار	دينار													
٦٨١,٣١١,٦٤٦	١١٩,١٧١,٧٩	١٥٩,٦٧١,٨٨٦	-	٣٩٩,٩٥	-	٢,٤٨,٨٧٥	-	-	-	-	-	-	-	-
٢١٧,١٢ ٦٧٢	١٦,٦٧٤,٤٤٨	-	٢٧,٦٧٦,٣٣٨	١٤٣,٦٧٣,١١٧	٤٨,٩٢٢,٧٥	١٤,١٣٩٤	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦,٥ ٩٨	-	-	٢٥٣,٦٥٤	١,٢٤١,٠١٤	٧٨٦,٤٤٧	٥٦,٣١٥	-	-	-	-	-	-	-	-
١٩٢,١٩	-	-	٦٣٧,٨٩٦	٧٨٤,٣٧١	١٤٠,١٦٢	٥٦,٣٢٥	-	-	-	-	-	-	-	-
٢١٦٢١,١٠١	-	-	٣,٧٧٦,٥٥	٢,٠,٨٧,١٧٥	٤,١٣٢,٤٥١	٧,٤,١,٤٧٦	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦,٠ ٩٨	-	-	١,٨٥٦,٤ ٥	١,٠١٦,٩٤٨	٥,٥٩,٦٧٧	٤٤,٣٧٦	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٥٩٤,٤٢	-	-	١,٣٥٧,٣٩٨	٢,٤٧,٤٩٩	٦٤٥,٧٣٩	٤٩٨,٦٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-
١٧,٧١٥,٠٧	-	-	٢,٦٥٤,٩٨٤	١,٣٧,٤	٢,٤٥٦,٩٧	١,٦٨٧,٩٦٦	-	-	-	-	-	-	-	-
١٧٣,١٢,٨٤٢	٤٣,١٦٨,٨٦٦	١٤٥,٥٠,٣٢٣	٤٧,٧٧٠,٨٦٦	١٩٤,٦٦٦,٨٥٢	٦,٥٣٢,١٣٤	٢١,٧٩٣,٥٨٤	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٩١٧,٣	-	-	٤,٥٨٩,١٩	٥,٣٢١,١٤	٥٩٩,٣٢	٣,٢,٦,٨٩٩	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٦,٦٦٨	-	-	٢٢,٦٥٣	٩٨,٤٩٨	٨٧,٣٦	٨١,٣٢٧	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٧٨	-	-	٣٣,٢٩٥,٨٣٨	٥٩,١٧,٦٦٢	٥٣,١٤,٧٣٨	٨٩,٩٧,٩٧٢	٥٩,٥٧,٩٧٤	١٧,٧٧٧,٣٨٨	-	-	-	-	-	-

\* يعبر كامل رصيد الدين مسحواً في حال استحصاله أحد الأقساط أو المواد ويتبين حساب آخر مدبر مسحواً إذا خاور السقف.

- بينما يبيح بوريع القيمة العادلة للصيغات المقدمة مقابل التسهيلات

النقد		الذهب		الفضة		النحاس		الرصاص		الزنك		البلاتين		النحاسيات مقابل	
النقد	الذهب	الذهب	النحاس	النحاس	النحاس	النحاس	النحاس	النحاس	النحاس	النحاس	النحاس	النحاس	النحاس	النحاس	مندبي المخاطر
٦,٨٩٣,٩٤٢	-	+ ٧,١,٥٨	-	٥,٢٧٤,٠٧	-	-	-	+ ٧١٥,٨٢٤	-	-	-	-	-	٤٠١.	مندبي المخاطر
٢٢١,٧٧,٥٨٩	-	+ ٥٣,٣١٨,٣٩٦	-	٩٣,١١,٨٨٢	-	٤١,٦٤٧,١١١	-	+ ٣,٦٨٣,٨٦٠	-	-	-	-	-	٤٠٢.	مقبولة المخاطر
٥٢,١٦٧,٦٢١	-	+ ١,١٦٦,٥٩	-	٤٠,٧,٣,١٤٣	-	١٢,٧٤٩,٤٦	-	+ ١,١٩٤,٩٧٩	-	-	-	-	-	٤٠٣.	شت المراقبة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٠٤.	غير عاملة
٩,٠٨٩,٣٧٨	-	-	-	٥,٧٤٥,٤٠٠	-	٥٣٣,٢٨٩	-	+ ٤,٨٣,١٧٩	-	-	-	-	-	٤٠٥.	دون المستوى
١,٨٥٧,٣٣١	-	+ ١١٩,٩٥٨	-	٨٧٠,٤٥٧	-	٢٣٦,٠٩٤	-	+ ٢٢٥,٧٤٨	-	-	-	-	-	٤٠٦.	متلكوك فيها
١٩,١٣,٤٤٨	-	+ ٣,٤٥٧,٩٨٨	-	٣,٨٥٦,٥٣٩	-	١,٧١٤,٦١١	-	+ ٣,٩٨٤,٣١	-	-	-	-	-	٤٠٧.	هالكة
٣١٤,٧٩١,٧٣٤	-	+ ١١,٧٤٨,٦٧٩	-	١٠٥,٧٤٩,٤٤١	-	٥٣,٧٨٠,٩١٥	-	+ ٤,٥٣٣,٦٩٩	-	-	-	-	-	٤٠٨.	المجموع
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٠٩.	منها
٦,٨٩٣,٩٤٢	-	+ ٧,١,٥٨	-	٥,٢٧٤,٠٧	-	-	-	+ ٧١٥,٨٢٤	-	-	-	-	-	٤١٠.	نامينات نقدية
٢٥,٤٤ ٧,٣	-	-	-	٨,٠٣٩,٥١٠	-	-	-	+ ١٧,٢-١,١٩٣	-	-	-	-	-	٤١١.	كملايات بكتيبة مقبولة
١٥٣,١٥٨,٩٧٣	-	+ ٥٣,٦٦٥,٣٩٥	-	١٦٨,٤٩٤,٧٣٢	-	٤٦,٧٨,٩١٥	-	+ ١٢٧٦,٨٢١	-	-	-	-	-	٤١٢.	اسهم متداولة
٢ ٧٩٨,٦٨١	-	+ ٧,٣٩	-	١٣,٧٤٧,١٤٩	-	-	-	+ ٩,١٥٥,٠٥١	-	-	-	-	-	٤١٣.	سيارات والآلات
٢١٤,٧٩١,٧٣٤	-	+ ١١,٧٤٨,٦٧٩	-	١٠٥,٧٤٩,٤٤١	-	٥٣,٧٨٠,٩١٥	-	+ ٤,٥٣٣,٦٩٩	-	-	-	-	-	٤١٤.	المجموع

- فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات :

بيان توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات						
	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
<b>الضمانات مقابل</b>						٢٠٠٩
<b>متدنية الخطأ</b>						٣٠٤٨,٨٧٥
<b>مفولولة الخطأ</b>						٥,٨٥٨,٩١٧
<b>ثت المراقبة</b>						١,٦٦٧,٦٩٨
<b>غير عاملة</b>						
<b>دون المستوى</b>						١,٩٣٥,١٠٩
<b>مشكوك فيها</b>						٥١٤,٧٦٧
<b>مالكة</b>						١,١٧٨,٩٠١
<b>المجموع</b>						١٣,٥٠٨,٧٤٠
<b>منها</b>						
<b>ناميات نقدية</b>						٣٩١٩,٩٥
<b>كفالات بسيطة مقبولة</b>						٣,٤٨,٨٧٥
<b>أسهم متدولة</b>						٤١٣,٤٠٩
<b>عقارات</b>						٧,٧٨١,٥٣١
<b>سيارات والآلات</b>						٢,٤٤٩,٨٧٦
<b>المجموع</b>						١٣,٥٠٨,٧٤٠
<b>الديون المجدولة :</b>						
هي تلك الديون التي سبق وأن صُمت كتسهيلات الائتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة						
بموجب جدوله أصلية وتم تصنيفها كديون ثث المراقبة والبالغة ٣٤,١٧٧,١٢٢ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ (٧,٠٠١,٦٩٢ دينار للعام ٢٠٠٩).						
<b>الديون المعاد هيكلتها</b>						
بقصد إعادة الهيكلة وإعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح والبالغة ٢٨,٢١٧,٨٧٣ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ (١٩,٥٩٥,٧١٩ دينار للعام ٢٠٠٩).						

### الديون المعاد هيكلتها

بقصد بإعادة الهيكلة وإعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح والبالغة ٢٨,٢١٧,٨٧٣ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ (١٩,٥٩٥,٧١٩ دينار للعام ٢٠٠٩).

### ٣ - سندات وأسنان وأذونات

يوضح الجدول التالي تصنیمات السندات والأسنان والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

التصنيف	دينار	التصنيف	دينار	التصنيف	دينار	التصنيف	دينار
699,991		699,991				Fitch	B
19,181,991		19,181,991				غير مصنف	
141,444,388		141,444,388				حكومة	
111,74,371		111,74,371					

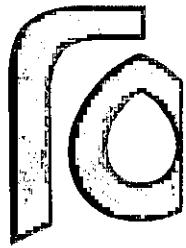
٤ - التركز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي :

التصنيف	دينار	التصنيف	دينار	التصنيف	دينار	التصنيف	دينار
24,812,808		24,812,808		أرصدة لدى البنك المركزي			
55,851,813	379,452	10,192,215	214,772	41,871,711	134,457	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
5,445,232	451,461	111,817		7,721,811		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
45,894,14						التسهيلات الائتمانية	
11,09,132						للأفراد	
175,115,12						القروض العقارية	
7,058,50						للشركات	
2,627,843						الشركات الكبيرة	
						المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (SMEs)	
						للحكومة والقطاع العام	
						سندات وأسنان وأذونات	
						صون الموجودات المالية للمناجرة	
111,74,371				2,940,094	107,708,777	صون الموجودات المالية المتوفرة للبيع	
7,491					7,491	مشتقات أدوات مالية	
2,325,09					2,325,09	موجودات أخرى	
10,801,051	379,452	10,212,215	214,772	44,118,571	4,080,051	الإجمالي / لسنة المالية	
11,438,111					548,401,950		
					529,321,097	الإجمالي / أرقام المشارنة	

\* باستثناء دول الشرق الأوسط

التركيز في التعرض الانتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي

النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة
أرصدة لدى البنك المركزي	٦٣٧٩٧٦١	دبيسار	٨٢٤٦٤	دبيسار	٨٢٤٦٤	دبيسار	٨٢٤٦٤	دبيسار	٨٢٤٦٤
أرصدة لدى بوك ومؤسسات مصرفية	٣١٧٠٥٩٥	دبيسار	٣١٧٠٥٩٥	دبيسار	٣١٧٠٥٩٥	دبيسار	٣١٧٠٥٩٥	دبيسار	٣١٧٠٥٩٥
أيداعات لدى بوك ومؤسسات مصرفية	٣٢٣٤٤٥	دبيسار	٣٢٣٤٤٥	دبيسار	٣٢٣٤٤٥	دبيسار	٣٢٣٤٤٥	دبيسار	٣٢٣٤٤٥
التسهيلات الائتمانية	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤
سداد وأسداؤنوات	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤
ضمن الموجودات المالية للتجارة	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤
ضمن الموارد المالية للطبع	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤
مشفقات أموال مالية	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤
موجودات أخرى	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤
الإجمالي / المساحة المالية	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤
الإجمالي / أقسام الممارسة	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤	دبيسار	٣٢٠١٦٤



## ~ بـ سيدل لستين ، رـ Operational Risk ~

عرف مخاطر التشغيل بأنه « خسارة الناتج أو السعر المترتب على سبب من قبيل أو عدم كفاية الإجراءات الداخلية أو العنصر البشري أو الانظامه أو عن الأحداث الخارجية. وبشكل هذا التعريف مخاطر التشغيل المخاطر القانونية »

شكل مخاطر التشغيل في البنك يتشكل عام حوالي ١٥٪ إلى ٢٪ من المخاطر التي تُعرض لها وهذه المخاطر مؤثر بشكل مباشر أو غير مباشر على صافي أرباح البنك إما تحفيظ الأرباح المتوفعة أو بزيادة المصروف المتوفعه ولا إدارة هذه المخاطر قام البنك باستحداث نظام ألي يقوم على حصر هذه المخاطر وتحديد مدى كفاءة أنظمه الضبط والرقابة والإجراءات الداخلية وكفاءة العنصر المشرفي لدى البنك للحد من هذه المخاطر بالإضافة إلى الاستفادة من مخاطر المسجل التي حدثت مع البنك (أو مع سوق آخر) في السابق وتحديد السبب في هذه المخاطر لمboom البنك بمعالجتها، والاستفادة من الأخطاء السابقة التي أدى إلى حدوث هذه المخاطر للحد من تكرار هذه المخاطر مستقبلاً ولتحقيق ذلك فإنه تم تطبيق المفاهيم التالية

### 1- Control & Risk Self Assessment (CRSA)

### 2- Key Risk Indicator (KRI)

### 3- Key Risk Drive (KRD)

## مخاطر الامتثال Compliance Risk

تعرف مخاطر الامتثال بأنها مخاطر العقوبات القانونية والرقابية أو الخسارة المالية أو مخاطر السمعة التي قد يتعرض لها البنك جراء عدم الامتثال للقوانين والأنظمة والتعليمات والأوامر وقواعد السلوك والمعايير والمارسات المصرفية السليمة»

ويعتبر الامتثال للتعليمات والقوانين الصادرة من الجهات الرقابية المختلفة أحد أهم المخاطر التي من الممكن أن يتعرض لها أي بنك، نظراً للحساسية المالية الكبيرة المرتبطة على مخالفته هذه التعليمات والقوانين والتي تعكس دورها على سمعة البنك، وقد شهدت السنوات الأخيرة زيادة كبيرة في إصدار التعليمات والقوانين المتعلقة بتنظيم عمل المؤسسات المختلفة ونظراً لذلك فإن الحاجة إلى إدارة مخاطر الامتثال داخل البنك أصبح ضرورة لابد منها، حيث أن وجود وظيفة الامتثال يؤدي إلى زيادة الكفاءة في إدارة المخاطر وتحفيظ التكاليف التي يمكن أن يتعرض لها البنك نتيجة لعدم امتثاله للقوانين والتعليمات.

## ٣٩- مخاطر السوق Market Risk

تعرف مخاطر السوق بأنها المخاطر التي تؤثر على قيمة الاستثمارات والأصول المالية للبنك الناتجة من التغير في عوامل السوق (مثل أسعار الفائدة، أسعار الصرف، أسعار الأسهم، أسعار السلع ...).

وضع مجلس الإدارة حدوداً لمستويات المخاطر المقبولة لإدارة مخاطر السوق للمحفظة المالية، ويفوض البنك دورياً بتطبيق المنهجيات المناسبة لتفعيل مخاطر السوق ولوضع تقديرات للحساسية الاقتصادية المحتملة بناءً على مجموعة من الافتراضات وتغيرات ظروف السوق المختلفة ومن هذه المنهجيات التي يقوم البنك بتطبيقها لقياس مخاطر السوق.

- ١- التقيمة المعرضة للمخاطر .Value at Risk [VaR]
  - ٢- الإيرادات اليومية المعرضة للمخاطر Daily Earnings at Risk [DEaR]
  - ٣- اختبار الضغط . Stress Testing
  - ٤- تحليل السيناريوهات Scenario Analysis

#### ج/ ا- مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من إحتمالية التغير في أسعار الفائدة وبالتالي التأثير على التدفقات النقدية أو القيمة العادلة للأدوات المالية . يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة وذلك لوجود فجوة زمنية لإعادة التسعير بين الموجودات وبين المطلوبات هذا ويتم مراقبة هذه المجموعات بشكل دوري من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات (ALCO) . وستستخدم إذا لزم الأمر عدة أساليب لتحوط بعدم خواز الحدود المقبولة لمخاطر أسعار الفائدة

**بيان الحساسية:**

<b>بيان الحساسية</b>			
<b>بيان الحساسية</b>			

دinars	Dinars	%	Dollar American
(٨٤,٧٦)	٣٧١,٧٢	%	
(٣٩,٨٨)	(٢٣,٥٥)	%	Euro
	١٨٢,٧٧	%	Australian Dollar
	٤,٣٤	%	Yen
(١٢,٨٣)	(١٢,٩٧)	%	Other currencies
<b>العملة</b>			
حساسية حقوق الملكية	الأثر على الارباح والخسائر	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة منوبة)	
Dinars	Dinars	%	Dollar American
٨٦,٩١	(٢٩,٨٤)	%	
٣٩,٨٨	٩١,٧٦	%	Euro
	(١١,١٩)	%	Australian Dollar
	(٤,٣٤)	%	Yen
١٢,٨٣	١٢,٣٧	%	Other currencies

<b>بيان الحساسية</b>			
<b>بيان الحساسية</b>			

دinars	Dinars	%	Dollar American
(١٢,٣١)	(١٠,٧٥)	%	
(١,٢٧)	(١,٦٥)	%	Euro
(١٧,٤٥)	٤,٦٤	%	Australian Dollar
	(٥٦)	%	Yen
	٤,٣٨	%	Other currencies

دinars	Dinars	%	Dollar American
٨,٣٨	٩٨,٥١	%	
١,٢٨	٧,٨٦	%	Euro
٩,٣٨	(١,٤٨)	%	Australian Dollar
	٤٨	%	Yen
	(١,٣٨)	%	Other currencies

## ج/ مخاطر العملات :

يظهر الجدول أدناه العملات التي يتعرض السك لها واثر تغير محتمل ومحقول على اسعارها مقابل الدينار على قائمة الدخل الموحدة ويتم مراقبة مراكز العملات بشكل يومي والتتأكد من بقائها ضمن السقف المحدد وترفع التقارير بذلك الى لجنة الاصول والخصوم وكذلك مجلس الادارة

العملات المتداولة في السوق				
	دينار	دينار	%	
بورو	٩٩,٧٢١	١٩٧,٣٤٠	%	
جيبيه استرليسي	٢١,٣٢٢	٤٠,٤٧٦	%	
بن ياباني	-	٣	%	
عملات اخرى	٣٥,٩٨	١١٥٣,٤٦٩	%	

العملات المتداولة في السوق				
	العملة	النسبة المئوية	الاثر على الارباح والخسائر	الاثر على حقوق الملاك
بورو	٤٥,٩٨٧	%	٧١,٩٨٧	
جيبيه استرليسي	٩٨,٥٦	%	٤٣,٧٦٩	
بن ياباني	-	%	٣	
عملات اخرى	٥١,٩٨٧	%		

### ج/٣ - مخاطر التغير باسعار الاسهم

وهو خطر انخفاض القيمة العادلة للمحفظة الاستثمارية للاسهم بسبب التغير في قيمة مؤشرات الاسهم وتغير قيمة الاسهم مصدرة

التأثير على المؤشر			
المؤشر	التغير في سعر المؤشر %	الأثر على الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
مؤشر سوق عمان	٧٠	٧١١,٤٢٣	دinars
مؤشر سوق فلسطين	٧٥	٧٠,٣٢٤	دinars
التأثير على المؤشر			
المؤشر	التغير في سعر المؤشر %	الأثر على الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
مؤشر سوق عمان	٧٥	٧٨٦,٥٨٩	دinars
مؤشر سوق فلسطين	٧٥	٤٥,٨٧٦	دinars

### فجوة اعادة تسعير الفائدة

تشمل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها وللوقاية من هذه المخاطر يقوم البنك باتباع سياسة متحفظة في إدارة مخاطر السيولة وتنتمي إدارة الموجودات والمطلوبات ومواعدهما وتحليل اجالها ومقدار الاستحقاقات قصيرة الأجل أو طويلة الأجل في الموجودات والمطلوبات وتنوع مصادر التمويل والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول وتنتمي مراجعة السيولة التقديرة وإدارتها بشكل دوري وعلى عدة مستويات. وطبقا للتعليمات الصادرة عن البنك المركزي الأردني يحافظ البنك لدى البنك المركزي الأردني باحتياطيات نقدية للحد من مخاطر السيولة.



ان حساسية أسعار الفوائد هي كما يلي :

الموجودات :									
٤٠,٧٩٩,٩٨١	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٦,٨٥١,٦١٢	١٥٩,٨٩	-	-	-	-	٧٣٨,٠٠١	٥١,٤٤٤,٧٦٣	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥,٤٤٦,٣٧٤	-	-	-	٣,٧٤٣,٨٥٩	١,١٩٨,٣٧٥	-	-	-	-
-	-	-	-	٧,١٤٦	-	-	-	-	-
٧,٤٨١	-	-	-	-	-	-	٧,٩	-	-
٢٥,٣٧٦,٧١٤	١,١٣,٤٤٠	١٣٩,٤٤٣,٤٤٣	٢٥,٧٦١,٥٣	١٧,٥١٧,٤٤٢	٢٩,٩١١,١٢٣	١٦,٤٤٣,٥٠٠	١,١٠٣,٨٩٠	٢٩,٥١٧,٤٤٣	٢٩,٣٧٦,٧١٤
١٤٧,٦٧١,٣٧١	١١,١١٣,٩٧٣	٢٧,١١٧,٤٩٠	١٠,١٢١,٣٧١	٢٦,٤٠٠,٥٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	٧,٦٥٠,٠٠٠	-	-	٢٩,٣٧٦,٧١٤
٢٥,٧٦,٦٦٠	٢٥,٧٦,٦٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٥١٩,٧٧٩	١,٥١٩,٧٧٩	-	-	-	-	-	-	-	-
٢,١١٣,١١٩	٢,١١٣,١١٩	-	-	-	-	-	-	-	-
١٦,٧٧٩,٧٧٧	١٦,٧٧٩,٧٧٧	-	-	-	-	-	-	-	-
١٩٩,٣١٣,٧٧٧	١٩٩,٣١٣,٧٧٧	١٣٣,٣١٧,٣٩٧	٤٣,٧١٩,٧٤	٢٧,٩١٤,٨٠٨	٢٧,٦٣١,٣٠١	٢٧,٦٣١,٣٠١	١٥٧,٦٣١,٣٠١	٢٧,٦٣١,٣٠١	٢٩,٣٧٦,٧١٤
١٩٩,٣١٣,٧٧٧	١٩٩,٣١٣,٧٧٧	١٣٣,٣١٧,٣٩٧	٤٣,٧١٩,٧٤	٢٧,٩١٤,٨٠٨	٢٧,٦٣١,٣٠١	٢٧,٦٣١,٣٠١	١٥٧,٦٣١,٣٠١	٢٧,٦٣١,٣٠١	٢٩,٣٧٦,٧١٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المطلوبات :									
٥٤,٣١٤,٦١٠	٣,٧٦١,٩٩٧	-	-	-	-	٤,٠٠٠	٤٣,٣٧٦,٤١٨	-	-
٤٤٩,٩٣٦,٨٧٩	٤٣,٧٦١,٩٩٧	-	-	١٢٣,٦٦	٤٣,٣٧٦,٤٧٩	٤٣,٣٧٦,٤١٨	-	-	-
٢٧,٩٧٣,٣٨٦	-	-	-	-	-	-	٤٣,٣٧٦,٤١٨	-	-
٧,٠٠٩,٣٢٣	-	-	-	٢١٩,٨١١	٢١٧,٦٣٦	٢,٧١٨,٥١٨	-	-	-
٢,٣٤,٧٨٩	٢,٣٤,٧٨٩	-	-	-	-	-	-	-	-
٥,٤٧,٠٦٨	٥,٤٧,٠٦٨	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٠٥١,٣٥	١,٠٥١,٣٥	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠,٤٩٩,٧٧٧	١٠,٤٩٩,٧٧٧	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٣٩,٧٧١,٥٥٠	٤٣٩,٧٧١,٥٥٠	-	-	١٦,٩٧٢,٢١١	٢٦,٥٦٦,٠٠٨	٩١,١٤٤,٤٠٤	٢٦٧,٦٣١,٧٦٩	-	-
١٠٧,٥٤٠,٦٨٧	١٠٧,٥٤٠,٦٨٧	١٣٣,٣١٢,٤٤١	١٣٣,٣١٧,٣٩٧	٢٦,٧٩٤,٦١٤	٢٦,٧٩٤,٦١٤	(٣٨,٠١٧,٥٠٣)	(٣٨,٠١٧,٥٠٣)	٢٦٧,٦٣١,٧٦٩	٢٩,٣٧٦,٧١٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاحتياطي المطلوبات :									
٤٠٧,٦٣٦,٧٦٤	٩٧,٠٨٧,٣٧٤	-	-	٣,١٥٣,٦٧٩	٢١,٨٩١,٧٦٧	٢٩,٦٣٦,٧٦٤	٢٦٦,٤٤٤,٣٧٦	-	-
٤٩٧,٦٣٦,٧٦٤	٤٩٧,٦٣٦,٧٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
نهاية اعادة تسعير الفائدة :									
١٣٣,٣١٢,٤٤١	١٣٣,٣١٧,٣٩٧	٢٦,٧٩٤,٦١٤	٢٦,٧٩٤,٦١٤	٢٦,٧٩٤,٦١٤	٢٦,٧٩٤,٦١٤	(٣٨,٠١٧,٥٠٣)	(٣٨,٠١٧,٥٠٣)	٢٦٧,٦٣١,٧٦٩	٢٩,٣٧٦,٧١٤

أولاً . يلخص الجدول أدباء بورغ المطلوبات (غير مخصوصة) على أساس الفهر الزمئية المبصبه للإستحقاق الشامدي بتاريخ الفوائمه المالية

بيان تفاصيل الموارد المتاحة في البنك المركزي الأردني					
بيان تفاصيل الموارد المتاحة في البنك المركزي الأردني					
					الموجودات
					فقد وارصدة لدى البنك المركزي
١٥,٦٦,٤١	٥,٥٧١	-	١,١١٧,٦٨٧	٣,٧٦٩,٤٠	١,٢٨,٣٧٣
٧٨,٦١٨,١٤	١٨,٥٥٥,٤٣٢	٢٨٧,١٧	٨,٤٩,٤٤٧	٦,٦٦٦,٩٥٧	٤٤,٦٥٤,١٣٤
٣,٨٩٨,٨٤٢	-	-	-	٢,٣٩٥,٦٦	٢,٣٩٥,٦٦
					إيداعات لدى بوك ومؤسسات مصرفية
					مصرفية
٣٤,٦٤١,١١٤	-	-	-	٢,٧٨٨,١٢	٢,٩٥٣,٤٩٤
٤٩٨,٦١٨	٥٦٧,٥٩	-	٩,١٧٤	٥٨,١٨٨	٤٤٦,١٩٧
٢١٢١٤	-	-	-	-	٢١,٢١٤
١٥٨,٣٧,٤٧٩	٩,٩٨,٤١٧	٢٨٧,١٧٠	١٠,٥٧٤,٨٥	١٠,٥٩٤,٤٠	٨٥,٩٨٦,٤٧٨
					أجمالي الموجودات
المطلوبات					
					ودائع بوك ومؤسسات مصرفية
٣٥,٨٩٨,٥١٩	٢,٩٣,١	٣٤٠,٣٥١	٧٧٧,٧٨٩	٥,١٦٨,٣٨٨	٢٣,٣٩٧,٩٩
١١,٩٤٨,١٨١	١٦,٩٢٢,٥٨	٣٣١,٦٨	٩,١٧,١٢	١,٣٤٥,٤٤٢	٧٣٧١١,٤٩٤
٧,١٨,٦٨٤	٢,١١٢,٣٧	١	٢٧٤,٨٠١	٢٢٢,٥٣	٤,٥٧١,٢٢
٥٥١	٩	-	٢٣	١	٤٩٩
١٥١,٠٢٧,٩٤	١٩,٤٠٢,١٢٥	٥٧٧,٣٣٢	١,٣٧٩,٣٣٥	١٥,٧٣٦,٣٤٣	١٠٤,٥٨١,٠٠
					أجمالي المطلوبات
					صافي الترکز داخل المركز المالي للتسنة
(٢٢,٨٠,٤٧١)	(١١٤,٣٧٧)	(١٦٢)	(٢٩)	(٣٥٥,٦٨)	(٢١,٥٩٦,٥٣١)
					الحالية
١١٤,٤٤٤,٠٣٨	٧٦,٥٣٦,٤٧٠	-	٢٧٥,٣٢٨	١١٥,٣٥٥,٣٨٥	٢٣,٢٨٦,٨٥٥
					الترامات محتملة خارج المركز المالي
					للتسنة الحالية

#### ٣٩ - مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لسداده الزاماته في تواريخ استحقاقها وللوقاية من هذه المخاطر يقوم البنك باتباع سياسة متحمضة في إدارة مخاطر السيولة وتشتمل إدارة الموجودات والمطلوبات ومواعدها وتقليل أحوالها ومقابلة الأستحقاقات فصيرة الأجل أو طويلة الأجل في الموجودات والمطلوبات ونوعية مصادر الموارد والاحسماط برصد كافة من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول وسم مراجعة السيولة الفدية وإدارتها بشكل دوري وعلى عده مستويات وطبقاً للتعميمات الصادرة عن البنك المركزي الأردني يحتفظ البنك لدى البنك المركزي الأردني باحتياطات تقدر للحد من مخاطر السيولة

٤ - التحليل القطاعي

## أ- معلومات عن قطاعات أعمال البنك

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية والتي يتم فياسها وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير العام وصانعي القرار لدى البنك من خلال ثلاثة فطاعات أعمال رئيسية كما ياتى البنك ثلاثة شركات تابعة تختص الأولى بخدمات الوساطة المالية والثانية بخدمات التأمين التمويلي والأخيرة بتشغيل وإدارة مستودعات الموحد

وهي إحدى الأقسام المهمة في إدارة العملاء الأفراد ومن أهم التسليمات الائتمانية والسلطات الائتمانية وخدمات أخرى

- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإنتمانية المموجة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى  
الصادرة بالعملاء من المؤسسات

البنية التحتية، بشملها هذا القطاع تقدم خدمات التدابير والمخزنة وإدارة أموال البنك.

**٤- فيما يلي معلومات عن اعمال البنك معينة حسب الأنشطة :**

١٣٥,٠٤٦,٣٧	١٣٣,١٤,٩٦	-	٢٨٣,٩٤٣,٥٩٠	٢٠,٠٠,٩,٣٩٤	١٤٣,٠٢١,٩٧٧	موجودات القطاع
٣١,٦٦,٧,٩	٤١,٢٠,١,٧٤١	٤١,٢٠,١,٧٤١	-	-	-	موجودات غير موزعه على القطاعات
١١٧,٧١٥,٠٣	١٧٧,٢١٧,٧,٧	٤١,٢٠,١,٧٤١	٢٨٣,٩٤٣,٥٩٠	٢٠,٠٠,٩,٣٩٤	١٤٣,٠٢١,٩٧٧	مجموع الموجودات
٥١,٥٨٦,٧٠	٥٥١,٣٥,٠,٣٧	-	٢٣,٧٧٨,١٧٩	١٣,٩٢١,٩٩٠	٢٣٣,٧٧٥,٢٤١	مطلوبات القطاع
١٦,٥٤٧,٧٤	١٦,٢٧١,١٥٠	١٦,٢٧١,١٥٠	-	-	-	مطلوبات غير موزعة على القطاعات
٥٧٣,٤١٥,٢٧٨	٥١٩,٢١١,٥٥٠	١٦,٢٧١,١٥٠	٢٣,٧٧٨,١٧٩	١٣,٩٢١,٩٩٠	٢٣٣,٧٧٥,٢٤١	مجموع المطلوبات
١,٥٧٤,٨٨٧	٩,٠٢٣,٧٥٠	-	-	-	-	مصاريف رأسمالية
١,١٠,٩٤٠	١,١٢٨,٣٣٥	-	-	-	-	الاستثمارات والاطفاءات

### ثانية: المشتقات المالية

يخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقيدي من تاريخ القوائم المالية الموحدة :

المشتقات المالية المتبقية من تاريخ القوائم المالية الموحدة				
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧,٨٩١	٧,١٨٢	-	٧٩	
				٤٠١٠ المشتقات للمتأخرة - مشتقات العملاء

المشتقات للمتأخرة				
١٩,٤١٨	٩,١٧	٣,١٧٩	١,١٣٢	مشتقات العملاء

### ثالثاً بود خارج المركز المالي

أكبر من (٥) سنوات	لغاية سنة . من سنة لغاية ٥ سنوات	٤٠١٠
٢٢,٨١٤,٧٧٢	+ - +	٢٢,٨١٤,٧٧٢ الإعتمادات والقيولات
٥٠,٤٠٨,٣٨٤	- + +	٥٠,٤٠٨,٣٨٤ السفوف غير المستغلة
١١٣,٤٧٧,٨٦٨	- + +	١١٣,٤٧٧,٨٦٨ الكفارات
٣٠,٣٩٠	- + +	٣٠,٣٩٠ التزامات عقود الإيجارات التشغيلية
٩١٧,٣٤٩	- + +	٩١٧,٣٤٩ التزامات رأسمالية
١٩٧,٨٥٠,٥٣٣	- + +	١٩٧,٨٥٠,٥٣٣ المجموع

٤٥,٧٦٦,٤٤٣	٤٥,٧٦٦,٤٤٣	الاعتمادات والقيولات
٣٤,٩٧٩,١٧٢	- + +	٣٤,٩٧٩,١٧٢ السفوف غير المستغلة
٩٥,٨١٩,٥٧١	- + +	٩٥,٨١٩,٥٧١ الكفارات
٣٤٩,٥٨١	- + +	٣٤٩,٥٨١ التزامات عقود الإيجارات التشغيلية
١,٥٧٤,٨٤٧	- + +	١,٥٧٤,٨٤٧ التزامات رأسمالية
١٥٨,٤٧٥,٥٩٩	- + +	١٥٨,٤٧٥,٥٩٩ المجموع

**ب - معلومات التوزيع الجغرافي**  
يتل هذا الإيصال التوزيع الجغرافي لأعمال الملك، يمارس الملك بشاطئه بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال الخليجية.

فيما يلى توزيع إيرادات وموجودات البنك ومداراته الرأسمالية حسب القطاع المغرافي

| بيانات التأمين                            |
|---|---|---|---|---|---|
| F.0.9                                     | F.0.10                                    | F.0.9                                     | F.0.10                                    | F.0.9                                     | F.0.10                                    |
| دinars دinars دinars دinars دinars دinars |
اجمالي الايرادات					
٤٥,٧٨,٧٣٥	٤٥,٧٨,٧٨٨	٤٥,٧٨,٧٣٥	٤٥,٧٨,٧٨٨	٤٥,٢٠,٧٨٨	٤٥,٢٠,٧٨٨
١١١,٧١٥,٠٣٦	١١١,٧١٦,٧٧	١١١,٧١٥,٠٣٦	١١١,٧١٦,٧٧	١١١,٧١٦,٧٧	١١١,٧١٥,٠٣٦
المصروفات الرأسمالية					
٩,٥٧٤,٨٤٧	٩,٥٦٣,٦٥	٩,٥٧٤,٨٤٧	٩,٥٦٣,٦٥	٩,٥١٣,١٥٠	٩,٥١٣,١٥٠

٤١ - إدارة رأس المال

۱- وصف لما یتم اعتباره كراس مال :

٤٠. الجرء الأول رأس المال الأساسي Primary Capital ويشتمل راس المال المكتسب به والمدفوع up Capital والاحتياطات المعليه (الاحتياطى القانوني الاحتياطي الاحساري علاوة (خصم) الاسدار، علاوة اصدار أسهم الخرسة واى احتياطيات اخرى) والزيادة (التحسين) المدورة وحقوق غير المستحدين إن وجدت. ويطرح منها الموجودات غير الملموسة وحساند الصره وتكتلمه شراء اسهم الخرسة والتحسين المؤجله موافقة البنك المركزي الاردن وكامل قيمة السهره وايه مبالغ تجمع لا يزيد

اما الجزء الثاني فنمثل برأس المال الاصافي Supplementary Capital (الاحتياطيات غير المعلمه) واحتياطي المخاطر المصرفية العامة وعلى أن لا يزيد إحتياطي المخاطر المصرفية العامة عن ١٥٪ من إجمالي الموجودات المرجحة بمخاطر الإنتمان (الديون المساعدة). التغير المتراكم في القيمة العادلة الموج ببنسبة ٤٥٪ وبطறح رصيد التغير السالب) وعن أن لا يزيد إجمالي هذا الجزء عن ١٠٠٪ من رأس المال الأساسي.

٠ اما بالبسالة للجراء الثالث فيشمل على الفروض المساندة قصیر الاحل  
ويستخدم هذا الماء لواجهة الخسائر الخاملة من مخاطر السوق فقط

ولنترم الثالث حسـت المادة (١٢) من قانون الـبـوك بأـن يـفـصلـعـ سـيـوـنـاـ لـحـسـابـ الـاحـسـاطـيـ القـانـونـ ماـ سـيـوـنـهـ ٧ـ%ـ مـنـ أـربـاحـ الـحـاسـفـهـ وـيـسـتـمـرـ فـيـ الـاقـسـطـاعـ حـسـتـ بـلـغـ الـاحـسـاطـيـ ماـ بـعـادـ رـاسـمـالـ الـبـوكـ بـهـ المـكـتبـ

ب - مطابقات الجهاز الرقابية بخصوص الاس امال وكيفية الاعلا. بهذه المطابقات.

يأخذ البنك بغير الاعقب نلاوة حجم اسر المال مع حجم ضيغه الاختاذ السر يتصدر لها انبس وعلو اور لا يصل اسر المال المذكور على الحد المحدد بـ ١٠٠ - بعدين اذا اسر اسر مجموع اعاده كتبه ابر

## ٤ - التحليل القطاعي

### ١. معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بم تنظيم البنك لأغراض إدارية والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانعي القرار لدى البنك من خلال ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية كما يمتلك البنك ثلاث شركات تابعة تحترف الأولى بخدمات الوساطة المالية والثانية بخدمات التأمين التمويلي والأخيرة بتشغيل وإدارة مستودعات البوردد

- حسابات الأفراد . يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم التسهيلات الإئتمانية والبطاقات الإئتمانية وخدمات أخرى

- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإئتمانية المسوححة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .

- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- فيما يلي معلومات عن أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة

بيانات القطاع		بيانات القطاع		بيانات القطاع		بيانات القطاع	
النوع	المقدار	النوع	المقدار	النوع	المقدار	النوع	المقدار
أجمالي الدخل	٢٦,٨٨٩,٣٧٠	ديمار	٥,١٩,٧٣٠	ديمار	١٤,١٩٤,٤٣٢	ديمار	٥,٢٢,٧٩٤
٢١,٤٢٣,٠١٣	+ ٢٤,٨٨٩,٣٧٠	+ ١٠,١,٣,٦١٣	+ ٥,١٩,٧٣٠	+ ١٤,١٩٤,٤٣٢	+ ٥,٢٢,٧٩٤	+ ٥,٢٢,٧٩٤	
(١,٩٧٤,١٣٣)	(١,٧٨,٤٤١)						
١٩,٤٤٨,٣٨٠	+ ٥,١٩,٧٣٠	+ ١٠,١,٣,٦١٣	+ ٩,٣٧٠,٣٤	+ ٢١٣٧,٥٧٣	+ (٥,٣٤٣,١٩٩)	+ (١,٣٨٥,٢٢١)	
٨,٨١٩,٣٤٣	+ ١٥,٣١١,٧١٥						
١٠,١١٩,١٣٧	+ ١٥,٨١٩,١٣٥						
٣,٣٩٠,٨٥٢	+ ٤,٩٨٦,١٣٤						
٧,٧٩٦,١٦٥	+ ١٠,٨٦٧,١١١						

بيانات القطاع		بيانات القطاع		بيانات القطاع		بيانات القطاع	
النوع	المقدار	النوع	المقدار	النوع	المقدار	النوع	المقدار
مجموعات القطاع	٤٨٤,٩٨٣,٥٩٥	٤٠,٠٠٩,٣٩٤	٤٤٣,٠٢١,٩٧٧				
٢١,١١,٧٠٩	+ ٤١,٤٠١,٧٤١	+ ٤١,٤٠١,٧٤١					
١١٣,٧١٤,٠٣١	+ ١٧٧,٢١٣,٧٠٧	+ ٢١,٤٠١,٧٤١	+ ٤٨٤,٩٨٣,٥٩٥	+ ٤٠,٠٠٩,٣٩٤	+ ٤٤٣,٠٢١,٩٧٧		
٥٦,٨٨٣,١٠٠	+ ٥٥١,٣٥,٣٧٠			+ ١٧,٧٦٨,١٣٩	+ ١١,٩٤٦,٩٩٠	+ ٢٢٣,٢٧٥,٢٤١	
١٢,٥٨٣,٧٤	+ ١٨,٦٧١,١٥٠	+ ١٨,٦٧١,١٥٠					
٥٧٣,٤٦٥,١٧٤	+ ٥١٩,٦٢١,٥٥٠	+ ١٨,٦٧١,١٥٠	+ ١٣,٧٦٨,١٣٩	+ ١١,٩٤٦,٩٩٠	+ ٢٢٣,٢٧٥,٢٤١		
١,٥٧٤,٨٤٧	+ ٩,٥١٣,٦٥٠						
١,١٤٨,٣٣٥							
الاستهلاكات والاطفاءات							

٢٠. سعى البنك إلى تحقيق أهدافه من قيمته الأصول المرجحة محاطة لأنسان ومحاصصات السوق ومتحاصصات المسجل على أن يمل حصوق المساهمين إلى احتمالي الموجودات Leverage Ratio عن ٦١٪ وبعدها ٤٨٪ على الأقل من الأصول المرجحة محاطة السوق من رأس المال الأساسي.

#### ٢٠. دينيه لتحقيق أهداف إداره راس المال

يهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إداره رأس البنك وتحقيقها في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتسيير الأفضل لصادر الأموال المتاحة بما يحقق المسو المستهدف في حصوق المساهمين من خلال السمو في الاحتياطي الائحياري ومن الأرباح المتوجه والاحتياطي الائحياري والأرباح المدورة

وبتم أحد التأثيرات لدى الدخول في الاستثمار على سستة كفاية رأس المال ويرافق رأس المال وكفايته بشكل دوري حيث يتم احتساب سستة كفاية رأس المال من قبل دائرة إدارة الخاطر والأمثال ويتم تدعيمها من المدقق الداخلي

تم احتساب سستة كفاية رأس المال حسب معيار بازل II وتعليمات البنك المركزي الأردني خلال العامين ٢٠١٠ و ٢٠٠٩

#### ٢٠. مسببات ومصادر التغيرات في رأس المال التنظيمي للبنك خلال العام

بلغ الرئاده في رأس المال التنظيمي ١٢١٧٣,٥٧٨ مليون دينار من المصادر التالية

زيادة رأس المال مبلغ ٧٥ مليون دينار

زيادة الاحتياطي القانوني بمبلغ ١١٥,٣٣ مليون دينار

زيادة الأرباح المدورة بمبلغ ١,٤٥٥,٨٠٠ مليون دينار

زيادة احتياطي محاطر مصرفية عامة بمبلغ ١٢٣٥٢ مليون دينار

زيادة النغير المتراكم للقيمة العادلة للموجودات المتوفدة للبيع ١,٤٧٥,٤٦١ مليون دينار

- زيادة في الموجودات الضريبية المؤجلة وغير الملموسة ١٤٥,٨٩٨ مليون دينار

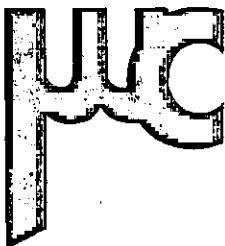
- الانخفاض في الإستثمارات في البنوك وشركات التأمين ١,٠٥٥,٨٦٢ مليون دينار

هـ- المبلغ الذي يعتبره البنك كرأس المال ونسبة كفاية رأس المال وفق الجدول التالي:

بيانات رأس المال	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٧٠٠٠,٠٠	٧٧,٥٠٠,٠٠
١١,٧١٦,١٢٩	١٣,٣٣١,٩٥٩
٨,٣٢٠,٨١١	٩,٧٤١,٦٦١
(٢,٣٣٤,٥٠٠)	(٣,٥٨٥,٣٩٨)
(٥,٣٧٧,٤٣٢)	(١,٨٤٩,٥١)
٨٥,٣٤٥,٥٧	٩٥,١٤٣,٦٧١
<b>رأس المال الأساسي</b>	
صافي نفاذ أثر تطبيق المعابر (٣٩) والتغير التراكمي في القيمة العادلة	
١٥٨,٤١٦	١,١٢٣,٨٣٧
٢,٨٥٩,٨٨٧	٢,١١١,٩٤٩
(٥,٣٧٧,٤٣٢)	(١,٨٤٩,٥١)
٦٤,٨٧١	٥,٩٩١,٢٨٥
٨٥,٩٦٦,٣٧٨	٩٨,١٣٩,٩٥٥
٥١٤,٩٣٩,٤٣٠	٥٨٩,٨٤٠,١٥٤
٢١٦/١٩	٢١٦/١٤
٢١٦/٥٧	٢١٦/١٣
<b>مجموع رأس المال السطحي</b>	
<b>مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر</b>	
<b>نسبة كفاية رأس المال (%)</b>	
<b>نسبة رأس المال الأساسي (%)</b>	

#### ٤٢ - حسابات مدارة لصالح العملاء

لا يوجد محافظ استثمارية مضمونة رأس المال يديرها البنك لصالح العملاء.

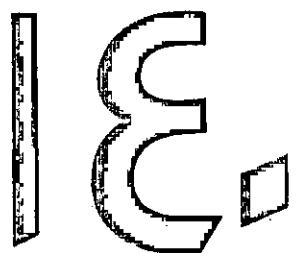


#### ٤- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

		دينار	دينار
			<b>الموجودات :</b>
٤٠,٧٣٩,٩٨١	-	٤٠,٧٣٩,٩٨١	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
٥٢,٨٥١,٨١٣	-	٥٢,٨٥١,٨١٣	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية
٥,٤٤٢,٣٣٤	-	٥,٤٤٢,٣٣٤	ابداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية
-	-	-	موجودات مالية للمناجرة
٧,٨٩١	-	٧,٨٩١	مشتقات مالية
٣٥٠,٢٧٤,٣١٤	١٩٦,١٧٤,٢٥١	١٥٤,١٠٠,٦٣	تسهيلات التحويلية مباشرة
١٨٣,٨٧١,٣٠١	١٢٧,٧٨٥,٩٦٨	٥٦,٠٨٥,٣٣٣	موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٥,٧٤,٤٤٥	٤٥,٠١٤,٤٤٥	-	موجودات ثابتة
١,٥١٩,٢٥٩	١,٥١٩,٢٥٩	-	موجودات غير ملموسة
٤,٠١١,١١٩	-	٤,٠١١,١١٩	موجودات ضريبية مؤجلة
١٥,٣٧٩,٣٣٠	٩,٩٩١,٣٨٧	٥,٣٨٧,٩٤٣	موجودات أخرى
٦٧٧,٥١٦,٧٠٧	٣٩٠,٥٨٥,٥٨٠	٣١٦,٦٣١,٦٩٧	<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات :</b>
٥٤,٦١٤,٤٦٠	-	٥٤,٦١٤,٤٦٠	ودائع بنوك ومؤسسات مصرية
٤٤٩,٦٩٥,٨٧٣	-	٤٤٩,٦٩٥,٨٧٣	ودائع عملاء
٣٨,٣٢١,٣٥٨	١٥,٦٥,٠١٢٢	١٣,٦٧٦,١٤٥	تأمينات نقدية
٧,٥٥٧,٦٤٤	-	٧,٥٥٧,٦٤٤	أموال مقترضة
٢,٣٤٠,٧٨٩	٢,٣٤٠,٧٨٩	-	مخصصات متنوعة
٥,٤٣٠,٥٨٨	-	٥,٤٣٠,٥٨٨	مخصص ضريبة الدخل
١,٥٥٦,٠٣٥	-	١,٥٥٦,٠٣٥	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٠,٤٩٩,٧٧٣	-	١٠,٤٩٩,٧٧٣	مطلوبات أخرى
٥٧٩,٦٢١,٥٢٠	٦٧,٤٤١,٠٦٦	٥٤١,٦٣٠,٤٩٨	<b>مجموع المطلوبات</b>
١٠٧,٥٩٥,١٨٧	٣٣٣,٥٩٦,٥٥٨	(٢٣٤,٩٩٩,٠٧١)	<b>الصافي</b>

دinars	دinars	دinars	
الموجودات :			
٥٠,٩٨٥,٤٦٥	-	٥٠,٩٨٥,٤٦٥	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
٨٣,٧٦١,١٢١	-	٨٣,٧٦١,١٢١	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢,٨٩٨,٨٤٢	-	٢,٨٩٨,٨٤٢	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٩٨,٠١١	٨٩٨,٠١١	-	موجودات مالية للمناجرة
١٩,٤١٨	-	١٩,٤١٨	مشتقات مالية
٩٩,٥٩٨,٤١١	١٣٤,٤٨١,٦١٨	١٦٥,١١٧,٧٩٣	تسهيلات التحويلية مباشرة
١٩٠,١١٤,١٧٨	١٥٣,٨٤٩,٦٧٧	٤١,٣١٥,٠٠١	موجودات مالية متوفرة للبيع
١١,٩١٦,٥٨١	١١,٩١٦,٥٨١	-	موجودات ثابتة
١,٥٣٢,٧٨١	١,٥٣٢,٧٨١	-	موجودات غير ملموسة
٧١٨,٣٧١	-	٧١٨,٣٧١	موجودات ضريبية مؤجلة
١٣,٤٤٠,٣٤٢	٩,١١٩,٤٠٩	٤,٢٢٠,٩٣٣	موجودات أخرى
١١١,٧١٥,٠٣٦	٢١٣,١١٩,٠٨٧	٢٥٠,٠٤٥,٩٤٩	مجموع الموجودات
المطلوبات :			
٤١,٨١٥,٤٧٣	-	٤١,٨١٥,٤٧٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٧٧,١-١,٦٧٠	-	٤٧٧,١-١,٦٧٠	ودائع عملاء
٢٤,٨٢٠,٦٣٦	٢٣,٤٦٧,٦٧٧	١١,٣٩٤,٤٠٩	تأمينات نقدية
٥,٧٩٧,٠٣٦	-	٥,٧٩٧,٠٣٦	أموال مقرضة
٢,٢٢٤,٦٣٥	٢,٢٢٤,٦٣٥	-	مخصصات متنوعة
٣,٤٨٤,٤٤٣	-	٣,٤٨٤,٤٤٣	مخصص ضريبة الدخل
٨٤٣,١٨٥	-	٨٤٣,١٨٥	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١,٨٧٣,٩٩٦	-	١,٨٧٣,٩٩٦	مطلوبات أخرى
٥٧٣,٤٦٥,١٧٨	٥٦٧,٨١٤,٨١٢	٥٦٧,٨١٤,٨١٢	مجموع المطلوبات
٩٣,٩٤٩,٣٦٥	٩٣,٠١٨,٥٥٥	(١٩٧,٧١٨,٨١٣)	الصافي



#### ٤٤- مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى ١ : الأسعار المعينة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات منطابقة في أسواق نشطة.
- المستوى ٢ : معلومات غير السعر المعين المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام . سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣ : معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة)

البيانات المالية للربع الرابع		البيانات المالية للربع الثالث		البيانات المالية للربع الثاني		البيانات المالية للربع الأول	
البيانات المالية للربع الرابع	البيانات المالية للربع الثالث	البيانات المالية للربع الثاني	البيانات المالية للربع الأول	البيانات المالية للربع الرابع	البيانات المالية للربع الثالث	البيانات المالية للربع الثاني	البيانات المالية للربع الأول
دinars	dinars	dinars	dinars	دinars	dinars	dinars	dinars
موارد مالية للتجارة	موارد مالية متوفرة للبيع	مستقادات مالية		موارد مالية للتجارة	موارد مالية متوفرة للبيع	مستقادات مالية	
١٨٠,٨٠١,٣٢١	١٨٠,٨٠١,٣٢١	٧,٨٩١	٧,٨٩١	١٨٠,٨٠٩,٤١٤	١٨٠,٨٠٩,٤١٤		
٢٠٠٩	٢٠٠٩	٣١	٣١	٢٠٠٩	٢٠٠٩	٣١	٣١
الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول
دinars	dinars	dinars	dinars	دinars	dinars	dinars	dinars
موارد مالية للتجارة	موارد مالية متوفرة للبيع	مستقادات مالية		موارد مالية للتجارة	موارد مالية متوفرة للبيع	مستقادات مالية	
٨٩٨,٠١٦	٨٩٨,٠١٦	١٩١,٢١١,٨٣٣	١٩,٤١٨	٨٩٨,٠١٦	٨٩٨,٠١٦	١٩١,٢١١,٨٣٣	١٩,٤١٨
١٩١,٢١١,٨٣٣				١٩١,٢١١,٨٣٣			
١٩,٤١٨				١٩,٤١٨			
١٩٢,١٣٤,٣١٧				١٩٢,١٣٤,٣١٧			

- تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يتتوفر لها أسعار سوقية بالكلفة / الكلفة المطفأة حيث ينعدر عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه وتبلغ قيمتها ٢٠١٩,٩٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٢,٩٩٧,٨٤٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.



## ٤٥ - ارتباطات والتزامات محتملة (خارج المركز المالي)

## أ - ارتباطات والتزامات ائتمانية

بيانات التأمين		بيانات التأمين	
دائنونا	ديننا	دائنونا	ديننا
١٨,٠١٣,١٤٨	٢١,٣٩٢,٤٦٢		اعتمادات
٧,١٥٩,١٧٤	١,٤٤٤,٣٥٠		قيبولات وسحوبات زمية
			كمالات
١٥,١٠١,٨٦١	١٩,٩٣٣,٧٠٩		دفع
٤٦,٣٣٧,٤٦١	٥٠,٥٤٠,٤٩٥		حسن تنصيد
٣٨,٥٣٠,٣٢٥	٤٦,٩٥٣,٨١٤		أخرى
٣٦,٩٧٩,١٧٦	٥٠,٤٠٨,٢٨٤		سيوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
١٥١,٥٧١,١١١	١٩١,٦٣٠,٩٩٤		الحمد لله

## ب - التزامات تعاقدية :

بيانات التأمين		بيانات التأمين	
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠
ديننا	دينونا	ديننا	دينونا
٣٤٨,٧٦٧	٩٤٨,٤٦٢		عقود شراء موجودات ثابتة
٣,٧٦,٥١٥	٥,٤٠,٥٣٩٧		عقود مشاريع إنشائية
٣,٤٢١,٠٣٢	٣,٣٥٠,٨٥٩		الحمد لله

ج - بلغت قيمة عقود الإيجار التشغيلية مبلغ ٢٠,٢٩٠ دينار و تتراوح فترتها من شهر إلى اثنى عشر شهر

## ٤٦ - القضايا المقامة على البنك

أ - هناك قضايا مقامة ضد البنك بـ مبلغ ١٢,١٨,٥٥٣ دينار بتاريخ القوائم المالية الموحدة مقابل ١١,٧٣٤,٦٥٣ دينار للسنة السابقة منها قضية واحدة بـ مبلغ ٣,٨٣٣,٥٢١ دينار مقامة ضد البنك من قبل أحد البنوك الأردنية ثقته التصميمية ولا نزال قيد النظر لدى محكمة بداية حقوق عمان وفي مرحلة التحقيق في تقرير الخبراء وقد بلغ رصيد الخصصات لواجهة هذه القضايا ١٦٠,٥٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٢٠٤٣,٥٢٨ دينار للسنة السابقة . وهي تقدير الإدارة والمحامي أنه لن يترتب على البنك أي إلتزامات إضافية لقاء هذه القضايا

ب - لا يوجد قسماً مقاماً على الشركات التابعة تذكره الموارد للوساطة المالية وشركة الموارد للنجاح التمويلي وشركة الاستثماري لتمويل سلسلة الإمداد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩

84

٧٤ - بطبة، معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

٤٧- أمعايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها تأثير جوهري على القوائم المالية.

تم إتاءع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في إعداد هذه القوائم المالية والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ الواردة في هذه القوائم المالية والتي بدورها قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالمعاملات والترتيبات المستقبلية.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) : تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة - اعتبارات اضافية لتنبئ المعايير لأول مرة.

توضح التعديلات نطاق معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢)، بالإضافة إلى محاسبة معاملات بسوية البنك على أساس الأسهم المسددة نقداً في القوائم المالية المفصلة للبنك التي تستلم البضاعة أو الخدمات عندما يكون لشركة أخرى أو مساهم في البنك التزام بنسوية العائد.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٥) الموجودات غير المتداولة المتاحة للبيع والعمليات غير المستمرة (جزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٨)

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الأدوات المالية الاعتراف والقياس / السند المأهولة للتحوط

التفسير رقم (١٧) . توزيع الأصول غير النقدية للملالكين .  
يوفّر التفسير إرشادات بشأن المعالجة المحاسبية المناسبة عندما يقوم البنك بتوزيع أصول خلافاً للنقد كأرباح على المساهمين .

**التفصير (١٨) : خويلات الموجودات من العملاء**  
يتناول التفصير المخاسنة من قبل الجهة المستلمة لل MERCHANTABILITYS و المعدات و الآلات الخلوة من العملاء وعندما يتتوفر في بند MERCHANTABILITYS و المعدات و الآلات تعريف الأصل من وجهة نظر المستلم . فإنه يتوجب على المستلم قيد الأصل بالقيمة العادلة بتاريخ التحويل مع الاعتراف بالإيرادات وفقاً للمعيار المخاسنة الدولي رقم (١٨).

**الصادرة في عام ٢٠١٩** فسبينات على معايير التقارير المالية الدولية  
المعايير الدولية للتناسب المالي رقم (٣) و(٤) و(٥) و(٦) و(٧) و(٨) و(٩)  
و(١٠) و(١١) و(١٢) و(١٣) و(١٤) و(١٥) و(١٦) و(١٧) و(١٨) و(١٩) و(٢٠) و(٢١) و(٢٢) و(٢٣) و(٢٤) و(٢٥) و(٢٦) و(٢٧) و(٢٨) و(٢٩) و(٣٠)

التعديلات على المعبار الحاسبي الدولي رقم (١) توضح بأن التسوية المحتملة للالتزام من خلال اصدار أدوات ملكية لا صلة لها بتصنيف تلك المطلوبات كـ«ادوات مالية» أو غير متدوالة لم يكن لهذا التعديل أي تأثير على الوضع المالي أو نتائج الاعمال للسنة الحالية أو السنوات السابقة كون ان البنك لم يقم باصدار أدوات من هذا النوع.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) (المعدل في عام ٢٠٠٨) اندماج الأعمال

في تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) اعتباراً من السنة الحالية على اندماج الأعمال منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً للأحكام الانتقالية ذات الصلة.

المعبار الحاسبي الدولي رقم (٤) (المعدل في عام ٢٠٠٨)، الفوائد المالية الموحدة والمفصلة الحاسبية للبنك

لم ينبع عن تطبيق المعبار الحاسبي الدولي رقم (٥) (المعدل في عام ٢٠٠٨) تغيير على السياسات

المعبار الحاسبي الدولي رقم (٦) (المعدل في عام ٢٠٠٨) الاستثمار في شركات حليفة

تم تجديد مبدأ استبعاد أو إعادة افتتاح آية حقوق محتفظ بها بالقيمة العادلة نتيجة لفقدان السيطرة على الشركة المستثمر بها «شركة حليفة» وفقاً للمعيار الحاسبي الدولي رقم (٧) من خلال تعديلات متناسبة للمعيار الحاسبي الدولي رقم (٨) وتجربة من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة خلال العام ٢٠١٠ فأنه تم تعديل معيار الحاسبي الدولي رقم (٩) ليصبح ينوجب تطبيق التعديلات على معيار الحاسبي الدولي رقم ٢٨ المتعلقة بالمعاملات التي يفقد من خلالها المستثمر الناشر الجوهري على الشركة الخلية باثر مستتبلي

#### ٤٧- بـ معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد

لهم يطبق البنك معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية صادرة وغير سارية المفعول

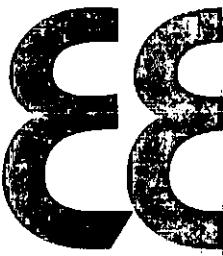
سارية المفعول للسنوات منذ وبعد

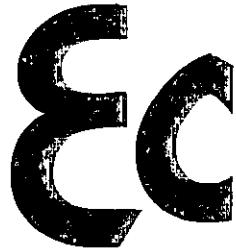
تعديلات على معبار التقارير المالية الدولي رقم (١) إعفاء محدود من افصحاحات معبار التقارير المالية الدولي رقم (٧) لسواء المقارنة لمتغير المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) أفصحاحات- خوبلات الموجودات المالية.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية (المعدل في عام ٢٠١٠)

المعبار الحاسبي الدولي رقم (١٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) افصحاحات أطراف ذات علاقة.





٢٠١١ شباط أول

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) تصنيف أدوات حقوق الملكية

٢٠١١ كانون الثاني أول

تعديلات على التفسير رقم (٤) الحد الأدنى لاحتياطيات التمويل

٢٠١١ تموز أول

التفسير رقم (١٩) اطفاء المطلوبات المالية بأدوات الملكية

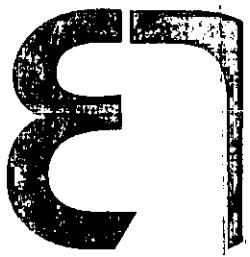
**المعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية"** الصادر بـ تشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل بـ تشرين الأول ٢٠١٠

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) «الأدوات المالية» (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ وعدل في تشرين الأول ٢٠١٠) ليقدم متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتخلص منها.

- ينطوي معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) فیاس جميع الأصول المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): «الاعتراف والقباس» بالتكلفة المطافة أو القيمة العادلة. وعلى وجه التحديد، الإستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل لتدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطافة في نهاية الفترات الحاسبة اللاحقة. كما يتم فیاس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات الحاسبة اللاحقة.

- إن أهم تأثير لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية. يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للالتزام المالي (تصنيف بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) والتعلق في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام. وعلى وجه التحديد، الالتزامات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للالتزامات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى. إلا إذا كان الاعتراف بتأثير التغيرات في مخاطر الائتمان الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطبيق المحاسبي في الربح أو الخسارة. كما لا يجوز إعادة التصنيف لاحقاً للتغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للالتزام المالي إلى الربح أو الخسارة. ويوجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغيير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في قائمة الدخل للسنة.

يسري مفعول معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) خلال الفترات المالية التي تبدأ منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢، مع امكانية التطبيق المبكر. يتوقع المديرون نطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) في القوائم المالية للبنك للفترة المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١١ وبأن يكون لتطبيق المعيار الجديد أثر جوهري على مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والواردة في القوائم المالية للبنك. ومع ذلك، فإنه ليس أمراً عملياً أن يتم تقديم تقدير معقول لذاك الأثر حتى يتم إكمال المراجعة التفصيلية.



## التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) المتعلقة بافصاحات التحويلات من زيادة الأصول المالية

تضييف التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) افصاحات- متطلبات الافصاح عن تلك المعاملات وتهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عندما يتم نقل الأصول المالية ولكن المخول بحتمل مستوى من التعرضات المالية. كما تتناول التعديلات أيضاً افصاحات عندما لا يتم توزيع عمليات نقل الأصول المالية بالتساوي طوال الفترة.

كما لا يتوقع المديرون بأن يكون لهذه التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) تأثير كبير على افصاحات البنك فيما يتعلق بعمليات نقل المديون التحاريون المنفذة سابقاً. ومع ذلك، إذا قام البنك بالدخول بأوسوأ أخرى من عمليات نقل الأصول المالية في المستقبل، فإن افصاحات بشأن تلك التحويلات قد تتأثر.

**المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤) "افصاحات اطراف ذات علاقة" (المعدل في عام ٢٠٠٩)**  
يعدل تعريف الأطراف ذات العلاقة ويسهل افصاحات حول الجهات الحكومية ذات الصلة

لا يؤثر الإعفاءات من الافصاحات المقدمة في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) على البنك لأن البنك ليس كياناً حكومياً. ومع ذلك، فإن الافصاحات حول العمليات مع الأطراف ذات العلاقة والأرصدة في هذه الفوائم المالية قد تتأثر عندما يتم تطبيق المعيار المعدل في الفترات المحاسبية اللاحقة لأن بعض الأطراف المقابلة التي لم تفي سابقاً بتعريف الأطراف ذات العلاقة قد تدخل في نطاق المعيار.

## التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) "تصنيف حقوق الإصدار"

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣١) تعالج تصنيف تلك الحقوق بالعمليات الأجنبية كأداة ملكية أو دين. لم يدخل البنك بآلية ترتيبات ضمن نطاق هذه التعديلات. ومع ذلك، إذا دخل البنك في أية اصدارات ضمن نطاق التعديلات على المعيار في الفترات المحاسبية اللاحقة، فإن بعض التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣١) سيكون لها تأثير على تصنيف تلك الإصدارات.

**التفسير رقم (١٩) "إطفاء الالتزام المالي بأدوات الملكية".** يقدم التفسير رقم (١٩) توجيهات بشأن المحاسبة حول إطفاء الالتزام المالي من خلال اصدار أدوات ملكية ولغاية تاريخه لم يدخل البنك في معاملات من هذا النوع. ومع ذلك، إذا دخل البنك بصفقات من هذا القبيل في المستقبل، فإن التفسير رقم (١٩) سيؤثر على المعالجة المحاسبية وبالتالي يمكن قياس أدوات الملكية الصادرة في إطار هذه الترتيبات بقيمتها العادلة بحيث يتم الاعتراف بأي فرق بين القيمة الدفترية للالتزام المالي المط ama والقيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية الصادرة في قائمة الدخل

الطباطبائي  
الطباطبائي  
الطباطبائي

॥ त्रिलोके ग्रामे राजा च ॥ नामपाठेषु ७ श्लोकाः ॥

॥ त्रिलोके ग्रामे राजा च ॥ नामपाठेषु ७ श्लोकाः ॥

॥ त्रिलोके ग्रामे राजा च ॥ नामपाठेषु ७ श्लोकाः ॥

॥ त्रिलोके ग्रामे राजा च ॥ नामपाठेषु ७ श्लोकाः ॥

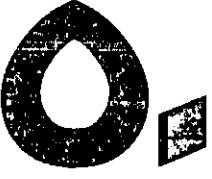
॥ त्रिलोके ग्रामे राजा च ॥ नामपाठेषु ७ श्लोकाः ॥

## الفصل الأول

### أولاً: تعاريف عامة:

تكون لكلمات و العبارات التالية أسماء وردت في هذه التعليمات المعاني المخصصة لها أدناه:

الاستثماري:	البنك:
مجلس إدارة البنك الاستثماري	المجلس:
أعضاء مجلس إدارة الاستثماري	أعضاء المجلس:
الجهاز التنفيذي في البنك الاستثماري.	الجهاز التنفيذي:
البنك المركزي الأردني	البنك المركزي:
لجنة الحاكمة المؤسسية في البنك الاستثماري.	اللجنة:
دائرة التدقيق الداخلي في البنك الاستثماري.	دائرة التدقيق:
دائرة إدارة المخاطر والامتثال في البنك الاستثماري.	دائرة المخاطر:
عضو مجلس الإدارة سواء بصفته الشخصية أو بصفته مثلاً لشخص اعتباري أو مدير عام البنك أو أي موظف فيه	الإداري:
موظفي البنك الاستثماري	الموظف:
دليل الحاكمة المؤسسية الصادر عن البنك المركزي لعام ٢٠٠٧	الدليل:
دليل الحاكمة المؤسسية للشركات المساهمة العامة الصادر عن هيئة الأوراق المالية	دليل الحاكمة المؤسسية للشركات المساهمة العامة:
المدقق الداخلي في البنك الاستثماري	المدقق الداخلي:
المدقق الخارجي المعتمد لتتحقق عمليات وحسابات البنك الاستثماري	المدقق الخارجي:
عضو مجلس الإدارة الذي لا تربطه بالبنك أو بأي من موظفي الإدارة التنفيذية العليا فيها أو بأي شركة حليفه أو مدقق البنك أي مصلحة مادية أو أي علاقة غير تلك المتعلقة بمساهمته في البنك، قد يتكون في ظلها شهادة بحلب أي منفعة سواء مادية أو معنوية لذلك العضو قد تؤدي إلى التأثير على قراراته أو استغلاله لننصبه في البنك، من أحد أعضاء مجلس الإدارة يتتوفر فيه الشروط التالية .	العضو المستقل :
أن لا يكون قد عمل كموظفي في البنك خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.	
أن لا تربطه بأي إداري في البنك قرابة دون الدرجة الثانية.	
أن لا يتقاضى من البنك أي راتب أو مبلغ مالي باستثناء ما يتقاضاه لقاء عضويته في المجلس.	
أن لا يكون عضو مجلس الإدارة أو مالكاً لشركة يتعامل معها البنك باستثناء التعاملات التي تنشأ بسبب الخدمات / أو الأعمال المعتادة التي يقدمها البنك لعملائه وعلى أن تحكمها ذات الشروط التي تخضع لها التعاملات المماثلة مع أي طرف آخر دون أي شروط تفضيلية.	
أن لا يكون شريكاً للمدقق الخارجي أو موظفاً لديه خلال السنوات الثلاث السابقة ل تاريخ ترشحه لعضوية المجلس.	
أن لا تشكل مساهمته مصلحة مؤثرة في رأس المال البنك أو يكون حليماً لمساهم آخر.	



## ثانياً: مقدمة:

ثم تعریف الحاکمیة المؤسیّة من خلال منظمة التعاون و التنشیم الاقتصادیة:

”على أنها مجموعة العلاقات ما بين إدارة المؤسسة، مجلس إدارتها، مساهميها، والجهات الأخرى التي لها اهتمام بالمؤسسة. كما أنها تبين الآلية التي توضح من خلالها أهداف المؤسسة و الوسائل لتحقيق تلك الأهداف و مراقبة خصيفها . وبالتالي فإن الحاکمیة المؤسیّة الجيدة هي التي توفر لكل من المجلس و الإدارة التنفيذية الخواص المناسبة للوصول إلى الأهداف التي تصب في مصلحة البنك، و تسهل إيجاد عملية مراقبة فاعلة. وبالتالي تساعد المنظمة على استغلال مواردها بكفاءة“.

و قد اعتمد البنك الأردني للاستثمار والتمويل هذا التعريف لتحديد سياساته في الحاکمیة المؤسیّة، حيث أن الهدف الرئيسي لفهم الحاکمیة المؤسیّة هي:

”إشراف و متابعة مجلس إدارة البنك لأداء الإدارة التنفيذية في مهامها و تنفيذها للعمليات المختلفة في البنك، و مساندتها للإدارة التنفيذية و التوجيه المناسب لها، لتحقيق غايات و أهداف البنك المتمثلة في تعظيم حقوق مساهمين البنك، و ذلك عن طريق تحديد العلاقة بين مجلس الإدارة و الإدارة التنفيذية و المساهمين و الموظفين و الجهات الأخرى التي لها اهتمام بالبنك.“.

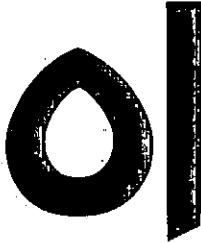
و قد استند البنك الاستثماري إلى المبادئ التالية عند إعداده هذه السياسة:

**العدالة:** في معاملة كافة الجهات ذات العلاقة Stakeholders (مثل، المساهمين، المودعين، الدائنين، موظفي البنك، السلطات الرقابية).

**الشفافية:** الشفافية في الإفصاح عن وضع البنك و أدائه المالي.

**المساءلة:** المساءلة في العلاقات بين مجلس الإدارة و كل من الإدارة التنفيذية . و المساهمين و الجهات الأخرى ذات العلاقة بالبنك.

**المسؤولية:** أي تحديد المسؤوليات و المصطل الواضح في المسؤوليات و تفويض الصلاحيات



## الفصل الثاني:

### المترجعات الأساسية لسياسة الحوكمة المؤسسية

#### أولاً: الالتزام بالحوكمة المؤسسية:

إنها من البنك لأهمية مفهوم الحوكمة المؤسسية، فقد قام مجلس إدارة البنك بتشكيل لجنة منبثقة عنه وتسماً «لجنة الحوكمة المؤسسية» مكونة من رئيس مجلس الإدارة وعضوين من الأعضاء غير التنفيذيين.

وذلك للقيام بمهام التوجيه في إعداد سياسة الحوكمة المؤسسية في البنك وخدمتها بشكل سنوي، وضمان تطبيقها بالبنك بشكل كامل.

والتزامها من البنك ببدأ الشفافية وب مجرد اعتماد سياسة الحوكمة المؤسسية فسيتم نشرها اعتباراً من عام ٢٠٠٧ على الموقع الإلكتروني للبنك وتضمينها بعد ذلك في التقرير السنوي للبنك، مع بيان عن البنود التي لم يتمكن البنك من الالتزام بها وأسباب ذلك.

#### ثانياً: وظائف مجلس الإدارة:

##### ١: المبادئ العامة

تعتبر الحوكمة المؤسسية وسيلة أو أداة يمكن البنك من القيام بالأهداف التي يسعى إلى تحقيقها، وحيث أن مجلس الإدارة يعتبر أحد الأطراف الرئيسين في تطبيق مفهوم الحوكمة المؤسسية فإنه تقع عليه و بشكل عام المسؤوليات التالية:

أ- يتحمل المجلس كافة المسؤوليات المتعلقة بعمليات البنك وسلامته المالية، والتأكد من تلبية متطلبات البنك المركزي ومصالح المساهمين، والمودعين، والدائنين، والموظفين، والجهات الأخرى ذات العلاقة، والتأكد من أن إدارة البنك تتم بشكل حصيف وضمن إطار القوانين والتعليمات النافذة والسياسات الداخلية للبنك، يمثل مجلس الإدارة كافة المساهمين وعليه بذل العناية المهنية الازمة في إدارة البنك وتحصيص الوقت اللازم للقيام بعمله بكل نزاهة وشفافية بما يحقق مصلحة البنك وأهدافه وغاياته.

ب- يقوم المجلس بترسيخ مبدأ الالتزام كل عضو من أعضاء المجلس بجاه البنك وجميع مساهميه وليس جاه مساهم معين.

يقوم المجلس برسم الأهداف الإستراتيجية للبنك بالإضافة إلى الرقابة على إدارته التنفيذية التي تقع عليها مسؤولية العمليات اليومية، كما يقوم المجلس بالصادقة على أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ويتتأكد من مدى فعاليتها ومدى تقدير البنك بالخططة الإستراتيجية والسياسات والإجراءات المعتمدة أو المطلوبة بموجب القوانين والتعليمات الصادرة بمقتضها، بالإضافة إلى التأكد من أن جميع مخاطر البنك قد تم إدارتها بشكل سليم.

## ٢: رئيس المجلس ورئيس التنفيذي / المدير العام

حرصاً من البنك على الوصول إلى أفضل الممارسات فقد قام البنك بالفصل بين منصبي رئيس مجلس الإدارة والمدير العام للبنك، ولم تحدِّد المسؤوليات والواجبات الخاصة بكل منهما وذلك لتحقيق :

١- مستوى مراجعة ومسئلة عالية.

٢- التقليل من الخطورة الناشئة من احتمالات تركيز السلطة.

٣- بالإضافة إلى التخفيف من عبء القيام بمهام الموظفين.

بالإضافة إلى ما جاء سابقاً يتم مراعاة الأمور التالية :

أ- ان لا تربط بين رئيس مجلس الإدارة ورئيس التنفيذي / المدير العام للبنك أية قرابة دون الدرجة الثالثة .

ب- اذا كان الرئيس التنفيذيياً فيقوم البنك بتعيين عضو مستقل كنائب لرئيس المجلس.

## ٣: دور رئيس المجلس

إن رئيس مجلس الإدارة غير تنفيذي ويضطلع بما يلي :

إقامة علاقة بناءة بين كل من المجلس والإدارة التنفيذية للبنك وبين الأعضاء التنفيذيين والأعضاء غير التنفيذيين.

خلق ثقافة - خلال اجتماعات المجلس - تشجع على النقد البناء حول القضايا التي يوجد حولها تباين في وجهات النظر بين الأعضاء كما تشجع على النقاشات والتصويت على تلك القضايا.

التأكد من وصول المعلومات الكافية إلى كل من أعضاء المجلس والمساهمين وفي الوقت المناسب.

التأكد من توفر معايير عالية من المحاسبة المؤسسية لدى البنك.

## ٤: تشكيلة المجلس

حرصاً من البنك على الالتزام بمعايير الممارسات الواجبة الخاصة بالمحاسبة المؤسسية فيما يتعلق بتشكيلة المجلس. فقد اهتم البنك بضرورة التنوع في الخبرة العملية والمهنية والمهارات المتخصصة لأعضاء مجلس إدارة البنك، وأوجه البنك إلى بناء مفهوم العضو المستقل لدى مجلس الإدارة .

## ٥: أعمال المجلس

يتم حالياً تزويد أعضاء مجلس الإدارة بموضوعات الاجتماعات وقبل مدة كافية من اجتماعات المجلس. بالإضافة إلى تدوين كافة المناقشات والاقتراحات وتصويت الأعضاء. علماً بأنه يتم حالياً تزويد الأعضاء بملخص مناسب عن أعمال البنك عند العيدين وخلال فترة العضوية أو عند الطلب.

و يتم حالياً تنظيم اجتماعات مجلس الإدارة ضمن الأساس المبادئ التالية :

١- بهدف ضمان شمولية الموضعية المعروضة في اجتماعات المجلس والتي لا تقل عن (١) اجتماعات في السنة، تبادر الإدارة التنفيذية إلى اقتراح الموضعية التي تراها مهمة على جدول أعمال كل اجتماع.

٢- يجب أن تتضمن سياسة البنك وجود أعضاء في المجلس مستقلين بهدف ضمان توفر قرارات موضوعية، وذلك لضمان احتفاظ المجلس بمستوى من الرقابة بما يضمن توازن تأثيرات جميع الأطراف بما فيهم الإدارة التنفيذية والمساهمين الرئيسيين والتأكد من أن القرارات المتخذة تقع في مصلحة البنك.

٣- يقوم البنك بتزويد أعضاء المجلس بالمعلومات الكافية وقبل مدة كافية من اجتماعات المجلس لتمكنهم من اتخاذ القرارات المناسبة.

٤- يجب أن يقوم أمين سر المجلس بتدوين كافة نقاشات المجلس واقتراحاتهم وتصويت الأعضاء الذي يتم خلال اجتماعات المجلس.

٥- يجب أن يتم التوضيح وبشكل كتابي عن جميع العمليات المصرفية التي تتطلب موافقة المجلس ( بما في ذلك على سبيل المثال صلاحية المجلس بخصوص منح القروض التي تزيد عن مبلغ معين أو صلاحيتهم بخصوص التعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة أو أي عمليات مصرفية أخرى تكون ضمن اختصاصات المجلس ).

٦- على أعضاء المجلس أن يكونوا على اطلاع دائم بالتطورات داخل كل من البنك والقطاعات المصرفية المحلية والدولية. وعلى البنك تزويد الأعضاء بملخص مناسب عن أعمال البنك عند العيدين وخلال فترة العضوية أو عند الطلب.

٧- يجب أن يتاح لأعضاء المجلس وجانبه الاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية.

٨- يكون لأعضاء المجلس وجانبه، وإذا ما اقتضت الحاجة، صلاحية الاستعانة بمصادر خارجية لمساعدتهم في القيام بالمهام الموكلة إليهم على أكمل وجه.

٩- على البنك وضع هيكل تنظيمي يبين التسلسل الإداري ( بما في ذلك بين المجلس والإدارة التنفيذية )، ويتم الإفصاح للجمهور عن الجزء من الهيكل التنظيمي الذي يبين المستويات الإدارية العليا في البنك.

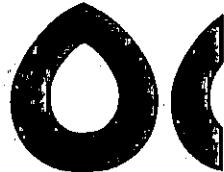


- ١٠- على أمين سر المجلس التأكيد من إتباع أعضاء المجلس للإجراءات المقرة من المجلس، ومن نقل المعلومات بين أعضاء المجلس وبحانه والإدارة التنفيذية، بالإضافة إلى تحديد مواعيد اجتماعات المجلس وكتابه محاضر الاجتماع وعلى المجلس أن يحدد وظيفة ومهام أمين سر المجلس بشكل رسمي وكتابي وما يتماشى ومستوى المسؤوليات المشار إليها أعلاه، كما يتم اتخاذ أي قرار يتعلق بتعيينه أو تعيينه من قبل المجلس بالإجماع.
- ١١- يجب أن تكون مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة محددة واضحة وما يتماشى والنشريعات ذات العلاقة، وعلى البنك تزويده كل عضو من أعضاء المجلس عند انتخابه بكتاب يوضح حقوق العضو، ومسؤولياته، وواجباته كما يلي :

  - يقع على كل عضو من أعضاء المجلس التزام خدمة البنك وجميع المساهمين وليس خدمة مساهم معين.
  - منع تجاوز أية تسهيلات منح لأي عضو من أعضاء المجلس أو أي مجموعة من المفترضين مرتبطين بأحد أعضاء المجلس وعلى إدارة البنك والعضو المعنى التقيد بذلك.
  - في حالة منح أحد الأعضاء أية تسهيلات له أو لأحد من ذوي الصلة فيجب أن ي العمل على لا تصنف هذه التسهيلات كديون غير عاملة ما يؤدي إلى إيجاد المخصصات اللازمة لمقابلة هذه الديون.
  - عند مناقشة أية تسهيلات أو موضوعات تخص أحد أعضاء المجلس فلا يجوز حضوره الاجتماع الخاص بذلك النقاش.
  - لا يجوز أن يكون عضو المجلس عضو مجلس إدارة أو مالكاً لشركة يتعامل معها البنك باستثناء التعاملات التي تنشأ بسبب الخدمات / أو الأعمال المعتادة التي يقدمها البنك لعملائه وعلى أن خكمها ذات الشروط التي تخضع لها التعاملات المماثلة مع أي طرف آخر ودون أي شروط تفضيلية.
  - على أعضاء المجلس أن يكونوا على اطلاع دائم بالتطورات داخل كل من البنك والقطاعات المصرفية المحلية والدولية.
  - يمكن للمجلس الاستعانة عند الحاجة بتصاريح خارجية لمساعدة الأعضاء أو بجانب المجلس بالمهام الموكلة إليهم .
  - يقوم أمين سر المجلس بالتأكد من إتباع أعضاء المجلس وبحانه لهذه الأساس و المبادئ .
  - علما بأنه تم إعداد هيكل تنظيمي لتحديد علاقة جان المجلس المختلفة مع مجلس الإدارة و الإدارة التنفيذية .

#### ٦: أنشطة المجلس : (التقييم الذاتي وتقييم أداء المدير العام):

- ١- يجب على المجلس - من خلال لجنة الترشيحات والمكافآت - تقييم أداء المجلس ككل مرة واحدة على الأقل سنوياً.
- ٢- يتم تقييم المدير العام من قبل المجلس سنوياً.



## ٧: أنشطة المجلس : (الخطيط، أنظمة الضبط والرقابة، ميثاق أخلاقيات العمل، تعارض المصالح):

١- يقوم المجلس بتحديد أهداف البنك، كما هو يقوم بتوجيه الإدارة التنفيذية لرسم إستراتيجية لتحقيق هذه الأهداف. وتقوم الإدارة التنفيذية بوضع خطط عمل تتماشى مع تلك الاستراتيجيات وذلك من خلال عملية تخطيط تشمل مساهمة جميع دوائر البنك. ويقوم المجلس باعتماد الاستراتيجية وخطط العمل والتتأكد من قيام الإدارة التنفيذية بمراجعة إنجازات الأداء وفقاً لخطط العمل ومن اتخاذ الإجراءات التصوبية حيثما لزم. وتعتبر عملية الميزانية التقديرية جزء من عملية التخطيط قصير الأجل وقياس الأداء.

٢- على المجلس أن يتأكد من أن البنك يتمتع بنزاهة عالية في ممارسة أعماله. ويتم ذلك من خلال توفير سياسات وميثاق أخلاقيات العمل تتضمن تعريف لتعارض المصالح والصفقات التي يقوم بها موظفو البنك لصلحتهم الشخصية بناءً على معلومات داخلية عن البنك تم الحصول / الاطلاع عليها نتيجة الصلاحيات المعطاة لهم. ويتم تعليم هذه السياسات وميثاق أخلاقيات العمل على كافة موظفي البنك وأعضاء المجلس والحصول على موافقتهم عليها ونشرها للجمهور وعلى أن تتضمن هذه السياسات ما يلي:

أ- قواعد وإجراءات تنظيم العمليات مع الأطراف ذوي العلاقة سواء بين البنك وموظفيه أو أعضاء مجلس إدارته أو شركائهم، أو الأطراف ذوي الصلة بهم، بما في ذلك عمليات الإضراب والمتاجرة المشتركة مع البنك، كما يجب أن تتضمن تلك القواعد ما يؤكد بأن يتم منح الائتمان لأعضاء المجلس وشركائهم وفقاً للأسعار السائدة في السوق وليس وفقاً لشروط تفضيلية. وإن لا يشارك العضو في أي اجتماع يتم فيه بحث ذلك التعامل أو التعاقد أو التصويت عليه. كما يتم الإفصاح عنها في التقرير السنوي للبنك. وعلى دوائر البنك العنية بأنظمة الضبط والرقابة الداخلية التتأكد من أن عمليات الأطراف ذوي العلاقة قد مت وفقاً لهذه السياسة.

ب- أنظمة ضبط واضحة تمنع أعضاء المجلس والموظفين من استغلال المعلومات الداخلية في البنك لصلحتهم الشخصية.

٣- يجب أن تتوفر لدى البنك سياسات مكتوبة تغطي كافة الأنشطة المصرفية لديه، ويتم تعليمها على كافة المستويات الإدارية، ومراجعةها بانتظام للتأكد من شمولها لأي تعديلات أو تغييرات طرأت على القوانين والتعليمات والظروف الاقتصادية وأي أمور أخرى تتعلق بالبنك.

٤- يقوم البنك كجزء من عملية الموافقة على منح الائتمان بنفييم نوعية المحاسبة المؤسسة لعملائه من الشركات وخاصة الشركات المساعدة العامة، بحيث يتم تضمين نفييم المخاطر للعملاء بنقاط الضغف والقوة لممارساتهم في مجال المحاسبة، وقد يرى البنك مكافأة عملائه الذين توفر في مؤسساتهم حاكمة جيدة.

## ٨: مسؤوليات مجلس الإدارة

قام مجلس الإدارة بتحديد مسؤولياته تجاه البنك والمساهمين وكما يلي:

- ١- خذل أهداف البنك وتوجيه الإدارة التنفيذية لرسم إستراتيجية لتحقيق الأهداف.
- ٢- التتأكد من أن البنك يتمتع بنزاهة عالية في ممارسة أعماله من خلال توفير سياسات وميثاق أخلاقيات العمل يتضمن تعريف لتعارض المصالح والصفقات التي يقوم بها موظفو البنك لصلحتهم الشخصية.



- ٣- توفر سياسات مكتوبة لدى البنك تغطي كافة الأنشطة المصرفية لديه.
- ٤- فهم المخاطر الرئيسية التي تواجه البنك واعتماد حدود مقبولة لهذه المخاطر والإشراف على الإدارة التنفيذية في البنك لضمان اتخاذ الإجراءات الالزامية لتحديد وقياس وضبط ومراقبة هذه المخاطر.
- ٥- تشجيع مفهوم المحاسبة المؤسسية لدى عملاء البنك وذلك من خلال التوجيه إلى تقييم نوعية المحاسبة المؤسسية لعملاء البنك كجزء من عملية التقييم الائتماني السنوي لعملائه.
- ٦- اعتماد الهيكل التنظيمي للبنك وتشكيل اللجان وتفويض السلطات وصلاحيات.
- ٧- اعتماد استراتيجيات البنك وسياساته و موازنته السنوية و ميثاق أخلاقيات العمل (Code of Conduct) و مراجعتها بشكل دوري.
- ٨- التأكد من قيام الإدارة التنفيذية بتحقيق فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- ٩- اطلاع المجلس أو اللجان المنبثقة عنه على تقارير السلطات الرقابية والتدقيق الخارجي والداخلي و متابعة المخالفات واللاحظات الواردة فيها و التأكد من قيام الإدارة التنفيذية بتصويبها و اتخاذ الإجراءات الالزامية لضمان عدم تكرارها إضافة إلى أي تقارير أخرى تتعلق بالامتثال وإدارة المخاطر وأية أمور أخرى ذات علاقة.
- ١٠- مراسة الصلاحيات التي تخرج عن صلاحيات الإدارة التنفيذية.
- ١١- تقييم أداء الإدارة التنفيذية و مدى التزامها بسياسات المجلس و بمحاجتها في تحقيق النتائج والأهداف المخططة لها و معالجة الانحرافات.

## الفصل الثالث: لجان مجلس الإدارة

تتطلب إدارة أي نوع من المؤسسات المالية عنابة في التخطيط والتنفيذ كما تتطلب نظماً إشرافية، وهذه أمور أساسية للتأكد من إنفاق أموال المؤسسة المالية بشكل سليم. ومع التسليم بعدم امكانية تنبؤ جميع المخاطر طوال الوقت، إلا أنه يجب تحديد وإدارة هذه المخاطر بطريقة عملية وفعالة، من خلال ضمان وجود سياسات وإجراءات وأنظمة تساعده على إدارة هذه المخاطر، ويجب على كافة موظفي البنك الالتزام بها، حيث يؤدي عدم التزام الموظفين بهذه السياسات والإجراءات والأنظمة إلى عدم تحقيق الفائدة المرجوة منها، لذلك يجب أن تكون السياسات والإجراءات والأنظمة مصممة بشكل جيد وبسيط وفعال وأن تكون مفهومة بصورة واضحة لكافة الموظفين القائمين على تنفيذها.

وحتى يتمكن مجلس الإدارة من تغطية كافة المخاطر التي يتعرض لها البنك بطريقة عملية، فقد قام المجلس بإنشاء لجان وتقسيم المهام فيما بينها بحيث تتوافق كل لجنة مهام ومسؤوليات محدده تشرف عليها، وذلك لمساعدة مجلس الإدارة في تغطية كافة الأنشطة بصورة سليمة، وتم التأكيد من أن اللجان لا تعوق العمل بدون مبرر عن طريق ازدواجية المهام أو تقاطع خطوط الاتصالات، حيث أن سرعة الإخطار وإعداد التقارير واتخاذ القرارات أمر لها أهميتها الخامسة في البنك. وتستمد جميع اللجان قوتها وسلطاتها من مجلس الإدارة، ونؤكد هنا على أن مجلس الإدارة قد يفوض بعض الصلاحيات إلى هذه اللجان، إلا أنه يبقى دائمًا مسؤولاً.

وقد تم تحديد آلية تعيين رؤساء هذه اللجان وأعضائها، وتحديد كيفية رفع التقارير من قبل اللجان إلى مجلس الإدارة، مع التوجّه إلى تعيين أعضاء مستقلين في المجلس ولجانه، علماً بأن صعوبة هذا الإجراء في الوقت الحالي تأتي من أن مجلس الإدارة ينتخب كل أربع سنوات.

وعليه فقد قام مجلس الإدارة بتشكيل اللجان الواردة أدناه من أعضاء مجلس الإدارة الحاليين وكما يلي:

### أولاً: لجنة التدقيق:

تم تشكيل لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين ذوي مؤهلات علمية وخبرات عملية في مجال الإدارة المالية وإن لا يقل عدد الأعضاء المستقلين في لجنة التدقيق عن عضوين اثنين، وسيتم الإفصاح عنهم بشكل سنوي ضمن التقرير السنوي للبنك.

### تقوم لجنة التدقيق داخل البنك بالمهام التالية:

- ١- مثل المجلس في التأكيد من صحة وسلامة أصول البنك ومتلكاته والوفاء بالتزاماته والمحافظة على كفاية رأس المال بما يتوافق مع تعليمات البنك المركزي والمعايير الدولية.
- ٢- إن مسؤولية لجنة التدقيق لا تغنى عن مسؤولية المجلس أو الإدارة التنفيذية للبنك فيما يتعلق بالرقابة على كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لديه.
- ٣- مراجعة الإجراءات والسياسات الحاسبية والرقابية وما يطرأ عليها من تعديلات ومدى تأثيرها وسلامتها ومدى التقيد بها وانسجامها مع المبادئ الحاسبية الدولية.
- ٤- التأكيد من التقييد الشامل بالقوانين والأنظمة والسياسات والأوامر التي تخضع لها أعمال البنك ومن وجود إطار عام للسلوك المهني الصحيح. ومتتابعة مدى تقييد البنك والتزامها بتطبيق أحكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية.

٥- رقابة مدى شمولية التدقيق الخارجي لأعمال البنك والتحقق من وجود التنسيق بين أعمال مدققي الحسابات الخارجيين في حال وجود أكثر من مدقق والتوصية بترشيح المدقق الخارجي للانتخاب من قبل الهيئة العامة والتأكد من أن مهام المدقق الخارجي قد نفذت باستقلالية تامة وان إجراءات التدقيق السنوية قد تمت بشكل فعال. ودراسة خطة عمل مدقق الحسابات الخارجي والتأكد من أن البنك يوفر للمدقق كافة التسهيلات الضرورية للقيام بعمله. والاطلاع على تقييم المدقق الخارجي لإجراءات الرقابة والتدقيق الداخلي. والتوصية مجلس الإدارة فيما يتعلق بالأمور المرتبطة بإجراءات الرقابة والتدقيق الداخلي وعمل المدقق الداخلي. مناقشة الأمور المتعلقة بترشيح مدقق الحسابات الخارجي والتأكد من استيفائه للشروط الواردة في التشريعات النافذة. وعدم وجود ما يؤثر على استقلاليته.

٦- مراجعة الملاحظات الواردة في تقارير البنك المركزي ونقارير المدقق الخارجي ومتابعة الإجراءات المتخذة بشأنها.

٧- دراسة خطة التدقيق الداخلي السنوية ومراجعة الملاحظات الواردة في تقارير التفتيش ونقارير التدقيق الداخلي ومتابعة الإجراءات المتخذة بشأنها.

٨- التأكد من وجود إطار عام متكملاً للرقابة الداخلية والعمل على تحسينه عند اللزوم.

٩- مراجعة البيانات المالية للبنك قبل عرضها على مجلس وبنصفة خاصة التحقق من أوامر البنك المركزي وبشأن كفاية المخصصات المأخوذة لمقابلة الديون المشكوك في. خصيلها ومخصصات محافظ الأوراق المالية وإبداء الرأي في ديون البنك غير العاملة أو المفترض باعتبارها ديوناً هالكة.

١٠- النظر في أي موضوع يحول إليها من المجلس.

١١- النظر في أي موضوع يتفق مع أهداف سياسة ومنهجية التدقيق.

١٢- مراجعة تعاملات الأطراف ذوي العلاقة مع البنك والتوصية بشأنها لمجلس الإدارة قبل إبرامها.

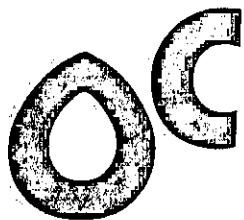
١٣- دراسة التقارير المالية الدورية قبل عرضها على مجلس الإدارة وتقديم التوصيات بشأنها مع التركيز على ما يلي:

أي تغيير في السياسات الحاسبية المتبعة

أي تغيير يطرأ على حسابات البنك جراء عمليات التدقيق أو نتيجة لاقتراحات مدقق الحسابات الخارجي

١٤- التأكد من عدم وجود أي تضارب في المصالح قد ينجم عن قيام البنك بعقد الصفقات أو إبرام العقود أو الدخول في المشروعات مع الأطراف ذوي العلاقة

تنسق اللجنة مع المدقق الخارجي لتحديد أهداف التدقيق الخارجي وفقاً لكتاب التكليف الذي يبين أعمال المدقق الخارجي والتقارير الدورية الخاصة بالبيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية والتقارير الإدارية الموجهة إلى الإدارة ومقدار الاتساع المطلوب. ومناقشة الأمور المتعلقة بترشيح مدقق الحسابات الخارجي والتأكد من استيفائه للشروط الواردة في التشريعات النافذة. وعدم وجود ما يؤثر على استقلاليته.



- ١٥- تقوم اللجنة بتابعة وتحقيق الدوران المنتظم للتدقيق الخارجي بين مكاتب التدقيق، وفي حال صعوبة تطبيق ذلك من الناحية العملية يطلب البنك الدوران المنتظم للشريك الرئيسي المسئول عن التدقيق الخارجي للبنك.
- ١٦- يقوم المدقق الخارجي بتزويد اللجنة بنسخة من تقريره ويجتمع المدقق الخارجي مع اللجنة بدون حضور الإدارة التنفيذية مرة واحدة على الأقل سنوياً.
- ١٧- يقوم ضابط الاتصال في دائرة التدقيق الداخلي بتوفير طلبات المدقق الخارجي والتواصل مع المدقق الخارجي لتسهيل مهامه وبشكل خاص الدائرة المالية / المحاسبة المركزية.
- ١٨- يجتمع اللجنة مع المدقق الخارجي لمناقشة التقارير المالية رب السنوية ونصف السنوية والسنوية كما يلى:
  - مراجعة النتائج وملحوظات المدقق الخارجي ومدى كفاءة أنظمة الرقابة المالية والإشراف على تنفيذ التوصيات المقترحة.
  - مراجعة مسودة البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات لإعداد التوصيات الازمة وتقديمها للمجلس من أجل الموافقة عليها.

وتتمتع لجنة التدقيق بالصلاحيات التالية:

- أ- طلب أي بيانات أو معلومات من موظفي البنك الذين يتوجب عليهم التعاون لتوفير هذه المعلومات بشكل كامل ودقيق
- ب- طلب المشورة القانونية أو المالية أو الإدارية أو الفنية من أي مستشار خارجي
- ت- طلب حضور أي موظف في البنك للحصول على أي إيضاحات ضرورية وتفع على عاتقها الرقابة على كفاية أنظمة التصريح والرقابة الداخلية للبنك، ونظراً لطبيعة المهام والمسؤوليات التي تقوم بها لجنة التدقيق وللوصول إلى أفضل التوصيات فأنه يتوجب عليها الاجتماع مع المدقق الخارجي والمدقق الداخلي ومسئولي الامتثال مرة واحدة على الأقل سنوياً ودون الحاجة إلى حضور الإدارة التنفيذية.

## ثانياً: لجنة الترشيحات والمكافآت:

تشكل لجنة للترشيحات والمكافآت من أعضاء مجلس الإدارة على الأقل من ثلاث أعضاء غير تنفيذيين ويكون أغلبهم من الأعضاء المستقلين وتأخذ قراراتها ونوصياتها بالأغلبية المطلقة للأعضاء. وتكون مهامها كما يلي :-

### ١ : مجلس الإدارة وأعضاء مجلس الإدارة

١- تقوم اللجنة بتسمية أعضاء المجلس مع الأخذ بالاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين وفي حالات إعادة الترشيح يؤخذ بعين الاعتبار عدد مرات حضورهم ونوعية وفاعلية مشاركتهم في اجتماعات المجلس علماً بأن قانون الشركات ينص على أن مدة صلاحية المجلس تنتهي بعد أربع سنوات من تاريخ انتخابه ويطلب تجديد عضوية أي عضو مجلس ترشيح نفسه للانتخاب خلال اجتماع الهيئة العامة السنوي للبنك.

٢- تتولى اللجنة تجديد فيما إذا كان للعضو صفة العضو المستقل آخذة بعين الاعتبار الخ الأدنى للمتطلبات الواجب توافرها والواردة في دليل المحاسبة.

٣- تقوم اللجنة باتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم فعالية المجلس وبحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعي ويتضمن مقارنة بالبنوك الأخرى والمؤسسات المالية المشابهة بالإضافة إلى معايير سلامة وصحة البيانات المالية للبنك ومدى الالتزام بالمتطلبات الرقابية.

٤- تتولى مسؤولية توفير معلومات وملخصات حول خلفية بعض المواضيع الهامة عن البنك لأعضاء المجلس عند الطلب والتأكد من اطلاعهم المستمر حول أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفي وفقيها لذلك يقوم البنك بتشجيع أعضاء مجلس إدارته على حضور الندوات والمناسبات التي تتيح لهم فرصة اللقاء مع المؤسسات والشركات المحلية والعاملية.

### ٢ : مكافآت الجهاز التنفيذي

١- توصي اللجنة بالكافآت ( بما في ذلك الراتب الشهري والمنافع الأخرى) للمدير العام . كما تقوم اللجنة بمراجعة المكافآت ( بما في ذلك الرواتب) المنوحة لباقي الإدارة التنفيذية .

٢- تحدد احتياجات البنك من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم، واعتماد خطة الإحلال Succession Plan للإدارة التنفيذية العليا بالبنك.

٣- اعتماد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في البنك ومراقبة تطبيقها، ومراجعتها بشكل سنوي.

٤- اعتماد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في البنك ومراجعتها بشكل سنوي

٥- التأكيد أن السياسة -سياسة المكافآت- تتضمن أن تكون المكافآت /الرواتب كافية لاستقطاب أشخاص مؤهلين للعمل في البنك والاحتفاظ بهم ويشكل بنماشر مع المكافآت/الرواتب المنوحة من قبل البنوك المماثلة في السوق .



١- الإفصاح عن ملخص سياسة المكافآت في التقرير السنوي .

٧- تقدم قراراتها وتوصياتها إلى مجلس الإدارة وتقريرا حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي للبنك.

٨- تضع بموافقة مجلس الإدارة إجراءات عمل خطية تنظم عملها وتحدد التزاماتها.

تنمّن لجنة الترشيحات والمكافآت بالصلاحيات التالية:

٠ طلب أي بيانات أو معلومات من موظفي البنك الذين يتوجب عليهم التعاون لتوفير هذه المعلومات بشكل كامل ودقيق

٠ طلب المشورة القانونية أو المالية أو الإدارية أو الفنية من أي مستشار خارجي

٠ طلب حضور أي موظف في البنك للحصول على أي إيضاحات ضرورية

### ثالثاً: لجنة إدارة المخاطر

ترتبط أية عمليات للبنك أو المؤسسات المالية بحتمية مواجهة مخاطر متعددة الأنواع، ويعلم مجلس الإدارة أن تناول وعلاج أي نوع من المخاطر ينبغي أن يبدأ بتحليل منظم لعناصر هامين مما عنصري احتمال حدوث الخطر وأثر الخطر على البنك.

و عليه فقد قام مجلس الإدارة بتشكيل لجنة إدارة المخاطر مكونة من أعضاء من مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للقيام بالهام و المسؤوليات التالية:

١- التأكد من وجود هيكل إداري مناسب لدائرة إدارة المخاطر و من وجود سياسات و استراتيجيات لإدارة المخاطر معتمدة من قبل مجلس الإدارة . بهدف تحقيق الممارسات الواجبة و الوصول إلى أفضل الممارسات المتعلقة بإدارة المخاطر.

٢- التأكد من أن دائرة إدارة المخاطر تغطي كافة المخاطر التي يتعرض لها البنك بشكل كفؤ وفعال.

٣- نرفع إلى مجلس الإدارة تقارير دورية حول المخاطر التي يتعرض لها البنك و طرق إدارتها.

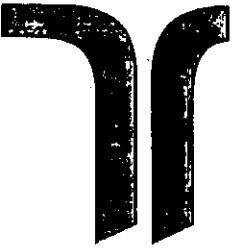
### رابعاً: بالإضافة إلى هذه الجان فقد قام البنك بتشكيل اللجان التالية:

١- **اللجنة التنفيذية:** ومهمتها منح التسهيلات المباشرة وغير المباشرة وفقاً للصلاحيات المنوحة.

٢- **لجنة الاستثمار:** ومهمتها الإشراف على كامل محفظة البنك الإستثمارية المحلية والخارجية.

هذا ويمكن للمجلس تشكيل أية جان إضافية بهدف زيادة فعالية المجلس.

## الفصل الرابع: الضبط والرقابة الداخلية



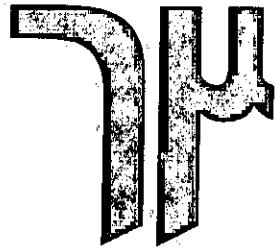
### أولاً: أنظمة الضبط والرقابة الداخلية:

- ١- تتم مراجعة هيكل أنظمة الضبط والرقابة الداخلية من قبل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي، مرة واحدة على الأقل سنوياً.
- ٢- يقوم المجلس بنضمن التقرير السنوي للبنك تقريراً حول مدى كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي Financial Reporting، وبحيث بنضمن التقرير ما يلي:

  - ٠ فقرة توضح مسؤولية الإدارة التنفيذية عن وضع أنظمة ضبط ورقابة داخلية على الإبلاغ المالي في البنك وأماكنها على تلك الأنظمة.
  - ٠ فقرة حول إطار العمل الذي قامت الإدارة التنفيذية باستخدامه لتقديم فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
  - ٠ تقدير الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية وكما هو بتاريخ البيانات المالية التي يتضمنها التقرير السنوي للبنك.
  - ٠ الإفصاح عن أي مواطن ضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ذات قيمة جوهرية (أي موطن ضعف جوهرى هو نقطة أو مجموعة نقاط ضعف واضحة ينتج عنها احتمال عدم إمكانية منع أو الكشف عن بيان غير صحيح وهذا أثر جوهرى).
  - ٠ تقرير من المدقق الخارجي بين رأيه في تقدير الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
  - ٠ يقوم البنك بوضع إجراءات تمكن الموظفين من الإبلاغ وبشكل سري في حينه عن وجود مخاوف بخصوص احتمالية حدوث مخالفات، وبشكل يسمح بأن يتم التحقيق باستقلالية في هذه المخاوف ومتابعتها، ويتم مراقبة هذه الإجراءات من قبل لجنة التدقيق.

### ثانياً: التدقيق الداخلي:

- تتمناع دائرة التدقيق الداخلي باستقلالية حيث أنها تتبع بشكل مباشر إلى لجنة التدقيق ويراعى التنسيق مع الإدارة التنفيذية في تنفيذ أعمالها، بالإضافة إلى صلاحيات وإمكانات واسعة تؤهلها القيام بالمهام الموكولة إليها بطريقة ملائمة من خلال توفير كوادر مؤهلة، ومكافأة هذه الكوادر بشكل مناسب، وحق الدائرة في الحصول على المعلومات من أي موظف داخل البنك وبحيث يتم توثيق ذلك في ميثاق التدقيق المعتمد من مجلس الإدارة.
- وقد تم مراعاة الأمور التالية الخاصة بدائرة التدقيق الداخلي ليتمكن البنك من الالتزام بالمارسات الواجبة في المحاسبة المؤسسية كما يلى:



- ١- رفع التقارير إلى رئيس لجنة التدقيق في مجلس الإدارة.
- ٢- عدم تكليف موظفي التدقيق الداخلي بأية مسؤوليات تنفيذية.
- ٣- إعداد التقارير دون تدخلات خارجية، بحيث يحق لها مناقشة هذه التقارير مع الدوائر المعنية.
- و من أهم مسؤوليات دائرة التدقيق الداخلي:
  - ١- إعلام لجنة التدقيق عن احتمالية وجود تضارب في المصالح.
  - ٢- التأكد من دقة واعتمادية المعلومات الرئيسية حول الأمور المالية والإدارية والعملية والأمثال لسياسات البنك الداخلية والمعايير والإجراءات الدولية.

### ثالثاً: إدارة المخاطر:

بهدف الوصول إلى أفضل الممارسات فيما يتعلق بإدارة المخاطر فقد أوكلت إليها مهمة رفع تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر بصورة منتظمة أما فيما يتعلق بالأعمال اليومية فتقوم إدارة المخاطر برفع تقاريرها إلى المدير العام متضمناً مسؤولياتها التالية:

تحليل جمبي للمخاطر بما فيها مخاطر الائتمان، مخاطر السوق، مخاطر السيولة، مخاطر العملات.

تطوير منهجيات لقياس وضبط المخاطر.

التوصية للجنة إدارة المخاطر بصفوف للمخاطر والموافقات ورفع التقارير وتسجيل حالات الاستثناءات عن سياسة المخاطر.

تزويد المجلس والإدارة التنفيذية العليا بمعلومات عن قياس المخاطر ومنظومة المخاطر في البنك.

توفير المعلومات حول المخاطر لدى البنك لأغراض الإفصاح.

و سبقه تقرير السنوي معلومات عن دائرة إدارة المخاطر كهيكلها وطبيعة عملياتها والتطورات التي طرأت عليها بهدف الإفصاح عنها للجمهور والجهات الرقابية. ويسعى البنك بهدف الوصول إلى أفضل الممارسات إلى محاولة توعية بأن البنك بمساعدة دائرة إدارة المخاطر بهامها وفق الصالحيات المحددة لها.



القرار رقم

#### رابعاً: مخاطر الامثال:

- ١- على البنك تشكيل إدارة للامثال مستقلة يتم رفعها بكوادر مدربة ومتخصصة بشكل كاف، وبما يتوافق وتعليمات البنك المركزي الصادرة بهذا الخصوص.
- ٢- تقوم إدارة الامثال بإعداد منهجية فعالة لضمان امثال البنك بجميع القوانين والتشريعات النافذة وأي إرشادات وأدلة ذات علاقة. وعلى البنك توثيق مهام، صلاحيات ومسؤوليات إدارة الامثال ويتم تعميمها داخل البنك.
- ٣- يعتمد المجلس ويراقب سياسة الامثال ويكون أعدادها وتطويرها والتتأكد من تطبيقها في البنك من صلاحيات إدارة الامثال.
- ٤- ترفع إدارة الامثال تقاريرها حول نتائج أعمالها ومراقبتها للامثال إلى المجلس أو اللجنة المختصة عنه مع إرسال نسخة إلى الإدارة التنفيذية، وبما يتوافق وتعليمات البنك المركزي الصادرة بهذا الخصوص.



## الفصل الخامس: العلاقة مع المساهمين

يهدف البنك إلى إقامة علاقات جيدة وروابط وثيقة مع المساهمين من أجل الوصول إلى الممارسات الواجبة وذلك من خلال ما يلي:

- ١- اتخاذ خطوات جديدة وفعالة لتشجيع المساهمين وخاصة صغارهم على حضور الاجتماع السنوي للهيئة العامة.
- ٢- دعوة المساهمين لحضور الاجتماع السنوي للهيئة العامة لرؤساء اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة.
- ٣- دعوة المدققين الخارجيين لحضور الاجتماع السنوي للهيئة العامة للإجابة عن الأسئلة التي قد تطرح حول التدقيق وتقرير المدقق.
- ٤- النصوبت على القضايا بشكل منفصل خلال الاجتماع السنوي للهيئة العامة.
- ٥- انتخاب أو إعادة انتخاب أعضاء المجلس خلال الاجتماع السنوي للهيئة العامة بالإضافة إلى انتخاب المدقق المزاجي.
- ٦- إعداد تقرير لاطلاع المساهمين على الملاحظات التي تم خلال الاجتماع السنوي للهيئة العامة ونتائجها.
- ٧- حضور رؤساء اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة اجتماع الهيئة العامة السنوي.

## الفصل السادس : الشفافية والإفصاح

حرصاً من البنك على تطبيق مبدأ الشفافية والإفصاح بصورة كاملة ورغبة منه في توفير معلومات ذات دلالة ومعنى حول نشاطات البنك لمساهمين والجمهور والهيئات الرقابية المختلفة الداخلية والخارجية فقد قام البنك باعتماد ما يلي:

- ١- الإفصاح وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) وتعليمات البنك المركزي الأردني ومواكبة التغيرات التي تطرأ على الممارسات الدولية للبلاغ المالي ونطاق الشفافية المطلوب من المؤسسات المالية والتقييد الكامل بكافة التعديلات التي تطرأ على المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS).
- ٢- قيام الإدارة التنفيذية برفع التقارير حول التطورات والتعديلات التي تطرأ على وضع البنك المالي إلى مجلس الإدارة.
- ٣- توضيح مسؤوليات البنك تجاه دقة وكفاية البيانات المالية للبنك والمعلومات الواردة في التقرير السنوي ضمن التقرير السنوي للبنك.
- ٤- يلتزم البنك بالحافظة على خطوط الاتصال مع السلطات الرقابية والمساهمين والمودعين والبنوك الأخرى والجمهور من خلال (وظيفة علاقة المستثمرين، التقرير السنوي، التقارير الربعية، تقرير مجلس حول تداول أسهم المجتمعات الدورية، الملخص الدوري لمساهمين والخللين والصحفيين، توفير المعلومات على الموقع الإلكتروني للبنك باللغة العربية والإنجليزية).
- ٥- تضمين التقرير السنوي للبنك والتقارير الربعية إفصاح من الإدارة التنفيذية للبنك يسمى «Management Discussion and Analysis».
- ٦- قام البنك بنشر سياسة المحاسبة المؤسسية محدثة على الموقع الإلكتروني الخاص بالبنك ([www.investbank.jo](http://www.investbank.jo)) ، مع بيان البنود التي الالتزام بها البنك ، والبنود التي لم يلتزم بها والأسباب التي لم تكن البنك من الالتزام بهذه البنود.
- ٧- وفي إطار سعي البنك إلى الالتزام ببدأ الشفافية والإفصاح فقد قام بتضمين التقرير السنوي ما يلي:
  - ١- سياسة المحاسبة المؤسسية محدثة ، مع بيان البنود التي الالتزام بها البنك ، والبنود التي لم يلتزم بها والأسباب التي لم تكن البنك من الالتزام بهذه البنود.
  - ٢- كافة المعلومات عن كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة.
  - ٣- المساهمين الرئيسيين في البنك مثل المساهمين أو الجهات ذات العلاقة التي لها سبطة على أكثر من ١٠٪ من رأس مال البنك.
  - ٤- ملخص للهيكل التنظيمي للبنك.
  - ٥- ملخص لهم ومسؤوليات لجان مجلس وصلاحيات المفوضة لذلك اللجان وعدد مرات اجتماع مجلس ولجانه.
  - ٦- ملخص عن سياسات المكافآت وأعلى راتب تم دفعه للإدارة التنفيذية.
  - ٧- شهادة مجلس الإدارة بكمالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
  - ٨- وصف كامل لهيكل دائرة إدارة المخاطر وأنشطة الدائرة المختلفة.

مأمورى قردى السنبل

الشراكات التجارية  
المصرية والدولية

## موقع فروع البنك

### الإدارة العامة وفرع الشمسياني

عمان - الشمسياني  
 شارع عصام الغنلوني / مقابل غرفة جارة عمان  
 هاتف: +٩٦٢٦ ٥٦٦٥٤٤٥ - ١٤٠١٠١٤٠  
 فاكس: +٩٦٢٦ ٥٦٨١٤١٠  
 ص. ب: ٩٥٠١٠١٣٦٩٥ عمان الأردن  
 رويترز: JIFB  
 JIFBJOAM :SWIFT  
[www.investbank.jo](http://www.investbank.jo)  
 الموقع الإلكتروني:

### فرع شارع مكة

شارع مكة، بناية رقم ٤٤ - بجانب بوابة مكة مول الرئيسية  
 هاتف: +٩٦٢٦ ٥٥٠٢٦١٠  
 فاكس: +٩٦٢٦ ٥٥٠٢١٠٩  
 ص. ب: ٢٠٨٤٤ عمان ١١١١٨ الأردن

### فرع وسط المدينة

عمان - شارع الملك حسين - عمارة رقم ٣٥ - بجانب عمارة الفحيص  
 هاتف: +٩٦٢٦ ٤٦١٨٤٦٢١  
 فاكس: +٩٦٢٦ ٤٦١٨٤٥٩  
 ص. ب: ٢٠٨٤٤ عمان ١١١١٨ الأردن

### فرع الصويفية

عمان - الصويفية  
 شارع عبدالرحيم الحاج محمد - عمارة ١٧  
 هاتف: +٩٦٢٦ ٥٨٥٤٦٣٥  
 فاكس: +٩٦٢٦ ٥٨٥٤٩٠٨  
 ص. ب: ٨٥١٩٢٥ عمان ١١١٨٥ الأردن

### فرع سحاب

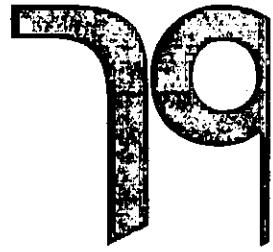
مدينة سحاب الصناعية  
 هاتف: +٩٦٢٦ ٤٠٣٨٤١ - ٤٠٣٨٤٢  
 فاكس: +٩٦٢٦ ٤٠٣١٨  
 ص. ب: ٢٠١ عمان ١١٥١٢ الأردن

### فرع الوحدات

دوار الشرق الأوسط - عمارة ٣٤٥  
 هاتف: +٩٦٢٦ ٤٧٧٧٤٦١ - ٤٧٧٧٤٦٠  
 فاكس: +٩٦٢٦ ٤٧٧٧٤٦٢  
 ص. ب: ١٤٠٨٣٠ عمان ١١١١٢ الأردن

### فرع الزرقاء

شارع الملك حسين - عمارة ٧٣ مقابل بنك الإتحاد  
 هاتف: +٩٦٢٥ ٣٩٣٥١٨٠ - ٣٩٣٥١٩٠  
 فاكس: +٩٦٢٥ ٣٩٣٥١٧٩  
 ص. ب: ٣٢٧٣ الزرقاء ١٣١١٢ الأردن



**فرع إربد**  
شارع الشهيد وصفي التل (شارع السينما سابقًا)  
هاتف: +٩٦٢ ٧٣٥١٤٤٢ - +٩٦٢ ٧٣٥١٤٤١  
فاكس: +٩٦٢ ٧٣٥٦٤٤٤  
ص. ب: ٣٣٤٥ إربد ٢١١١٠ الأردن

**فرع العقبة**  
شارع النهضة - مقابل فندق الديز إن  
هاتف: +٩٦٢ ٢٠٣٤٢٤٣ - +٩٦٢ ٢٠٣٤١٠٣  
فاكس: +٩٦٢ ٢٠٣٤١٠٧  
ص. ب: ١٥١ العقبة - الأردن

## موقع الصراف الآلي الخارجية

**عمان**  
عبدون - Blue Fig  
Gulf Gas Station - شارع المدينة الطبية  
Gulf Gas Station - شارع الجامعة الأردنية

**العقبة**  
Radisson Blu Tala Bay

**الزرقاء**  
حجازي مول

**إربد**  
إربد مول

## الشركات التابعة

**شركة الموارد للوساطة المالية**  
عمان - الشميساني - شارع عصام العجلوني / مقابل غرفة جارة عمان  
هاتف: +٩٦٢ ٥٦٨٨٠٨٥ - +٩٦٢ ٥٦٨٨٠٧٣  
فاكس: +٩٦٢ ٥٦٢٤٠٥  
ص. ب: ١٧٣٥٥ عمان ٢١١٩٥ الأردن

**شركة تكين للتأجير التمويلي**  
شارع مكة، بناية رقم ٤٤ - بجانب بوابة مكة مول الرئيسية  
هاتف: +٩٦٢ ٥٥٠ ٤١١ - +٩٦٢ ٥٥٠ ٤١٢  
فاكس: +٩٦٢ ٥٥٠ ٢١٠٩

**شركة الاستثماري لتمويل سلسلة الإمداد - الإمداد**  
عمان - الجويدة - شارع صلاح فليح عطيات  
هاتف: +٩٦٢ ٤١٣٠٢٠١  
فاكس: +٩٦٢ ٤١٣٠٤١٢